

CO DALEJ MATURZYSTO? OFERTY WYŻSZYCH UCZELNI

Przewodnik Pomorski Edukacyjny

**TYGODNIK
LOKALNY**

NR 23/727 08.06.2005
INDEX: 324965
Cena: 1,80 zł (w tym VAT 7%)
WYCHODZI OD 1991 r.

**Dziennik
Pomorski**

KURIER Kwidzyński

KWIDZYN • PRABUTY • GARDEJA • SADLINKI • RYJEWO

Gniewskie Pole (gm. Kwidzyn). Gwałt na sparaliżowanej staruszce

HORROR PO SĄSIEDZKU

-Szok! Ten pijany facet zgwałcił 81-letnią niedołążną kobietę. Podrapał ją, złamał palec - mówi mieszkanka Gniewskiego Pola, która mieszka blisko domu, w którym doszło do tragedii. - To kolega syna tej kobiety. Obaj razem pili tego dnia.

To, że sparaliżowana staruszka została zgwałcona, odkryła jej społeczna opiekunka. Wezwała pogotowie i policję. Chwilę przed jej przybyciem sąsiadów zaalarmował mąż 81-latki, który w tym czasie przebywał w innej części domu.

-Akurat myłam okna. Mówił coś niewyraźnie. Był tak zdenerwowany, że wysłałam męża, by sprawdził. Zastał śpiącego syna kobiety, na łóżku obok leżała ona. Poszarpane ubranie i pampers, którego, jako niedołążna osoba, używała. Obok drzemał pijany kolega syna - opowiada sąsiadka.

Na miejsce przybyła karetka, która zabrała staruszkę do szpitala, a także policjanci i prokurator.

-Zatrzymaliśmy sprawcę



W czasie domowej libacji zgwałcona została 81-letnia staruszka. Odkryła to opiekunka sparaliżowanej kobiety. Mieszkańcy Gniewskiego Pola są wstrząśnięci.

Fot. Mirosław Wiśniewski

zgwaltowania 81-letniej, sparaliżowanej od lat kobiety. Mężczyzna ma 51 lat, był kompletnie pijany. Trafił na trzy miesiące do aresztu - mówi Mirosław Andryskow-

ski, prokurator rejonowy w Kwidzynie. - Prowadzimy postępowanie w tej sprawie. Jednak minie sporo czasu, zanim dojdzie do procesu, gdyż mężczyzna twierdzi, że

nie pamięta zdarzenia. Powołamy biegłych. Za ten czyn grozi do 10 lat więzienia.

(ad)
Str. 2

Kwidyn 2005. Wkrótce finał plebiscytu Pora na faworytów

Maciej Manowski ze Stowarzyszenia Ewangelizacyjnego „Kerygma” jest najpoważniejszym kandydatem do tytułu „Kwidyn 2005” w kategorii kultura. Nasz plebiscyt zbliża się do końca. Ci, którzy otrzy-

mają najwięcej głosów w kategoriach: kultura, sport, biznes i polityka, zostaną uhonorowani statuetkami. Plebiscyt „Kuriera” odbywa się po raz 12.

Str. 14

REKLAMA

Kultura. Kwidzynianka w finale Wiersze na jubileusz

Patrycja Chadaj z Kwidzyna na wystąpiła w finale jubileuszowego 50. Ogólnopolskiego Konkursu Recytatorskiego w Słupsku. Choć nie zdobyła najważniejszych laurów, jest zadowolona z udziału.

-Zdobyłam naprawdę cenne doświadczenia i poznałam wiele ciekawych ludzi - mówi Patrycja Chadaj, która obecnie jest na I roku teatrologii w Poznaniu. - To mój największy sukces w OKR.

Wraz z Adamem Karasiem, instruktorem Kwidzyńskiego Centrum Kultury, który pomagał jej w przy-



gotowaniach, już planują tegoroczne próby.

Fot. Anna Skrobiszewska
Str. 9



W NUMERZE Mała matura

Absolwenci kwidzyńskich podstawówek bardzo dobrze spisali się podczas egzaminu, który przechodzi każdy uczeń kończący szóstą klasę. Średnia punktów, jaką osiągnęli przyszli gimnazjaliści, jest wyższa niż w całym województwie pomorskim.

Str. 3

Jej historia



Dzisiaj druga część wspomnień Anny Kopisto, która młodość spędziła na Syberii, w radzieckich kółkach i armii Andersa.

Str. 7

To dla dzieci



Przejażdżki bryczką, na koniu, zabawy, kielbaski, słodycze - czekały na dzieci w Miłosnej. Imprezę z okazji Dnia Dziecka przygotował kwidzyński Ochotniczy Hufiec Pracy.

Str. 8 i 9

Nasze porady

Dzisiaj trzy strony porad dla Czytelników. Coś dla miłośników motoryzacji, tych, którzy, remontują, urządzają oraz informator usługowy.

Str. 5, 12 i 13

**AUTO-SERWIS
ALARMY**

- Elektromechanika
- Bagażniki, haki hol.
- Zamiel centralna
- Elektryczne podnoszenie, szyb
- Inżynierski, biokody - AUTORYZACJA
- Radio, głośniki, anteny - montaż GRATIS
- Radio SB, antyradary
- Czujniki parkowania

RATY SUPER-CENY!

AUTO SYSTEM zapraszamy: pn. - pt.: 9 - 17
Kwidzyn-MAREZA, ul. Długa 39 a, tel. 279 72 82

ISSN 1232-0099

9 771 232 009 000 2 3

NASZE SPRAWY

Ładny konkurs

„Ład i czystość mojego otoczenia” – to nazwa konkursu dla mieszkańców, który ogłasza Samorząd Mieszkańców „Śródmieście” i burmistrz Kwidzyna. Można zdobyć laury a trzech kategoriach: ukwiecenie balkonu, ogródek przydomowy oraz posesja, porządek na podwórku.

Udział należy zgłaszać u gospodarza miasta, tel. 646 47 00.

Porządek i czystość sprawdzać będą społeczne komisje wspólnie z miejskim strażnikami od 1 do 20 czerwca i od 1 do 20 sierpnia.

Dla turystów

Uruchomiono ogólnopolską infolinię turystyczną „Telefon bezpieczeństwa”.

Chodzi o zapewnienie informacji zagranicznym turystom oraz możliwość szybkiego udzielenia im pomocy, interwencji policji. Numer - 0 800 200 300 - będzie działał przez siedem dni w tygodniu od godz. 8.00-22.00. Osoby, które dyżurują przy telefonie, posługują się biegle językiem angielskim, niemieckim, rosyjskim.

Ostrożnie latem

Rady kwidzyńskich strażaków dla osób, które wyjeżdżają na wakacje do lasu.

-ogniska można rozpałać w odległości nie mniejszej niż 100 m od lasu lub w miejscu od tego wyznaczonym przez administrację leśną (dotyczy również grilli);

-rozpalanie ogniska w miejscu wyznaczonym należy zgłosić leśniczemu,

-każde ognisko musi być dozorowane przez dorosłych i dogaszone,

-pozostaw u sąsiadów informacje, gdzie będzie przebywał.

(ad)

Gniewskie Pole. Mężczyzna twierdzi, że nic nie pamięta

Zgwałcono staruszkę

Mieszkańcy Gniewskiego Pola są zbulwersowani. Ich 81-letnia sparaliżowana sąsiadka została zgwałcona. Sprawca, 51-letni mężczyzna z pobliskiej wsi, jest już w areszcie. W chwili zatrzymania był kompletnie pijany.

W tym domu mieszkała 81-letnia pani z mężem i dorosłym synem. Kobieta jest niepełna, ma pokój na dole, mąż mieszka na piętrze. Syn tych państwa, mówiąc łagodnie, nadużywał alkoholu - opowiada sąsiadka. - Często zaprasza kolegów. Tego dnia był u niego znajomy, którego znamy tu we wsi. Mówił kiedyś, że ma „zółte papiery”.

Właśnie tego 51-letniego mężczyznę zatrzymano jako sprawcę gwałtu. Grozi mu do 10 lat więzienia, jednak, jak twierdzi Mirosław Andrykowski, prokurator rejonowy w Kwidzynie, sprawa może się przeciągać, gdyż mężczyzna nic nie pamięta. Tak przynajmniej zeznał.

-Tego dnia, jak zwykle, do starszej kobiety przyszła opie-



Za gwałt grozi do 10 lat więzienia – twierdzi Mirosław Andrykowski, prokurator rejonowy w Kwidzynie.

Fot. Mirosław Wiśniewski

kunka, która zajmuje się nią przez cztery godziny dziennie – opowiada sąsiadka. - Myje, ją karmi, sprząta. Staruszka od lat jest sparaliżowana. W tym czasie do jej syna przyjechał kolega. Pili alkohol. Opiekunka pojechała na zakupy do Kwidzyna. Gdy wróciła, zastała obu panów pijanych w sztok. Jeden spał na łóżku w tym samym pokoju, co babcia, drugi, ten, który, jak się okazało, ją zgwał-

cił, siedział pijany na jej posłaniu. Starsza pani miała poszarpane ubranie pampers. Mój mąż widział to wszystko, bo małżonek staruszki przyszedł do nas po pomoc, gdy usłyszał, że w pokoju żony dzieje się coś złego.

Opiekunka wezwała policję, pogotowie. Przyjechał też prokurator. 51-letni mężczyzna trafił na trzy miesiące do aresztu.

(ad)

To bulwersuje

Napad na taxi

Jeden z kwidzyńskich taksówkarzy, Waldemar S., ok. godz. 1.00 otrzymał wezwanie na ulicę Spółdzielczą. Czekalo na niego pięć osób, o jedną za dużo jak na możliwości auta, dlatego odmówił jazdy. Zdeenerwowani pasażerowie wyciągnęli go z auta, bili go i kopali (ma wstrząśnienie mózgu). Udało się mu się przez radiotelefon połączyć z dyspozytorką, która przysłała drugą taksówkę. Gdy przybyli na pomoc kierowca, Tomasz M., wysiadł, i jego zaatakowali bandyci. Policjantom udało się zatrzymać dwóch z nich - 19-letniego Tomasza W. i 21-letniego Sebastiana L.

REKLAMA

Burmistrz Miasta Kwidzyna informuje

o podaniu do publicznej wiadomości na okres 21 dni tj. od dnia 08.06.2005 r do dnia 29.06.2005 r. wykazu dot. lokalu mieszkalnego nr 6 położonego w Kwidzynie przy ul. Piłsudskiego 51, przeznaczonego do sprzedaży w drodze bezprzetargowej na rzecz jego najemcy. Informacje dotyczące lokalu zawiera wykaz wywieszony na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Miejskiego w Kwidzynie, ul. Warszawska 19. Szczegółowych informacji udziela Zespół ds. Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami (pok. Nr 01 - niski parter), tel. (055) 64 64 739

200106

WOKÓŁ NAS

Nowa radna

Krystyna Kopisto została radną powiatu kwidzyńskiego. Zastąpiła Andrzeja Wypycha, który zrezygnował mandatu (wyprowadził się z Kwidzyna). Radni podjęli uchwałę w tej sprawie na ostatniej sesji. Krystyna Kopisto jest z wykształcenia historykiem, pracuje jako dyrektor Biblioteki Miejsko - Powiatowej w Kwidzynie.

(ad)

Kasa na wieś

Rozstrzygnięto konkurs na granty, które przyznaje Fundacja Filantropijna „Projekt” w ramach programu „Działaj lokalnie”. Dotuje ona projekty, które m.in. wspierają aktywność mieszkańców.

Wpłynęły 24 wnioski, przyznaliśmy pieniądze 17 podmiotom – mówi Mieczysław Dzikowski, prezes Projektu. - Mieśliśmy od sponsorów 45 tys. zł, z czego większość (ok. 38 tys. zł) dla podmiotów ze wsi. Właśnie stamtąd jest wiele ciekawych pomysłów.

M. Dzikowski wymienia m.in. pomysł z gminy Ryjewo „Bieda na wsi a ziola”. Zakłada on stworzenie punktu zbioru ziół. Mieszkańcy, po przeszkoleniu, będą zbierać i sami dostarczać do punktu skupu w Gdańsku. Dzięki temu unikną kosztów pośrednictwa.

Inny projekt to wydanie książki - monografii szkoły w Niewobnie Wielkim (gm. Sadlinki).

-To ewenement, by wiejska szkoła wydawała książkę, dlatego warto to wesprzeć – uważa M. Dzikowski.

Dofinansowano też m.in. organizację dorocznego pleneru w Rodowie (gm. Prabuty), a także budowę wiejskich placów zabaw, wypoczynku dla dzieci.

-Staramy się aktywizować zagubione, zapomniane, pozostawione samym sobie środowiska - mówi M. Dzikowski. Dofinansowano też miejskie projekty, m.in. Sceny Lalkowej prowadzonej przez Dorotę Annę Dąbek, który zakłada organizację spektakli dla dzieci wiejskich.

-Nie mogliśmy jednak przyznać temu pomysłowi tyle, ile byśmy chcieli, bo formalnie jest to projekt miejski (liczy się miejsce rejestracji podmiotu), choć przeznaczony jest dla wsi. Na dotację dla miasta mamy mniejszą pulę.

Dotację otrzymali też organizatorzy konkursu recytatorskiego w kwidzyńskiej „Wiklinie”.

(ad)

KRONIKA POLICYJNA

Fałszywka

Kwidzyn. Fałszywą 50-złotówką próbował zapłacić za zakupy w sklepie Champion Lech C. Odkryta to kasjerka. Lech C. oświadczył, że banknot ten otrzymał prawdopodobnie w jednym z pobliskich sklepów lub na pocztce.

Kawa zamiast telefonu

Sadlinki. Oszukano Przemysława B. W portalu internetowym Allegro zamówił telefon komórkowy. Wpłacił 129 zł. W paczce, którą otrzymał, było... opakowanie po kawie.

Skok na plebanię

Rakowiec (gm. Kwidzyn). Okradziono proboszcza parafii pw. Św. Antoniego. Złodziej wypchnął szybę w oknie. Przeszukał pokój i znalazł 1950 zł w gotówce. Zdarzenie miało miejsce między godz. 17.00 a 19.00, gdy nikogo nie było w domu.

Biją w biały dzień

Kwidzyn, Prabuty. W minionym tygodniu doszło do kilku napadów na przechodniów. W Kwidzynie na ul. Chrobrego Tomasz K. został napadnięty tuż po godz. 21.00, gdy wracał z pracy. Wszedł na klatkę schodową. Tam czekało na niego kilku mężczyzn. Przewrócili go na podłogę, kopali po całym ciele. Przeszukali kieszenie, zabrali papierosy i zapalniczkę, zniszczyli okulary.

Na ul. Podgórznej czterech mężczyzn zaatakowało Marcina G. Jeden z nich uderzył go pięścią w twarz, drugi wyciągnął mu z kieszeni 60 zł.

W Prabutach na ulicy Jagielly ofiarą bandytów padł na Piotr W. Ma złamaną rękę, żebro, liczne otarcia. Nie wie, dlaczego został pobity. Rzecz działa się ok. godz. 18.00.

REKLAMA

OPTYK EWA PAGIEŁA

82-500 Kwidzyn, ul. Chopina 15
tel. 055 279 50 80

godziny otwarcia: pn.-pt. 9.00-17.00
pierwsza Sobota miesiąca 10.00-14.00

Okulary na recepty i prywatnie

- bezpieczeństwo dla oczu ● renomowane firmy
- doświadczenie ● szkła do pracy przy komputerze
- soczewki kontaktowe ● atrakcyjne ceny

330001

WIEŚCI Z MIASTA I POWIATU

Nowe mieszkania w lipcu



Ulica Polna. W lipcu zakończy się modernizacja budynku po „Budowlance”. Będą tam 24 lokale. Koszt inwestycji - 1,3 mln zł.
Fot. Mirosław Wiśniewski

Lepsze skrzyżowania

Stare Miasto. Skrzyżowanie ulic Sztumskiej, Malborskiej i Żwirki i Wigury jest jak nowe. Koszt modernizacji - 485 tys. zł. Trwa remont ul. Żwirki i Wigury. Na remont czekają ulice prowadzące do katedry i zamku oraz placu Jana Pawła II. Przygotowywana jest też dokumentacja na remont chodników i budowę miejsc postojowych.

Studenci wskazali bariery

Po schodach. Powstanie program likwidacji barier architektonicznych. W tworzeniu pomogli studenci Wydziału Architektury Politechniki Gdańskiej. We współpracy z władzami Kwidzyna oraz Gdyni zorganizowano dla nich warsztaty „Miasta Bez Bariery”. Studenci na wózkach inwalidzkich sprawdzili, które miejsca w Kwidzynie są dla nich niedostępne.

Więcej polbruku wokół domów

Chodniki, parkingi. Mieszkańcy, wspólnoty mieszkaniowe oraz spółdzielnie mogą jak co roku korzystać z pomocy miejskiego samorządu, by poprawić infrastrukturę wokół swoich domów. Na budowę chodników i miejsc postojowych miasto podaruje kostkę polbrukową (o wartości ok. 200 tys. zł).

Hala treningowa też dla uczniów

Szkoła Podstawowa nr 6. Rozpoczyna się budowa hali przy SP nr 6. Obiekt będzie pełnił także rolę sali gimnastycznej dla uczniów. Fundatorem jest International Paper Kwidzyn S.A. Koszt - ok. 4 mln zł.

Nieźle testy szóstoklasistów

Koniec podstawówki. Absolwenci podstawówek powiatu kwidzyńskiego zajęli piąte miejsce w województwie pod względem wyników testów, które na zakończenie szkoły napisać musi każdy szóstoklasista. Przed nami były tylko cztery powiaty grodzkie: Gdynia, Sopot, Gdańsk i Słupsk. Najwyższy wynik osiągnęła Szkoła Podstawowa nr 4 w Kwidzynie. Na 40 możliwych jej uczniowie uzyskali średnio 34,22.

Statystyka. Kwidzyn - 31,49 pkt, woj. pomorskie - 29,27 pkt, pow. kwidzyński - 28,94 pkt.
Ranking szkół. SP nr 4 nr 4 - 34,22 pkt, SP nr 6 - 31,39 pkt, SP nr 2 - 30,85 pkt, SP nr 3 - 29,03 pkt, SP nr 5 - 28,89 pkt.

Powiatowe dożynki

Prabuty. W tym roku powiatowe dożynki zorganizuje u siebie prabucki samorząd. Rada powiatu przeznaczyła na to 10 tys. zł. Impreza co roku przygotowuje na swoim terenie inna gmina. Jest to impreza otwarta dla wszystkich mieszkańców powiatu. Festyn trwa przez jeden dzień.

opr. (ad)

KRÓTKO

Rodziny katolickie

Wybrano nowe władze Stowarzyszenia Rodzin Katolickich Diecezji Elbląskiej pw. Św. Józefa w Kwidzynie. Prezesem (na kolejną już kadencję) został Andrzej Rupieta. W skład zarządu weszli również: Wojciech Kowalczyk (wiceprezes), Andrzej Baczewski (sekretarz), Marek Grabarek (skarbnik), Maria Kowalczyk i Tadeusz Postawa. Za pilne zadanie nowego zarządu uznano ożywienie działalności kół parafialnych (to jednostki organizacyjne stowarzyszenia).

Powstałe w grudniu 1994 r. stowarzyszenie systematycznie rozwija działalność religijną i społeczną. Służy mieszkańcom Kwidzyna, powiatu kwidzyńskiego oraz Elbląga, gdzie ma swoje przedstawicielstwo. W ramach stowarzyszenia działa szereg instytucji: Katolicki Ośrodek Adopcyjno-Opiekuńczy, Ośrodek Interwencji Kryzysowej, poradnia rodzinna, cztery świetlice środowiskowe, świetlica socjoterapeutyczna w Elblągu.

Opr. (ad)

REKLAMA

Drodzy Czytelnicy!

Przy wnieciu naszej gazety pojawiło się określenie: Tygodnik Lokalny. Jesteśmy tygodnikiem lokalnym od początku istnienia Wydawnictwa, lecz teraz działamy w większej, ogólnopolskiej rodzinie podobnych tygodników. Jest nas w Polsce kilkadziesiąt. W tym tygodniu ponad pięćdziesiąt z nich, rozpoczyna ogólnopolskie badania czytelnictwa, przeprowadzane przez Stowarzyszenie Gazet Lokalnych. Od początku istnienia Wydawnictwa Pomorskiego, wydawcy wielu tygodników lokalnych w woj. pomorskim, kształtujemy nasz tygodnik tak, aby spełnił Państwa oczekiwania. Staramy się zamieszczać informacje, publicystykę, porady oraz ogłoszenia z myślą o Waszych zainteresowaniach i potrzebach. Poniżej publikujemy ankietę, dzięki której będziemy mogli lepiej poznać Państwa oczekiwania. Bardzo prosimy o wypełnienie ankiety i przesłanie na nasz adres lub pozostawienie w biurze reklamy, redakcji. Ankieta jest anonimowa, lecz jeżeli chcecie Państwo wziąć udział w losowaniu przygotowanych prezentów-niespodzianek, prosimy o podanie danych (do wiadomości redakcji). Nad właściwym odczytaniem i interpretacją odpowiedzi zwać będzie niezależny instytut badawczy MillwardBrown SMG/KRC. Wyniki tej ankiety oraz badań czytelnictwa, jakie odbędą się we wrześniu, pozwolą nam lepiej przygotować gazetę z myślą o Państwa potrzebach. Dziękujemy za udział w akcji! Gdy spotkacie w Polsce tygodnik lokalny z takim samym logo, pamiętajcie - to gazeta z naszej, polskiej rodziny - warto ją przeczytać!

Janusz Wikowski

Ankieta czytelnicza

P1. Proszę wskazać powody, dla których czyta Pan(i) tygodnik lokalny? Może Pan(i) wybrać dowolną liczbę stwierdzeń.

(Możliwość wielu odpowiedzi)

- Dobrze informuje o sprawach lokalnych
- Dobrze informuje o sytuacji w kraju
- Dostarcza reklam i ogłoszeń, które mnie interesują
- Pisze o ludziach, których znam lub kojarzę
- Interweniuje i pomaga czytelnikom w załatwianiu ważnych spraw
- Opisuje, co się dzieje w urzędach i instytucjach na naszym terenie
- Prezentuje opcje polityczną, która mi odpowiada
- Jest apolityczna, nie preferuje żadnej partii
- Po prostu lubię tę gazetę
- Czytam, ale nie z wymienionych wyżej powodów

P2. W jaki sposób zwykle przegląda Pan(i) naszą gazetę?

(Proszę zaznaczyć jedną odpowiedź)

- dokładnie cały numer
- większość artykułów
- tylko niektóre artykuły
- nie czytam, tylko przeglądam
- w inny sposób

P3. Proszę powiedzieć, które z poniższych stwierdzeń najlepiej oddaje to, jak traktuje Pan(i) reklamy i ogłoszenia zamieszczane w naszej gazecie.

(Proszę zaznaczyć jedną odpowiedź)

- zapoznają się dokładnie z ich treścią
- zapoznają się dokładnie z ich treścią, jeśli dotyczy tematu, którym się interesuję
- zapoznają się z ich treścią raczej pobieżnie
- tylko czasem zapoznają się z ich treścią
- nigdy nie interesuję się ich treścią

M1. Proszę zaznaczyć swoją płeć

- męczyzna kobieta

M2. W którym roku urodził(a) się Pan(i) ?

19|_|_| rok

M3a. Jak nazywa się wieś/ miejscowość w której Pan(i) mieszka?

.....

M5. Proszę o wskazanie, jaka jest Pana(i) obecna sytuacja zawodowa.

(Proszę zaznaczyć jedną odpowiedź)

- mam stałą pracę (np. etat, własny biznes, własne gospodarstwo rolne, itd.)
- pracuję dorywczo
- jestem bezrobotny(a)
- jestem emerytem(ką)/ rencistą(ką)
- uczę się / studiuje
- nie pracuję / zajmuję się domem
- jestem na urlopie wychowawczym / macierzyńskim
- nie pracuję z innych powodów

M6. Proszę podać ile osób (łącznie z dziećmi) zamieszkuje na stałe w Pana(i) w gospodarstwie domowym:

Wielkość gospodarstwa domowego - liczba osób |

M3. Jakie ma Pan(i) wykształcenie?

(Proszę zaznaczyć jedną odpowiedź)

- Wykształcenie
- poniżej średniego
- niepełne średnie
- ukończone średnie
- pomaturalne
- niepełne wyższe
- wyższe
- powyżej wyższego (podyplomowe, doktorskie)

M4. Proszę powiedzieć, w jakim przedziale mieszczą się Pana(i) przeciętne osobiste miesięczne dochody i zarobki „na rękę”.

(Proszę zaznaczyć jedną odpowiedź)

- Wykształcenie
- do 200 zł (2 mln starych złotych)
- 201 - 400 zł
- 401 - 600 zł
- 601 - 800 zł
- 801 - 1.000 zł
- 1.001 - 1.200 zł
- 1.201 - 1.400 zł
- 1.401 - 1.600 zł
- 1.601 - 1.800 zł
- 1.801 - 2.000 zł
- 2.001 - 2.500 zł
- 2.501 - 3.000 zł
- 3.001 - 5.000 zł
- powyżej 5.000 zł (50 mln starych złotych)
- nie mam dochodów
- nie wiem / trudno powiedzieć

M7. Czy w ciągu najbliższych dwóch/trzech lat ktoś z Pana(i) gospodarstwa domowego (włącznie z Panem(i) zamierza podjąć studia?

(Proszę zaznaczyć jedną odpowiedź)

- tak
- nie
- nie wiem/trudno powiedzieć

Gardeja. XXX lat pracy twórczej Mieczysława Milewskiego z Olszówki

Cieszę się, gdy kradną moje obrazy!

-Najpopularniejszym motywem moich obrazów są moczary, grzęzawiska lub, mówiąc pospolicie, bagno – mówi z uśmiechem Mieczysław Milewski. - Dawniej bez „bagien” nie mogła odbyć się żadna wystawa. Właśnie ono najbardziej urzekają oglądających.

32 prace mieszkającego w Olszówce artysty można obejrzeć podczas wystawy zorganizowanej w Gminnym Ośrodku Kultury w Gardeji. Związana jest z przypadającym w tym roku jubileuszem 30-lecia pracy twórczej artysty. Na wernisaż przybyli miłośnicy twórczości plastyka. Zabrakło natomiast przedstawicieli władz.

-Autor w listopadzie ubiegłego roku skończył 50 lat – mówi Emilian Jaworowicz, komisarz wystawy. - Problemy zdrowotne i pobyt w sanatorium uniemożliwiły jednak wówczas zorganizowanie stosownego wernisaża. Postanowiliśmy więc przesunąć uroczystość na ten

rok.

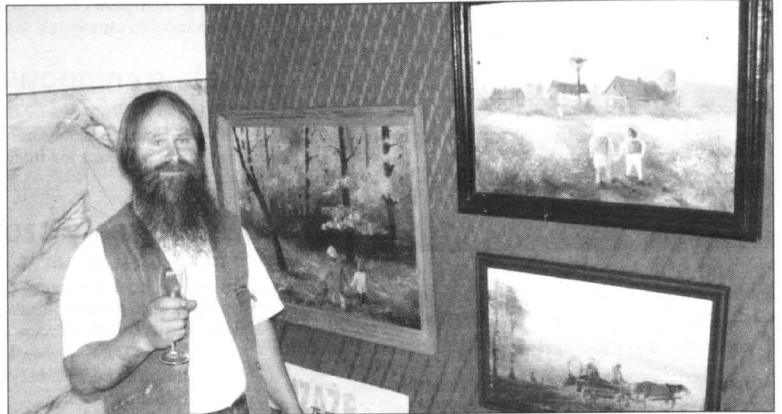
Mieczysław Milewski to barwna postać. Jest samoukiem – amatorem, który tworzy spontanicznie za pomocą wykuwanych własnoręcznie metalowych szpachelek.

-Dawniej malowałem pędzlem – mówi. - Na pewno szpachlą tworzy się trudniej, bo nie można jednoznacznie przewidzieć efektu. Bardzo często praca zaskakuje samego twórcę.

W ciągu 30 lat namalował ok. tysiąc obrazów. Większość trafiła w prywatne ręce. Kilka skradziono po jego pierwszej wystawie w Golubiu-Dobrzyniu.

-Dziwnym trafem zaginęły wówczas tylko moje prace, a była to wystawa zbiorowa – śmieje się Milewski. - Dało mi to wówczas wiele radości, bo skoro kradnie się moje obrazy, to muszą być coś warte. Jako rekompensatę dostałem wówczas 4 pędzle i 6 farbek.

W latach 70. zamieszkał w



32 prace Mieczysława Milewskiego oglądać można w sali GOK Gardeja do 17 czerwca.

Fot. Mirosław Wisniewski

gminie Gardeja, najpierw w Cyganach, następnie w Olszówce. Został członkiem kwidzyńskich „Kontrastów”, grupy skupiającej malarzy. Powstało również wiele prac prezentujących piękno regionu.

-Mam w domu 5 obrazów

Mietka – mówi Krystyna Kapszyk z Żeberdowa. - Znamy się już od dawna i zawsze bardzo podobały mi się jego prace.

Wystawę w GOK oglądać można do 17 czerwca (poniedziałek i czwartek 8-19, wtorek, środa, piątek 8-15). Najpraw-

dopodobniej ekspozycja trafi również do Prabutu.

(fox)

Wiecej o twórczości Mieczysława Milewskiego w kolejnych numerach.

REKLAMA

www.wpomorskie.pl

M8. Poniżej znajduje się kilkanaście stwierdzeń opisujących różne aspekty stylu życia. Bardzo proszę o wskazanie tych stwierdzeń, które są prawdziwe w Pana(i) przypadku.

(Możliwość wielu odpowiedzi)

- Prowadzę własną działalność gospodarczą lub rolniczą
- Mam słabość do słodyczy
- Posiadam rachunek bankowy
- Mam psa, kota lub inne zwierzę domowe
- Jestem w trakcie spłacania kredytu
- Palę papierosy
- Zwykle robię zakupy w super-/hipermarketcie
- Jestem w trakcie budowy/remontu domu/mieszkania
- Lubię pić kawę
- Często robię zdjęcia/kreuję filmy kamerą
- Posiadam zwierzęta hodowlane
- Gram na giełdzie papierów wartościowych
- Często korzystam z telefonu komórkowego
- Lubię dobrze wyglądać
- Regularnie uprawiam sport
- Wędkowanie to moje hobby
- Mam ogród i dbam, aby ładnie wyglądał (kupuję rośliny ozdobne, dekoracje)
- Posiadam ziemię i uprawiam ją (powyżej 1 ha)

M11. Proszę powiedzieć, która z poniższych partii politycznych, budzi Pana(i) największą sympatię?

(Proszę zaznaczyć jedną odpowiedź)

- SLD – Sojusz Lewicy Demokratycznej
- SdPi – Socjaldemokracja Polska
- Samobrona
- LPR – Liga Polskich Rodzin
- PSL – Polskie Stronnictwo Ludowe
- PO – Platforma Obywatelska
- PIS – Prawo i Sprawiedliwość
- UP – Unia Pracy
- UW – Unia Wolności /
- PD – Partia Demokratyczna
- UPR – Unia Polityki Realnej
- KPEiR – Krajowa Partia
- Emerytów i Rentistów
- nie sympatyzuję z żadną partią

M12. Czy uważa Pan(i), że członkostwo w Unii Europejskiej jest korzystne dla Polski czy też nie?

(Proszę zaznaczyć jedną odpowiedź)

- zdecydowanie korzystne
- raczej korzystne
- ani korzystne, ani niekorzystne
- raczej niekorzystne
- zdecydowanie niekorzystne

M9. Ludzie w różny sposób wydają swoje pieniądze. Poza podstawowymi, bieżącymi wydatkami przeznaczają niekiedy dodatkowe środki na różne sprawy. Proszę wskazać, na które z poniższych celów przeznacza się w Pana(i) gospodarstwie domowym najwięcej dodatkowych pieniędzy.

Wydatki bieżące

(Proszę wskazać maksymalnie 5 pozycji)

- utrzymanie samochodu (np. benzyna, myjnia)
- telefon (stacjonarny lub komórkowy)
- kino/teatr
- płyty z muzyką/filmami
- uprawianie sportu
- zabiegi kosmetyczne (fryzjer, sauna, solarium, kosmetyczka, itp.)
- lekarze i lekarstwa
- wydatki związane z nauką moją lub najbliższych
- polisa ubezpieczeniowa na życie, inna polisa opłacana miesięcznie
- oszczędzanie

Wydatki długoterminowe

(Proszę wskazać maksymalnie 5 pozycji)

- ubrania i buty
- kupno, serwis sprzętu elektronicznego
- kupno sprzętu sportowego (rower, narty, itp.)
- urządzenie domu/ogrodu
- urlopy, wakacje, wyjazdy
- przeglądy, serwis samochodu
- remont/modernizacja domu
- dzieła sztuki
- akcje, obligacje, lokaty długoterminowe

M10. Które z poniższych rzeczy planuje Pan(i) zakupić w ciągu najbliższych 12-stu miesięcy:

(Możliwość wielu odpowiedzi)

- komputer/laptop
- sprzęt AGD (prałka, lodówka, zmywarka, itp.)
- sprzęt RTV (telewizor, kino domowe, odtwarzacz muzyki, itp.)
- kamerę video
- stałe łącze internetowe
- biżuterię
- dom lub mieszkanie
- działkę
- wczasy/wycieczkę zagraniczną
- wczasy/wycieczkę krajową
- samochód osobowy
- samochód dostawczy/ciężarowy
- książki
- motocykl
- środki ochrony roślin
- pasze/odżywki dla zwierząt hodowlanych
- sprzęt sportowy (rower, narty, rakietka tenisowa, itp.)
- ciągnik lub inna maszyna rolnicza
- cyfrowy aparat fotograficzny
- meble
- materiały budowlane lub instalacyjne (np. okna, kostkę brukową, piec c. o., itp.)
- polisę ubezpieczeniową

GOLDEN
POKRYCIA DACHOWE
BLACHODACHÓWKA
 już od **18,45 zł/m²** + VAT
 grubość **0,5 mm**
 Gwarancja **10 LAT**

KWIDZYN
 ul. Krótka 3
 (teren Kauflandu)
 tel: (055) 279 19 91
 kom: 0-509 66 77 29

CENTRALA MALBORK
 Al. W.Polskiego 90A
 tel: (055) 273 01 13
 kom: 0-509 15 33 82

z a d z w o ã

PRZYJEDZIEMY • WYMIERZYMY • WYLICZYMY • GRATIS



Budujemy Dom w Kwidzynie

KOMBUD

Kwidzyn, ul. 11-go Listopada
 tel. 279 08 00

SPRZEDAŻ:
 płytek ceramicznych
 glazura, terakota

WYPOSAŻENIE:
 łazienek, kuchni

UKŁADANIE PŁYTEK I REMONTY

331033

KOMINKI



82-500 Kwidzyn, ul. Warszawska 95
 Tel. 279-03-26, www.e-kominki.com



odkurzacze centralne
 kominy i sauny
 wkład 14 kW - 999 zł
 kominki wodne
 Promocja
 Raty

331001

PREFAX

Oferuje

BETON TOWAROWY
 wszystkich klas i jego transport

Produkcja
 Materiałów
 Budowlanych



Kwidzyn-Górki,
 tel./fax 279 50 64, 0 601 830 302
 e-mail: prefax@poczta.onet.pl

PH Bartex

KWIDZYN
 ul. Grunwaldzka 9
 (za Casablanką)
 tel. 261 37 40

**SZEROKA GAMA PODŁÓG
 BEZKLEJOWYCH CLICK**

o grubości 6, 7, 8 mm w klasie AC3, AC4

PODŁOGI TARKETT
 LAMINOWANE

KONWOS
 connect

CLASSEN

Zapraszamy

• Drzwi DRE

Przy zakupie drzwi
 razem z montażem VAT 7%

OFERUJEMY I FINISH PARKIET
 PODŁOGA BEZKLEJOWA CLICK

gr. 6 mm, 24,99 zł brutto

PROMOCJA

PRZY ZAKUPIE PODŁOGI
 MONTAŻ 3 zł za m²
 z obsługiwaniem

Kredyt Gotówkowy

- wysokie kwoty bez zabezpieczeń
- decyzja kredytowa już w ciągu 1 godziny
- dogodna forma wypłaty kredytu już w ciągu 1 dnia

Kredyt Konsolidacyjny

- jedna, niższa rata - zamiast wielu
- dodatkowa gotówka

Karta Kredytowa

- możliwość otrzymania do kredytu
 bezpłatne karty kredytowej
 VISA Elektron
- natychmiastowy
 dostęp do gotówki

Sieć Agentów
CHROBRY

DobryKredyt

Kwidzyn,
 ul. Brat. Narodów 46 pok.7
 tel.(055) 279 60 30,
 kom. 0 602 510 375
 czynne pon.-piąt. 9.00 do 17.00

w Sieci Agentów Chrobry

Czekam
 na Twoją
 reklamę



tel. 645-75-41

Czytałem tylko CZERWONY...

KURIER
 Kwidzyński

Proszę
 nie pukać

Tel. 645-75-41

M BRAMY I NAPĘDY ASKUŁAK

86-300 GRUDZIĄDZ, UL. BEMA 39
 TEL. (056) 46 582 77, KOM. 0 508 374 730

- bramy garażowe
- bramy wjazdowe
- napędy do bram
- akcesoria do bram
- elementy kute

Normstahl
 BRAMY GARAZOWE

Nice



33005

Wstydlivy problem...

Problem zaburzeń erekcji nie zniknął w naszych czasach, a postęp medycyny wcale go nie zlikwidował. Wręcz przeciwnie - choroby cywilizacyjne, dynamika życia, stres, sprawiają, że coraz szersze grono coraz młodszych mężczyzn boryka się z tym problemem. Szacuje się, że zaburzenia erekcji dotyczą około 1,5 miliona Polaków, z czego ponad 95 proc. chorych nie jest w ogóle leczonych.

Preparat Penigra zawiera wyciągi z owocu cytryńca chińskiego, drewna *Ptychopetalum oleacoides*, nasion liany *Paullinia cupana* oraz owocu palmy Sabal. Jest stosowany w u mężczyzn z łagodnymi do umiarkowanych zaburzeniami erekcji oraz z zaburzeniami popędu płciowego.

Cytryniec chiński działa stymulująco i tonizująco na centralny układ nerwowy, poprawia koncentrację i pamięć. Korzystnie wpływa również na serce: zmniejsza częstotliwość skurczy podnosi ciśnienie tętnicze w niedociśnieniu. Stymuluje aktywność seksualną i podnosi potencję. **Ptychopetalum olacoides** to roślina, która rośnie w Brazylii, w dorzeczu Amazonki, a w południowoamerykańskiej medycynie ludowej jest od dawna znana jako afrodyzjak i środek na impotencję. **Paullinia Cupana** to brazylijska roślina, w skład



której wchodzi m.in. kofeina, a także witamina E. Działa stymulująco na układ nerwowy, pobudza pracę serca, ułatwia dotlenianie organizmu, pobudza korę mózgową, zmniejsza uczucie senności i zmęczenia, ułatwia kojarzenie i poprawia sprawność myślenia, sprzyja poprawie ogólnego samopoczucia. **Palma sabalowa** wywiera korzystny wpływ na wszystkie tkanki gruczołowe. Ma także inne zastosowania - bolesne oddawanie moczu, impotencja, niepłodność, oziębłość płciowa, zapalenie gruczołu krokowego.

Penigra to skuteczny i bezpieczny sposób na udane współżycie. Właściwości zawartych w niej substancji potwierdziło doświadczenie wielu pokoleń. W porównaniu z innymi tego typu preparatami dostępnymi na rynku, Penigra ma bardzo korzystną cenę. Jedno opakowanie leku kosztuje 37,10 zł i zawiera 30 kapsułek. Wystarczy 1 - 2 tabletki na dobę.

REKLAMA

Ogłoszenie

Komornik Sądowy rewiru III przy Sądzie Rejonowym w Kwidzynie działając na podstawie art. 955 § 1 kodeksu postępowania cywilnego

zawiadamia

że w dniu **15 lipca 2005 roku** o godz. **8.30** w Sądzie Rejonowym w Kwidzynie, Plac Plebiscytowy 1, w sali nr 214 odbędzie się

II licytacja

Nieruchomości - działki nr 194/1 o powierzchni 0,4243 ha zabudowanej budynkami: magazynowym. Stajni i mieszkalno użytkowym położenie: Głina, gm. Sadlinki

Wartość w/w nieruchomości oszacowano na kwotę: **32.700,00 zł**

Cena wywołania: **21.800,00 zł**

Przystępujący do przetargu obowiązany jest złożyć w myśl art. 962 § 1 kpc rękomię w wysokości jednej dziesiątej ceny oszacowania nieruchomości tj.: **3.270,00 zł**

Powyższe kwoty nie zawierają podatku od towarów i usług. Nieruchomość można oglądać w tygodniu poprzedzającym licytację, a dokumentację można przeglądać w Kancelarii Komornika w Kwidzynie ul. Chopina 26 w godz. 8-15.

200105

Kurier Kwidzyński / nr 231, 08.06.2005 r.

Kwidzyn. Zapis rozwoju mieszkaniowej spółdzielczości Pomezania ma 45 lat

Józef Bryk jest jedynym założycielem Spółdzielni Mieszkaniowej „Pomezania”. Był zatem gościem honorowym uroczystości jubileuszowych 45-lecia spółdzielni. Drugim honorowym gościem był Leszek Pyka, który działa w Radzie Nadzorczej spółdzielni już od 1962 roku.

Spółdzielnia powstała w 1960 roku. We wrześniu 1961 roku rozpoczęto budowę budynku przy ul. Spółdzielczej 8 – pierwszego budynku na Osiedlu Spółdzielczym. Na koniec 1968 roku spółdzielnia liczyła już 625 członków i 238 kandydatów. Miała też 374 mieszkańcami.

W 1971 roku rozpoczęto budowę Osiedla Zatorze I – informuje Jan Pukarowski, prezes SM „Pomezania”. - Pod koniec 1974 r. spółdzielnia posiadała 33 budynki z 1272 mieszkańcami na osiedlach: Spółdzielcze, Stare Miasto i Zatorze I.

Obecnie spółdzielnia posiada 109 budynków o powierzchni 170 240,02 m² oraz administruje 4 budynkami.

Ważne jest także zagospodarowanie terenów, sadzenie krzewów i zieleni oraz prowadzenie działalności kulturalno-oświatowej, np. różnego rodzaju konkursów dla mieszkańców – mówi prezes. - Stworzyliśmy



Blok przy ul. Spółdzielczej 8 to pierwszy budynek wybudowany przez Pomezanie. Wówczas była to ul. Krzywa 4.

warunki do funkcjonowania samorządu mieszkańców. Duże dotychczas Osiedla zastąpiłymi Zespołami Nieruchomości, a Rady Osiedla – Radami Zespołów Nieruchomości, gdzie każdy budynek ma swojego przedstawiciela.

Wszystkie decyzje podejmowane przez Zarząd są opiniowane przez Rady Zespołów Nieruchomości.

Od 2002 roku fundusz remontowy jest rozliczany osobno dla każdej nieruchomości – mówi prezes. - Nikt do nikogo nie dopłaca. Kto dewastuje, ponosi koszty naprawy, a kto dba o swoje mienie, będziełożył mniej kosztów na remonty. Jest to nowatorskie rozwiązanie w spółdzielczości, ale za naszym przykładem idą już następne spółdzielnie w kraju.



Jan Pukarowski, prezes Pomezania.

Zdjęcia: M. Wiśniewski

Prezes ma nadzieję, że prace wystarczą na następne 45 lat.

-Nie jesteśmy jednak nieomylni, a rady naszych członków zawsze będą nam potrzebne – podkreśla. - Będziemy się wsłuchiwać w wasze głosy, aby o naszej spółdzielni zawsze mówiono dobrze i tylko dobrze.

(tk)

Słowo o żeń - szeniu

Chińczycy używali żeń-szenia już 2000 lat przed Chrystusem. Do Europy żeń-szeń trafił w średniowieczu. Jego korzystne działanie odkryto dopiero w XVII w., żeń-szeń był wtedy 18 razy droższy od złota.

Nazwa botaniczna żeń-szenia to Panax ginseng co po łacinie oznacza panaceum, czyli środek na wszystkie dolegliwości. Uczeni odnaleźli w białym korzeniu prawie 200 substancji. Najważniejsze to ginsenosydy, których działanie polega na zwiększeniu zdolności hemoglobiny do przyłączania tlenu, a tym samym lepszemu zaopatrywaniu narządów w tlen. W konsekwencji wzrasta ilość energii i zdolność organizmu do wysiłku zarówno fizycznego, jak i umysłowego. Powodują także wzrost odporności na infekcje bakteryjne i wirusowe oraz przyspieszają okres rekonwalescencji.

Żeń-szeń korzystnie wpływa na pracę narządów wydzielnia wewnętrznego, pobudza pracę serca, działa przeciwkrzepowo, reguluje poziom cukru we krwi i obniża poziom cholesterolu. Polecany jest także w stanach zmęczenia i osłabienia koncentracji, poprawia sprawność intelektualną.

Ekstrakt z korzenia żeń-szenia jest jednym ze składników **GERONPOLU**. Preparatu wieloskładnikowego, przeznaczonego do stosowania w stanach niedoboru witamin i substancji mineralnych



oraz pomocniczo w leczeniu dolegliwości związanych z wiekiem, takich jak: obniżona sprawność fizyczna, uczucie zmęczenia, wyczerpanie, zaburzenia pamięci i koncentracji. Jako preparat wspomagający w dietach niskokalorycznych (monotonne lub niedostateczne odżywianie się, diety odchudzające), długiej rekonwalescencji (po operacjach, rtg terapii, chorobach infekcyjnych), w stanach obniżonej odporności organizmu.

GERONPOL wykazuje skojarzone działanie wartych w nim składników, niezbędnych do prawidłowego funkcjonowania organizmu. Preparat ten skutecznie zapobiega i uzupełnia niedobory witamin i minerałów niezbędnych dla prawidłowego funkcjonowania organizmu.

Kapsułki nie zawierają cukru i mogą być stosowane przez chorych na cukrzycę.

Wspomnienia. Niezwykła historia życia Anny Kopisto – cz. II

Haftowana chusteczka

Dzisiaj druga część wspomnień Anny Kopisto (z domu Picheta), kwidzynianki odznaczonej krzyżem Virtuti Militari. Tydzień temu pani Anna wspominała pobyt na Syberii. Zesłano ją tam, gdy miała 17 lat. Po ponad dwóch latach zesłania udało jej się stamtąd wydostać. Usłyszała bowiem, że znosi się na „Coś dobrego dla Polaków”.

Jest jesień 1941 roku... Anna Picheta wraz z innymi Polakami zamierza opuścić Syberię.

-Zebrano się kilka polskich rodzin. Pojechaliśmy do najbliższego miasta. Zjeżdżali tam Polacy z różnych stron, na coś się zanosilo, ale nikt nie wiedział, o co tak naprawdę chodzi. W końcu podstawił pociąg. Było ciasno, ale przynajmniej wagony były osobowe, nie towarowe, jakimi jechaliśmy nas na Syberię. Zawieziono nas bardzo daleko na południe i... z powrotem w to samo miejsce. I tak kilka razy. Trwało to chyba dwa miesiące. W końcu trafiliśmy do kolchozu w Uzbekistanie.

Przystanek kolchoz

To była dla nas ogromna nowość, całkiem inna kultura. Uzbeki mogli mieć kilka żon - oficjalnie najwyżej cztery. Żony te pracowały, by utrzymać rodzinę, bo mężczyźni nie mieli zwyczaju się przemęczać. Zakwaterowano nas w domu z gliny. Zbierałyśmy bawełnę (pole z rozwiniętymi bawełnianymi krzewami wygląda bardzo pięknie). Pracowałyśmy trzy tygodnie. Razem z nami było wielu uciekinierów m.in. z Ukrainy. Potem przyjechali dwaj enkawudziści i zabrali Polaków. Jechaliśmy furą na dworzec kolejowy. Tam, jak okiem sięgnąć, siedzieli, leżeli Polacy. Czekali nie wiadomo na co. Siedzieliśmy na tym dworcu dwa tygodnie. Było już zimno, późna jesień, wielu ludzi umarło.

Ojciec 360 dzieci

W końcu załadowali nas do wagonów. I znów wozili dokładnie tą samą trasą co wcześniej. Po miesiącu przywieźli nas do tej samej stacji w Uzbekistanie i skierowali nas do kolchozu, tylko do innego. Była już wiosna, kopano ziemię pod zasiew. O ciągnikach, czy maszynach można było tylko w książkach przeczytać. Grunt spulchniała się specjalną motyką, ręcznie. Mieszkałam z dwiema koleżankami. Ciągłe byłyśmy

głodne, bo za cały dzień pracy dostawałyśmy po jednym podplomyku. Raz przyjechał główny księgowy. To był Uzbek, ale znał rosyjski. Wyjątkowo kulturalny. Mówił, że jego ojciec miał 360 dzieci, jego mama była najmłodszą żoną, a on najmłodszym dzieckiem. Jak rewolucja się zaczęła, uciekł, bo, jak mówił, tatuś się dziećmi nie interesuje, a mama nie ma nic do powiedzenia. To był bogaty człowiek, miał jakąś fabrykę. Dzieci, tzn. chłopcy tylko, chodzili do szkoły. Nauczyciele mogli uczniów karać. Jedną z kar było powieszenie dziecka za nogi do sufitu. Gdy nauczyciel się zagapił, zapomniał, dziecko wisiało za długo - zdarzało się, że umierało. Mogłam rozmawiać z tym Uzbekiem i jego żoną - lekarzką. Była Rosjanka, a ja dobrze znałam rosyjski, bo mój ojciec był wojskowym w carskiej armii. Od 16 do 32 roku życia mieszkał w Petersburgu. Gdy chcieli z mamą o czymś porozmawiać w domu, byśmy my, dzieci, nie słyszały, mówili po rosyjsku. A dzięki szybko łapią sens rozmowy, bo polski i rosyjski to przecież podobne języki.

...a na czapce mają piticu

I ten Uzbek powiedział nam kiedyś, że widział w pobliskim miasteczku jakieś wojsko. „Nigdy takiego nie widziałem, ale pasy mają takie, jakiego sam Stalin nie ma. No i piticu noszą na czapce” - mówił.

Aż podskoczyłam, o Matko Boska - to przecież Polacy! Mówię mu: „Zrób wszystko, bym mogła do nich pojechać”. Zgodził się. Ale jak to zrobić? Miałam przepustkę, ogromną, na całej kartce, którą kiedyś dostałam, by móc pójść na pocztę, gdy przyszła paczka od siostry. Zupełnie przypadkiem ją zachowałam. Była tam pieczętka, wszystko co trzeba. Uzbek przerobił mi przepustkę. A przewodniczący kolchozu, też Uzbek, znał może z dziesięć słów rosyjskich, nie wiedział więc, co na tej przepustce jest napisane. Wymieniłam mu więc nazwy najważniejszych możliwych instytucji i powiedziałam, że one nas wzywają, mnie i moje dwie koleżanki, do miasteczka. Stwierdził, że zwariowałam. Jednak przekonałam go w końcu mówiąc, że ja wcale tam nie chcę jechać, bo się boję. Ale muszę, bo każą być i to pojutrze. „Jak wy, taka ważna osobistość, dacie tu z

tytu pieczętkę, że mnie nie puszczacie, to ja z przyjemnością zostanę. Tu jest tak pięknie przecież” - powiedziałam temu przewodniczącemu. On się wystraszył i zgodził się. „Tu jest jeszcze napisane, byście dali mi jedzenie arbę i lepioszki na drożdże” - powiedziała mu, bo do miasta było ze 45 km (arba to dwukolowy wóz ciągnięty przez osła, a lepioszki - placki).

Nie przyjęli mnie

Zgodził się na wszystko. Pojechaliśmy. Osioł szedł jak torpeda. Na miejscu, tuż przy dworcu była polska szkoła podchorążych artylerii. Dwóch żołnierzy stało na dworcu, bo Polacy zewsząd

słomą kotle. Byliśmy więc czyste. Zaprowadzono nas na peron, gdzie było zgrupowane wojsko. Nie wiadomo było jednak, kiedy przyjedzie pociąg - mógł być za godzinę, albo wieczorem, albo jutro. Wszyscy czekali, wyglądali. W końcu przyjechał. Jeden z chłopców wszedł przez ono, bo wagony były tak przepelnione, że ludzie stali na stopniach. Potem wciągnął nas do środka. Nie pamiętam już, jak długo jechaliśmy - w końcu pociąg zatrzymał się w Gorczakowie. To była przepiękna posiadłość, wspaniały pałac, choć zniszczony. Można było kąpać się w sadzawce. Zaprowadzono nas do łazienki.

też pory nie wiem jaką. Byłam załamana. Zresztą wiele osób odrzucono. Miałam jednak wielkie szczęście, zresztą nie opuszcza mnie ono do dzisiaj. Jedną z dziewczyn powiedziała, że zna pułkownika, który przyjmuje do wojska i można z nim porozmawiać jeszcze, może mnie przyjmą. Stałam więc w strasznie długiej kolejce, w długim korytarzu z mnóstwem drzwi. Z jednych wyszedł ksiądz. Podszedł do mnie i spytał, czy nie mogłabym przynieść wody. Dał mi menażkę, taką angielską, wojskową, prostokątną. „Proszę, przynieś do tego pokoju” - wskazał palcem. Nabrałam wody z sadzawki. Pukam do drzwi.

Chrzest rosyjskiego chłopca

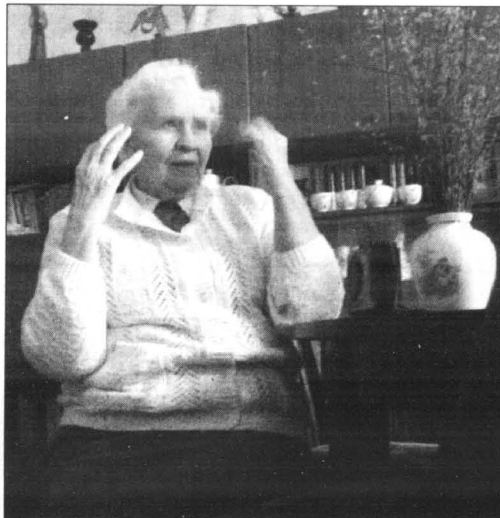
Ksiądz zaprosił do środka i mówi: „Proszę pani, tu nie o wodę chodzi, tylko o chrzest. Tam siedzi Rosjanka, która chce ochrzcić dziecko. Ja nie mam prawa tego zrobić, bo znów pójde do łagru. Jednak jako ksiądz nie mam prawa odmówić tej kobiecie. Jest lekarz, który będzie ojcem chrzestnym. Czy pani by się zgodziła razem z nim trzymać dziecko do chrztu?” Zgodziłam się bardzo chętnie. To był chłopczyk. Po ceremonii Rosjanka zaprosiła nas na chrzciny. Nic nie miałam dla dziecka, ale lekarz dał szare mydło - to wtedy była najcenniejsza rzecz - i prześcieradło na pieluszki. Matka podała na stoł jajecznicę. Były w niej może dwa jajka, reszta to mąka. Dała, co miała. Mnie i lekarzowi wręczyła dwie bardzo ładne haftowane chusteczki. „Byście się nigdy nie zgubili” - powiedziała.

Po chrzcinach ksiądz mówi: „Pilnujcie chusteczek, to się nie zgubicie”. „Proszę księdza, to będzie raczej trudne, bo ja nie zostałam przyjęta do wojska” - mówię. - Znaleźli u mnie jakąś wadę serca, czy coś?”

Ksiądz się zdenerwował: „Samych wariatów nam przysłali z Anglii? - mówi do lekarza. - To wy nie wiecie, że ludzie pracowali w kolchozie? Przecież nie innego ich nie czeka. Gdzie wy macie rozum, jak mogliście?!”

Na drugi dzień komisja się zebrała jeszcze raz i wszystkich przepuściła. W ten sposób trafiłam do wojska.

Wysłuchała
Anna Skrobiszewska



Początkowo nie chciano przyjąć mnie do wojska, bo miałam jakąś wadę serca, o której do dziś nic nie wiem. Interwieniował pewien ksiądz. Udało się - wspomina Anna Kopisto początek 1942 roku.

Fot. Mirosław Wiśniewski



Anna Kopisto (w dolnym rzędzie w środku) już jako żołnierz armii Andersa.

Fot. Archiwum

zjeżdżali, kto tylko mógł jakoś uciec. Nakarmiono nas. Poszliśmy się wykapać. Co ciekawe, żadna z nas nie miała wsty. Tam w kolchozie udało nam się często myć. Chodziliśmy nad rzekę i grałyśmy sobie wodę w opalonym

ni i dostaliśmy mundury. Przepiękne, angielskie, ale trochę za duże - nie było kobiecych rozmiarów. Buty ogromne. Potem była komisja wojskowa.

Nie przyjęli mnie. Podobno miałam jakąś wadę serca, do

Powiadzieli o festynie

To mi się podoba



-Jesteśmy tu po raz pierwszy. Mam jednego z przedszkolaków, pani Olga Budnik, pracuje w OHP. Dlatego zaproszono nas na ten wspaniały festyn. Dzieci świetnie się bawią mówi Izabela Dubrawska, wychowawczyni grupy czterolatków z przedszkola Promyk (na zdjęciu).

Fot. Mirosław Wiśniewski

Trzy przyjaciółki



Natalia Piekarska, Natalia Klimek i Nikola Małkowska to koleżanki z kl. Ib SP nr 2. Chętnie razem spędzają czas. Na festynie najbardziej podobała im się konkurencja z pajacem, z którego wypadają cukierki. Chętnie też jeździły konnym tramwajem.

-Bardzo podobała mi się jazda wierzchem na koniu. Kiedyś miałam okazję siedzieć na kucyku, dopiero później na prawdziwym koniu. To mi się bardziej podoba. W ogóle się nie boję.

-Ja aż trzy razy przejechałam się konnym wozem. To podobało mi się najbardziej - mówi Natalia Klimek.

Fot. Mirosław Wiśniewski

Udało się dzięki nim

Dziękujemy!

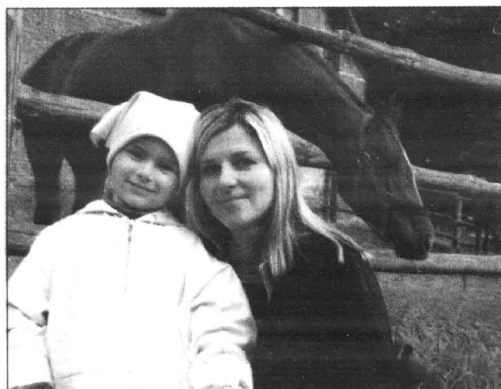
Studio Foto Janina Kucharska, Dom Pomocy Społecznej (Kazimierz Gorlewicz), Zakład Blacharsko - Dekarski (Witold Krupa), PSS „Spotem” (Jacek Dagil), Tereny Rekreacyjno - Wypoczynkowe „Miłosna”, Kwidzyńskie Centrum Sportu i Rekreacji, Zielony Ogród (P.P. Kogut), Gmina Kwidzyn, Piekarnia Vist, Zakład Masarniczy (Franciszek Sosnowski), Urząd Miejski w Kwidzynie (zespół ds. rozwoju i promocji miasta), „Kurier Kwidzyński” (patronat medialny), Usługi Gastronomiczne (Hanna Zdziennicka), Sklep spożywczy (Jolanta Sawicka, Piotr Wilk), Hurtownia Napojów „Perla”, Przedsiębiorstwo Handlowe „Pajko”.

Kwidzyn – Miłosna. Młodzież z Ochotniczego Hufca Pracy

To wszystko



Na zakończenie festynu każde dziecko dostało prezent - paczkę słodyczy, zabawki i balon. Pełni wrażeń znaleźli jeszcze chwilę czasu, by odwiedzić pobliskie minizoo.



5-letnia Sara Hezcko po raz pierwszy siedziała na koniu. Na zdjęciu: z mamą Sylwią.



Konny tramwaj odbył wiele kursów. Dzieciom bardzo podobał się taki spacer.



Czterolatki z przedszkola Promyk z wychowawczynią Izabelą Dubrawską.

Wydawać by się mogło, że łączy ich niewiele. Dziewczyny i chłopcy z OHP mają po kilkanaście a nawet więcej lat. Z różnych powodów nie ukończyli szkoły, dlatego trafili do hufca, w którym zdobywają zawód. Czy są dobrych przykładem dla kilkulatków? Okazuje się, że festyn na Miłosnej, który przygotowali dla maluchów z okazji Dnia Dziecka udał się wspaniale. Bawili się uczniowie kl. Ib Szkoły Podstawowej nr 2 i czterolatki z przedszkola „Promyk”. Niektórzy przyszli tu z rodzicami.

5-letnia Sara Hezcko po raz pierwszy siedziała na koniu.

-Córce bardzo się podoba. Wcale się nie bała konia. Stała grzecznie w kolejkę, by jeszcze raz się przejechać - mówi jej mama Sylwia. - Impreza bardzo się udała. Dzieci spędziły czas na powietrzu. Mogły się wykrzyknąć i nikt ich nie uciszał.

Pomysł i organizację chwali Jerzy Pawluczuk, dyrektor SP nr 2.

-Mali uczniowie powinni poznawać szersze środowiska, nie tylko szkolne. To element integracji - podkreśla dyrektor. - Krzysztof Piekarski, komendant OHP, bardzo dobrze to zorganizował. Jest w radzie rodziców naszej szkoły, jego córka jest uczennicą kl. Ib.

Wśród atrakcji dnia były konkurencje sprawnościowe. Stanowiskami opiekowali się chłopcy z OHP, każde dziecko miało karneki i otrzymywało pieczątkę za zaliczone

przygotowała festyn dla najmłodszych

dla dzieci

pod naszym
patronatem

zadanie. Było łowienie rybek, trafiać do celu, jazda rowerkiem itp. Wiele emocji wzbudziły przejażdżki konnym tramwajem, a także jazda wierzchem na koniu. Był też poczęstunek, a na koniec każde dziecko otrzymało prezent.

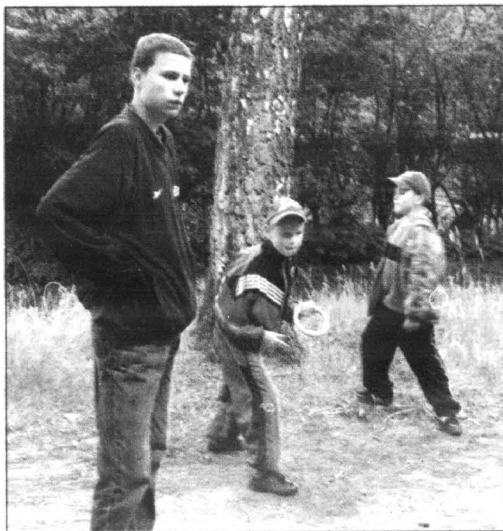
-Dzieci nie sprawiły nam problemów. Chętnie uczestniczymy w imprezie. To przecież wszystko dla dzieci – mówi Beata Tabor z OHP, która wraz z Mariolą Bieniek i Patrykiem Stawickim opiekowała się grillem.

-Wszystko przygotowano bardzo dobrze. Stanowiska o różnym stopniu trudności. Porządek. Dzieci są zachwycone – mówi Elżbieta Rakowska, wychowawczyni kl. Ib SP nr 2. – Młodzież z OHP na pewno czuje się doceniona, że może coś takiego organizować i wszystkim się podoba.

(ad)



Wielką atrakcją festynu były konne przejażdżki. Na zdjęciu: Kacper Roźniak.



Uczniowie klasy Ib SP nr 2 i czterolatkę z przedszkola Promyk z radością brały udział w konkurencjach sprawnościowych. Można było m.in. rzucić kółkiem, piłeczką tenisową, łowić ryby, rzucić kostką, skakać po planszy z numerkami. Stanowiskami opiekowali się chłopcy z OHP. Każde dziecko otrzymywało pieczętkę w specjalnym kartoniku za zaliczenie ćwiczenia.



Zasłużony odpoczynek - oni opiekowali się konkurencjami sprawnościowymi: Sławek Jagła, Łukasz Sprengel, Michał Bartnicki, Piotr Bęc, Grzegorz Beeg, Mateusz Jędrzejewski, Dariusz Zawiejewski, Krzysztof Bognacki.



Uczniowie kl. Ib SP nr 2 z wychowawczynią Elżbietą Rakowską.

Zdjęcia: Mirosław Wiśniewski

Kwidzyn. Konkurs Recytatorski

Mówić po swojemu



Patrycja Chadaj i Adam Karas już planują przygotowania do przyszłorocznej edycji Ogólnopolskiego Konkursu Recytatorskiego.

Fot. Anna Skrobiszewska

Kwidzianka Patrycja Chadaj po raz pierwszy brała udział w finale Ogólnopolskiego Konkursu Recytatorskiego. Nie została nagrodzona, jednak jest bardzo zadowolona.

-To było ciekawe doświadczenie. Uwagi, jakie usłyszałam od znawców podczas warsztatów przed występem, są bardzo cenne. Postaram się wziąć je pod uwagę w przyszłorocznej edycji – mówi Patrycja.

Adam Karas, instruktor teatralny, który od lat przygotowuje kwidzyńską młodzież do występów w OKR, podkreśla, że uwagi fachowców nie zawsze trzeba traktować jak wyrocznię.

-Należy wybierać z nich to, co najważniejsze, by odnaleźć siebie, swoją drogę. Tylko wówczas interpretacja będzie autentyczna – mówi Adam Karas, który sam, jak nastolatek, brał udział w tym konkursie recytatorskim.

Tegoroczny OKR był wyjątkowy, odbył się po raz 50.

-To jedyny konkurs tego typu, który nieprzerwanie organizowany jest od tylu lat – podkreśla Adam Karas.

Wielu znanych ludzi zaczynało kariery aktorskie właśnie w OKR. Jednym z nich jest pochodzący z Kwidzyna wychowanek Adama Karasia Jacek Boruch, obecnie bardzo znany polski aktor („Dług”) i utytułowany reżyser („Kalafior”).

Patrycja Chadaj występowała w kategorii dorosłych. Więcej na temat pełnoletnich i będących już w sile wieku kwidzyńskich recytatorów – za tydzień.

(ad)

Morawy (gm. Gardeja). Mamo, tato...

Łzy wzruszenia



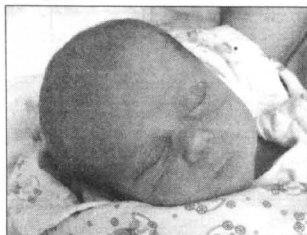
Uczniowie Szkoły Podstawowej w Morawach zaprosili na uroczyste spotkanie swoje mamy i ojców. Wspólne obchody Dnia Matki i Dnia Ojca to tradycja szkoły. Najmłodszy uczniowie recytowali, śpiewali, tańczyli. Mamy ukradkiem ocierały łzy wzruszenia.

W szkole realizowany jest programu profilaktyczny pod hasłem „Zachowaj trzeźwy umysł”. Uroczystość była okazją, aby przeprowadzić krótką prelekcję na temat „Dziecko a rodzina”. Rodzice otrzymali ulotki, broszurki dotyczące alternatywnych sposobów spędzania czasu z dziećmi, wypełnili również ankiety. Kampanię koordynują Bożena Zawalich i Zofia Ogińska.

Spotkanie dla rodziców przygotowały nauczycielki najmłodszych klas, m.in. Beata Gularowska. Na zdjęciu: siostry Natalia i Sandra Małecke.

Po raz pierwszy pozowali do fotografii

Najmłodszy w rodzinie



Adrian Drażewski urodził się 28 maja o godz. 22.35. W dniu narodzin ważył 3,1 kg i mierzył 53 cm. Jego rodzice to Agnieszka i Zbigniew Drażewscy z Kamienca.



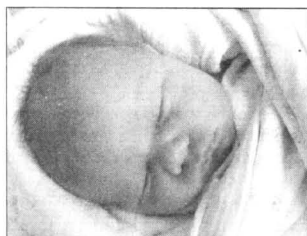
Anna Gasińska urodziła się 1 czerwca o godz. 10.05. W dniu narodzin ważyła 3,65 kg i mierzyła 55 cm. Jej rodzice to Małgorzata i Andrzej Gasińscy z Prabutu.



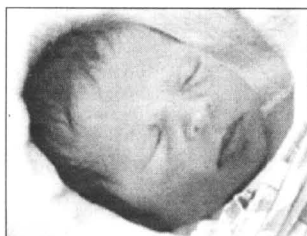
Kornelia Wójciak urodziła się 1 czerwca o godz. 4.45. W dniu narodzin ważyła 3,7 kg i mierzyła 55 cm. Jej rodzice to Jolanta i Robert Wójciakowie z Obrzynowa.



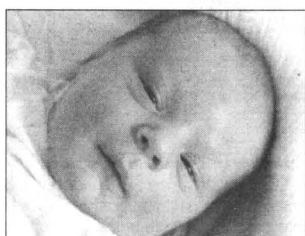
Olivia Monika Sebzda urodziła się 3 czerwca o godz. 4.00. W dniu narodzin ważyła 4,1 kg i mierzyła 57 cm. Jej rodzice to Monika i Zbigniew Sebzdownie z Kwidzyna.



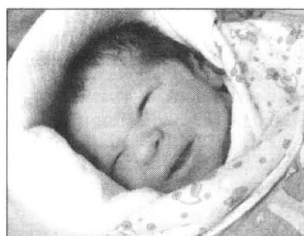
Marta, córka Marleny i Andrzeja Kacprzyków z Kwidzyna przyszła na świat 31 maja o godz. 18.00. W dniu narodzin ważyła 3,05 kg i mierzyła 54 cm.



Julia Weronika Król urodziła się 1 czerwca o godz. 5.00. W dniu narodzin ważyła 3,05 kg i mierzyła 51 cm. Jej rodzice to Iwona i Adam Królowie z Kwidzyna.



Marcel Bęc urodził się 31 maja o godz. 23.20. W dniu narodzin ważył 3,9 kg i mierzył 57 cm. Jego rodzice to Aleksandra Bęc i Mirosław Chmura z Kwidzyna.



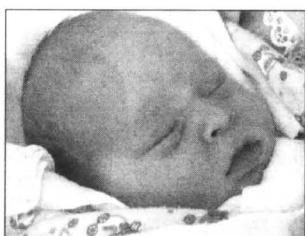
Syn Joanny i Tomasza Czajkowskich z Cygan przyszedł na świat 27 maja o godz. 19.55. W dniu narodzin ważył 3,65 kg i mierzył 56 cm.



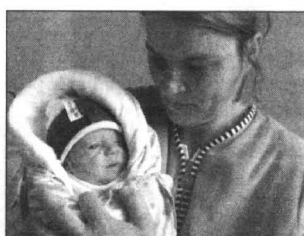
Julia Wiktoria Gugala urodziła się 30 maja o godz. 17.10. W dniu narodzin ważyła 3,6 kg i mierzyła 57 cm. Jej rodzice to Justyna Gugala i Tomasz Jackiewicz z Kwidzyna.



Julianna Kozdęba urodziła się 1 czerwca o godz. 14.15. W dniu narodzin ważyła 3,75 kg i mierzyła 54 cm. Jej rodzice to Marta i Tomasz Kozdębowie z Kwidzyna.



Mikołaj Wawer urodził się 1 czerwca o godz. 17.40. W dniu narodzin ważył 3,8 kg i mierzył 54 cm. Jego rodzice to Joanna i Mariusz Wawerowie z Prabutu.



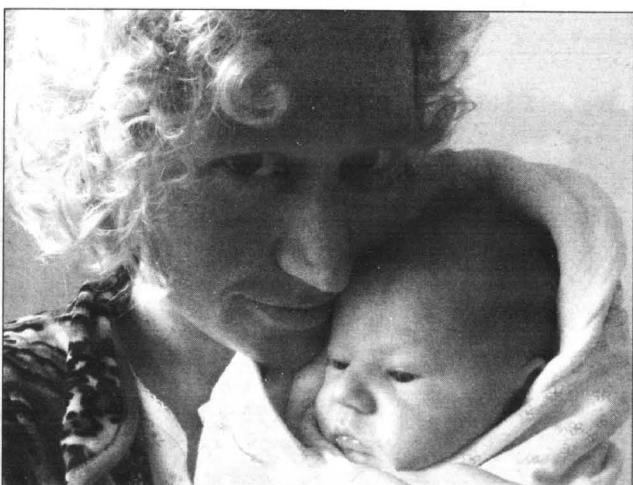
Syn Jolany i Jarosława Kwiatkowskich z Czarnego Dolnego przyszedł na świat 29 maja o godz. 9.45. W dniu narodzin ważył 2,45 kg i mierzył 49 cm.



Karol Wąsik urodził się 29 maja o godz. 22.00. W dniu narodzin ważył 2,55 kg i mierzył 51 cm. Jego rodzice to Grażyna i Piotr Wąsikowie z Jakubowa.



Klaudia Beyer urodziła się 28 maja o godz. 10.05. W dniu narodzin ważyła 4,15 kg i mierzyła 56 cm. Jej rodzice to Iwona i Piotr Beyerowie z Bronna.



Kasper Meller urodził się 30 maja o godz. 7.50. W dniu narodzin ważył 3,9 kg i mierzył 57 cm. Jego rodzice to Kamila i Krzysztof Mellerowie z Prabutu.

Zdjęcia:
Mirosław Wiśniewski

Wszystkie zdjęcia wykonaliśmy w piątek, 3 czerwca, w kwidzyńskim szpitalu.

Przynieś zdjęcie

Zapraszamy Czytelników do współtworzenia tej rubryki. Pozdrowienia z okazji, imienin, urodzin, ślubów, chrzcin, rocznic i wszelkich innych okazji. Ze zdjęciami, serdecznymi słowami. Tu publikować będziemy też dostarczone nam sympatyczne rodzinne fotografie z pozdrowieniami, a także podobizny Waszych pociech. Miłe widziane są także zdjęcia domowych zwierzków. Wystarczy dostarczyć je (przynieść lub przysłać) do redakcji „Kuriera” (ul. Chopina 26, tel. 645 75 40, mail: kurier.kwidzynski@wpomorskie.pl)

Autobusy z Kwidzyna

BALDRAM 7⁰⁰S
BRONNO 6⁴⁵SM
BYDGOSZCZ 16³⁰UV
CZARNE MAŁE 14⁴⁰F
DUBIEL 6³⁰S, 9⁰⁰F, 14¹⁰FM,
16⁴⁰F
ELBLĄG 8⁰⁰U, 9³⁵UV, 12⁰⁰
U, 13⁴⁰UP, 17²⁰UV, 19²⁵UP
GARDEJA 7⁰⁰F, 8³⁰, 9⁰⁰CU,
10³⁰U, 11³⁰F, 13⁴⁰U, 14⁴⁰F, 15²⁰F,
15⁴⁵F, 17²⁰F, 19⁰⁰Un
GDAŃSK 5³⁰U, 10⁰⁰Un,
12⁴⁰U, 15⁰⁰Un
GRUZIĄDZ 8³⁰U, 10³⁰U,
13³⁰U
ŁŁAWA 9¹⁵U, 11³⁰F
JANOWO 5⁴⁵FM, 6⁴⁵F,
12⁴⁰FM, 15⁴⁵FM
JARZEMBINA 6³⁵FM,
15³⁰FM
KISIELICE 9¹⁵U, 11⁰⁰FM,
13⁰⁰F, 14³⁰SM, 15³⁰AM, 17³⁰U
KŁASZTOREK 6³⁵SM, 7³⁰W,
11²⁰U, 14²⁵U, 18³⁰U
KŁECEWO 6¹⁰F, 8⁰⁰F, 9⁰⁰CU,
11³⁰F, 14³⁰U, 15⁴⁵FM, 17²⁰CU,
19³⁰Un
KORZENIEWO 10³⁰F, 14⁰⁰S
KRYNICA MORSKA 6⁴⁵c,
9⁰⁰Ca
MALBORK 5³⁰U, 6⁴⁵c
8⁰⁰U, 9⁰⁰Ca, 10⁰⁰Un, 10⁵⁰F,
12³⁰U, 14¹⁰a, 14¹⁰b, 15³⁰Un
MORAWY 13³⁰S
NEBROWO WIELKIE
6³⁰A, 6.35FM, 8³⁰U, 14³⁰UM,
15⁴⁰FM, 17.15F
PAWLICE 7⁰⁰S, 15³⁰S
PAWŁOWO 7⁰⁰F, 17²⁰F
POZNAŃ 7³⁰UV
PRABUT 7⁵⁰S, 12⁵⁰S, 13⁵⁰S,
14⁴⁰S, 15⁴⁰S, 17²⁰U, 21²⁰U
PRABUTY (Sanatorium)
4⁰⁰, 5⁰⁰U, 6²⁰, 7³⁰U, 8³⁰U, 9³⁰F,
10³⁰U, 11²⁰U, 12⁰⁰, 13²⁰F, 14²⁰,
15⁴⁰U, 16³⁰U, 18²⁰U, 20³⁰, 22²
ROSTOWO
8.20, 11⁴⁰U, 12⁰⁰U, 13⁵⁰FM,
15³⁰FM, 16⁴⁰U, 19⁰⁰Un,
ROZAJŃNY 11²⁰S, 15³⁰F
RYJEWÓ 11³⁰F
SADLINKI 5⁴⁵F, 10³⁰F,
13³⁰F
STEGNA 14¹⁰a
SZALWINEK 8⁰⁰U, 11⁰⁰U,
14⁴⁰FM, 18⁰⁰Un
SZTUM 5.30U, 6⁴⁵c, 8⁰⁰U,
9⁰⁰Ca, 10⁰⁰Un, 10⁴⁰F, 12⁰⁰U,
12³⁰F, 14¹⁰a, 14¹⁰b, 14⁴⁰F,
15³⁰Un, 16³⁰F
TORUŃ 12²⁰UP, 18³⁰UP
WANDOWO 16⁰⁰F
WĄTKOWICE MAŁE 8⁰⁰F,
12⁴⁰U, 12⁴⁰F, 12⁴⁰U, 14¹⁰a, 14¹⁰b,
14⁴⁰F, 15³⁰Un, 16³⁰F

LEGENDA PKS:

A - nie kursuje w niedz. i św.; **C** - kursuje w sob., niedz. i św.; **E** - nie kursuje w wakacje; **F** - kursuje w dni rob.; **M** - pierwszeństwo z bil. miesięcz.; **P** - pośp.; **S** - kursuje w dni szkolne; **U** - nie kursuje 25.XII, 1.I oraz w I dzień Wielkanocy; **V** - kurs przysp.; **a** - kursuje od 01.VI do 31.VIII; **b** - kursuje od 01.IX do 31.V; **c** - kursuje w wakacje; **n** - nie kursuje 24 i 31 XII i w sob. przed Wielkanocą; **w** - kursuje w wakacje i ferie oprócz sob., niedz. i św.

DYŻURY APTEK

8 czerwca (środa). Św. Kosmy i Damiana, ul. Braterstwa Narodów 52, tel. 279 38 72
9 czerwca (czwartek). Im. Korczaka, ul. Korczaka 10b, tel. 279 78 43
10 czerwca (piątek). Starmiejaska, ul. Targowa 5/1, tel. 261 22 81
11 czerwca (sobota). Milenium, ul. Mieszka I 12, tel. 261 50 04
12 czerwca (niedziela). Vademecum, ul. Braterstwa Narodów 46, tel. 279 59 55
13 czerwca (poniedziałek). Lek, ul. Sokola 7a, tel. 261 77 10, tel. 261 77 10
14 czerwca (wtorek). Pod złotą wagą, ul. Kopernika 25a, tel. 279 58 63

ATRAKCJE W KINIE

Gwiezdne wojny

10 czerwca kwidzyńskie kino rozpoczyna wyświetlanie filmu „Gwiezdne Wojny: cz. III - Zemsta Sithów”. Film będzie można oglądać do 19 czerwca.

8 czerwca
20.00. Sahara
9 czerwca
20.00. Pacyfikator
10 czerwca
16.00. Pacyfikator
18.00, 20.30 Gwiezdne Wojny: cz. III - Zemsta Sithów
11 czerwca
18.00, 20.30 Gwiezdne Wojny: cz. III - Zemsta Sithów
12 czerwca
13.45. Pacyfikator
15.30, 18.00, 20.30 Gwiezdne Wojny: cz. III - Zemsta Sithów
13 czerwca
16.00. Gwiezdne Wojny: cz. III - Zemsta Sithów
19.00. Dyskusyjny Klub Filmowy „Powiększenie” - Dom z piasku i mgły
14 - 19 czerwca
15.30, 18.00, 20.30. Gwiezdne Wojny: cz. III - Zemsta Sithów.

REKLAMA

zak Centrum Nauki i Biznesu
Szkolenia z zakresu: turystyka, hotelarstwo, kosmetyka, BHP, prawo i administracja, informatyka, rachunkowość i finanse, fryzjerstwo, ekonomia, techniki multimedialne i organizacja reklamy, rolnictwo, pracownik socjalny, architektura wnętrza, architektura krajobrazu, masaż leczniczy, menedżerska, zarządzanie personelem + marketing i reklama + rachunkowość i finanse, referent administracyjny UE, logistyka + grafika komputerowa, stylizacja i wizaż + fizjoterapia + psychologia i socjologia + zarządzanie małą firmą + spedycja krajowa i międzynarodowa
Szkola dla: woli odrony przynajmniej 100 godzin
Szkoła mienia Rutkowski i Czerwiński
35 kierunków 41 mas tach
Uprawnienia szkoły publicznej dla kierunków dwuletnich, stypendia naukowe, specjalne, konkursy, zaświadczenia do WUK i ZUS.
telegrafista str. 5/5 | www.Zak.edu.pl
KWIDZYN ul. Chopina 26
tel. (55) 2759666, -68, tel./fax 2759667

OGŁOSZENIA EKSPRESOWE

WYNAJME MIESZKANIE/DOM

MIESZKANIE umeblowane dla pracowników firm lub osobie pracującej. Kwidzyn 0 607 568 370, (055) 275 18 50

KAWALERKA do wynajęcia w Kwidzynie 0 500 390 460

KAWALERKA do wynajęcia w Kwidzynie 0 888 790 418

KWIDZYN. Odnajmę osobie samotnej pracującej pokój. Tel. 261 22 36

ODNAJMĘ 6 mieszkań, pow. 50 m² w centrum Kwidzyna 0 602 807 856

ODNAJMĘ mieszkanie 3,5 km od Kwidzyna, tel. 055 275 74 15

WYNAJME mieszkanie 52 m². Kwidzyn ul. Reymonta 9/21 0 507388 152

WYNAJME domek letniskowy nad jeziorem dziegieńskim tel. 279 46 34

USŁUGI

MALOWANIE ,tapatowanie, cekolowanie. Kwidzyn, tel. 0 607 568 370, (055) 275 18 50

SPRZEDAŻ

SPRZEDAM tarticę brzozy 2,2 m³ (055) 277 17 95

GARAŻE

SPRZEDAM lub wynajmę garaż przy ulicy Plantowej w Kwidzynie tel. 0 605672 032

MOTORYZACYJNE

PILNIE sprzedam Mercedes Benz MB 100, 1993 r., dostawczy, diesel, nowe hamulce, 135 tys. km, dobry motor, oraz kw transporter 1.9 – 2000 n, elektrycznie otwierane szyby, 98 tys. km., tel. 277 4587 lub 607 304 209

SPRZEDAM Skodę Felicia 1.3 lki, rok 1999, tel. 661 771 695

SPRZEDAM MIESZKANIE/DOM

DOM w Kwidzynie os. Bajkowe 200 m², działka 5 arów zagospodarowana. Ogrzewanie gazowe i kominkowe. Dom wykonczony i zamieszkały. 0 602 653 000

KWIDZYN, dom 240 m kw. oraz lokal na każdą działalność 120 m kw., ogrzewany, całość na pow. 5.000 m kw., ogrodzone, tel. 055 279 36 20

DOM i gospodarstwo rolne 20 ha, blisko las i jezioro - pilnie sprzedam! tel. 278 16 17 (po 20 -staj), Prabuty - Kołodziej

SPRZEDAM mieszkanie 80 m kw. - tanio! Sadlinki, tel. 261 67 93 (po 20 -staj)

SPRZEDAM mieszkanie i garaż własnościowe, Kwidzyn, tel. 279 20 22

SPRZEDAM dom jednorodzinny, piętrowy wraz z gospodarstwem w Gardei, tel. 888 790 418

KUPIĘ MIESZKANIE/DOM

KUPIĘ mieszkanie 2 pokojowe z balkonem przy ul. Staszica lub Mickiewicza, tel. 503 321 758

DZIAŁKI

SPRZEDAM działkę 0,96 ha w tym 0,75 ha lasu. Uzbrowiona. (055) 277 17 95

SPRZEDAM działkę 0,77 ha w Rakowcu tel. 275 11 70

SPRZEDAM wieżę Technics sl-e h 600, tuner, wzmacniacz, tuner rds, 5 głośników, 5 CD.

Ważne

Jeden prawidłowo wypełniony kupon uprawnia do jednorazowej emisji ogłoszenia w tej rubryce.
Kupony do najbliższego numeru należy dostarczać do poniedziałku do godziny 15.30.

ROZKŁAD PKP

Pociągi z Kwidzyna

Gdynia – 7.33, 16.46L
Grudziądz – 6.01, 15.25, 18.22
Malbork – 5.36E, 6.20, 7.33, 15.15, 16.46L, 18.23
Słupsk – 16.46L
Thurn – 6.01

Pociągi z Prabut

Działdowo – 12.42 IRN, 19.47 IRN
Gdynia – 9.02 IRN, 10.04, 14.06 IRN, 20.25
Iława – 6.26, 7.08, 9.19, 12.42 IRN, 15.05E, 16.09, 19.02, 19.22, 19.47 IRN
Kołobrzeg – 14.06 IRN
Koszalin 14.06 IRN
Malbork – 5.48, 6.57, 9.02 IRN, 10.04, 14.06 IRN, 15.08 E, 16.16, 19.21, 20.25
Olczyn – 7.08, 19.02
Tczew – 9.02 IRN, 10.04, 14.06 IRN, 20.25
Warszawa – 12.42 IRN, 19.47 IRN

Pociągi z Prabut SKM

Gdańsk Gł. – 5.25, 12.33, 18.27, 22.09
Iława – 11.06, 17.03, 20.29, 23.55

LEGENDA PKP :

E – kursuje od poniedziałku do soboty oraz 1 XI 04 r. - oprócz świąt; **B** – kursuje od poniedziałku do piątku i w niedziele oprócz 24, 31 XII, 27 III, 2, 25 V, 14 VIII, 10 XI 04 r.; **L** – kursuje do 24 VI i od 1 IX 04 r. **IRN** – pociąg pospieszny (InterCity) - obowiązując dopłata.

Informacja

646 46 06 – informacja autobusowa w Kwidzynie.
612 17 30 – informacja kolejowa
612 17 19 – kasa biletowana dworcem kolejowym w Kwidzynie

KUPON
na ogłoszenie bezpłatne
dla osób fizycznych nie prowadzących działalności gospodarczej

data edycji: rubryka:
treść (do 15 słów):

imię: nazwisko:
adres: podpis:

Kupon należy dostarczyć lub przesać pod adresem redakcji w Kwidzynie, ul. Chopina 26

KURIER
Kwidzyński

AUTO MOTO

AUTO SERWIS Arkadiusz Gdaniec, 82-200
Malbork ul. Konopnickiej 12, tel. 509 559 840

autoalarmy już od 299 zł,
 odcięcia zapłonu,
 centralne zamki,
 elektromechanikę,

naprawy powypadkowe,
 blacharstwo - lakiernictwo,
 remonty bieżące,
 konserwacja podwozi,
 polerowanie powłoki
 lakierniczej



Mariusz Gwóźdź AUTO NAPRAWA
Mareza, ul. Długosza 53
tel. 604-792-601, tel.dom.(po 16.00) 261-30-36

Czynne:
 pn.-pt. 8.00 - 16.00, sob. 8.00 - 14.00

- MECHANIKA
- BLACHARSTWO
- LAKIERNICTWO
- NAPRAWY BIEŻĄCE



AUTO NA GAZ RATY SAMOCHODOWE
 bez zrymów SPRAWDŹ INSTALACJE
 nasza cena GAZOWE

do silników:
 - gaźnikowych
 - z jednopunktowym wtryskiem
 - z wielopunktowym wtryskiem
 - komputerowa regulacja
 - instalacje III generacji

Malbork,
 ul. Konopnickiej 12
 kom. 888-249-000



KOMPLEKSOWE USŁUGI SAMOCHODOWE
KIA MOTORS ŻÓCHOWSKI
KIA MOTORS 86-300 Grudziądz,
ul. Karabinierów 4
te./fax (056) 46 123 37, 46 221 99

Picanto od 29 990 zł brutto

Magentis od 70 000 brutto

Rio od 37 400 zł brutto

gwarancja 3 lata
lub do 100 tys.km

Używane samochody z gwarancją 6 miesięcy
 Weselne ceny konkurencyjne
 Maszyny i urządzenia **HONDA**

SATCJE BENZYNOWE
 w powiecie kwidzyńskim

Pb 95 4,05 zł* **Pb 98 4,25 zł***

CZARNE DOLNE , tel. 275-30-95	GARDEJA
KORZENIEWO	ul. Grudziądzka 17, tel. 275-14-39
ul. Wiślana 7a, tel. 262-86-60	GÓRKI 18 , tel. 262-85-15
KWIDZYN	PRABUTY
ul. 11 Listopada, tel. 279-95-93	ul. Koszarowa 1, tel. 278-35-43
ul. 11 Listopada 12, tel. 261-08-82	ul. Malborska 6, tel. 278-29-94
ul. Grudziądzka 22, tel. 279-22-16	ul. Warszawska 24, tel. 278-20-48
ul. Malborska 14, tel. 279-32-46	RAKOWIEC 56 , tel. 262-96-69
ul. Malborska 145, tel. 261-51-41	RAKOWIEC 111 , tel. 261-37-41
ul. Mała 1, tel. 279-43-71	RYJEWO
ul. Sportowa 4, tel. 261-99-68	ul. Tartaczna 1, tel. 277-43-85
ul. Sportowa 40, tel. 279-29-88	SADLINKI , tel. 275-75-50
ul. Sztumska 9, tel. 279-42-5	

*dane z poniedziałku, 6 czerwca 2005r.

Zgłoś stację do Kwidzyńskiego Informatora Gospodarczego - 645-75-41

HOLDYS
601 661 888
www.holdys.info

Biuro Reklamy
 tel. 645-75-40
 tel./fax 645-75-41

NOWY CITROËN C1

JUZ OD 31 800 zł
 LUB W KREDYCIE PROMOCYJNYM
 JUZ OD 466 zł miesięcznie



VAT VAT SKORZYSTAJ RÓWNIEŻ Z CZERWCOWYCH SUPERPROMOCJI NA WYBRANE MODELE
 NADAL MOŻESZ ZAOSZCZĘDZIĆ PODWÓJNĄ WARTOŚĆ VAT-u

CITROËN XSARA PICASSO
 MOŻLIWOŚĆ ODCIENIA VAT-u + **18 000 zł**

CITROËN C5
 w 4-miejscowej wersji VAN
 MOŻLIWOŚĆ ODCIENIA VAT-u + **20 700 zł**

CITROËN BERLINGO
 MOŻLIWOŚĆ ODCIENIA VAT-u + **13 900 zł**

AUTORYZOWANY SALON I SERWIS
 Grudziądz, ul. Paderewskiego 29, tel. (56) 465-02-48, 465-03-32
Skupujemy w rozliczeniu samochody różnych marek.
 Przeprowadzamy przeglądy techniczne - rejestracyjne pojazdów do 3,5 t.

Oferta w autoryzowanych punktach sprzedaży biorących udział w promocji. Promocja dotyczy samochodów rok prod. 2005, zamówionych i odebranych od 3.06. do 30.06.2005. Liczba samochodów, modeli i wersji objętych ofertą jest ograniczona. Niniejsze ogłoszenie nie stanowi oferty w rozumieniu przepisów kodeksu cywilnego. Rzeczywista roczna stopa procentowa została skalkulowana dla kredytu na 48 miesięcy, przy wpłacie wstępnej 40%. Kredytowaną opłatę przygotowawczą w wysokości 4% i wynosi 8,26%.

CITROËN partner Total. ASYSTENT. Kredyt Leasing www.citroen.pl Informacja o sieci koncesjonerskiej: 0 801 111 855 (Koszt połączenia: 1 minuta 1P-5A)

CITROËN
 POLUBIEZ KAŻDĄ DROGĄ

To ciekawe. Krawcowa doradzi, wysłucha i spełni życzenia

Szycie na miarę nadal w modzie

Szycie ubrań u krawcowej, wbrew panującej opinii, wcale nie wyszło z mody. Wiele pań uważa, że noszenie kostiumów na miarę nadal należy do dobrego tonu.

-Zamówień mamy mnóstwo. Nie tylko przeróbki typu wszycie zamka, czy podłożenie spodni. Panie chcą kostiumy, spódnice, spodnie, marynarki – mówi Joanna Czeszejko, właścicielka zakładu krawieckiego przy ul. Kościuszki w Kwidzynie. – Zamawiają je zwykle panie po trzydziestce i starsze, które przyzwyczyły się szyc na miarę. Kiedyś przecież nie było wielkiego wyboru garderoby w sklepach. Mimo że teraz jest z tym lepiej, wiele klientek woli uszyć coś ładnego, niż kupować gotowe w sklepie.

Z usług krawcowej korzystają też osoby o nietypowej sylwetce. Dla pań o szero-

kich biodrach, które pragną mieć dobrze skrojone spodnie czy spódnice, wizyta u krawcowej jest jedynym ratunkiem.

-Śledzę najnowsze trendy w modzie. Wiele klientek prosi bowiem o poradę, o zaproponowanie jakiegoś fasonu. Są jednak i tacy, którzy dokładnie wiedzą, czego chcą – podkreśla Joanna Czeszejko.

W zakładzie krawieckim pani Joanny są nowoczesne maszyny. Jednak, jak mówią jej pracownice, najlepiej szyc się na tych starych, sprawdzonych. Najstarsza maszyna w firmie pochodzi z 1939 roku, jest też taka z 1945.

-W tej chwili na nich nie szycemy, gdyż nie mają opcji cofania ściegu i nie można zamontować w nich silniczków. Jednak nadal są sprawne, bezawaryjne – podkreśla krawcowa.



Zakład krawiecki Joanny Czeszejko wyposażony jest w nowoczesne maszyny do szycia. Jednak najbardziej niezawodne są te zabytkowe. Najstarsza pochodzi z 1939 roku. Na zdjęciu: Anna Wiśniewska.

Fot. Anna Skrobiszewska

(ad)

– REKLAMA

KWIDZYŃSKI INFORMATOR USŁUGOWY

nazwa firmy, adres	godziny otwarcia	oferta
AUTO-MOTO		
Hallo Radio Taxi tel. 96 96 bezpłatny numer 0 800 11 11 63	Jesteśmy do dyspozycji 24 h!!!	oferujemy: - dowóz dzieci do szkół i przedszkoli - drobne zakupy na telefon, - zastępczy kierowca - obsługę imprez okolicznościowych - wyjazdy za miasto CENY KONKURENCYJNE!
Zakład elektromechaniki i diagnostyki samochodowej Mieczysław Żebrowski ul. Hallera 28 a, tel. 279 36 44	Czynny: codziennie od 8 do 17	- diagnostyka komputerowa silnika i układów elektronicznych w pojazdach, - naprawy urządzeń elektrycznych w pojazdach, dokonujemy również badania (przeglądy) rejestracyjne pojazdów do 3,5 tony
FRYZJERSKIE		
Zakład fryzjerski „Ania” Anna Stec ul. 11 Listopada 9 tel. 646 19 06	pon.-pt.: 9 - 18 sob: 8 - 12	Zapraszamy wszystkich chętnych na odpoczynek po długim, ciężkim dniu. Oferujemy miłą i fachową obsługę. Zawsze tanio!!! Polecamy: - balejaż - strzyżenia damskie i męskie - trwałą - fryzury wieczorowe - fryzuryienne - farbowania
KOSMETYCZNE		
Gabinet Kosmetyczny "Anna" Anna Krawczyk ul. Brzechwy 2b tel. 603 446 588	od 10 do 18 w soboty od 9 do 13	depilacja brwi, depilacja całego ciała, henna brwi i rzęs, zabiegi oczyszczania na twarzy, zabiegi pielęgnacyjne na twarzy, metody przedłużania paznokci: akryl, żel, manicure, zabiegi parafinowe na ręce, masaże twarzy, pleców, makijaż okazjonalny ZAPRASZAMY!
KRAWIECKIE		
 Krawiectwo "Joanna" Pasmateria "Iga" Kwidzyn ul. Kościuszki 28 Krawiectwo "Joanna" Sztum ul. Mickiewicza 16 a	pn.- pt. 9 - 18 sob. 9 - 14	Oferujemy szeroką gamę usług w zakresie krawiectwa, typu: szycie miarowe, przeróbki, cerowanie jeans'ów, skracanie i zwężanie odzieży. W sprzedaży oferujemy również art. tekstylne, zamki, guziki, rajstopy, itp. ZAPRASZAMY!
SZKLARSKIE		
Usługi szklarskie, hurtownia szkła okiennego DIAMANT Andrzej Pokora ul. Słowiańska 3, tel. 055 279 24 25 biuro ul. Mała 5, 504 258 746, 609 662 069	pn.- pt. 8 - 17 sob. 8 - 13	świadczymy usługi w zakresie: wymiany szyb i lusterek jeden producent lusterek fazyowych producent szyb zespolonych OBSŁUGA CAŁODOBOWA

Karate. Jak walczyć z agresją na ulicy

Sztuka samoobrony



Zajęcia Kwidzyńskiego Klubu Karate Shorin-Ryu i Jiu-Jitsu odbywają się w sali gimnastycznej SP 5. Oprócz treningów podopieczni Dariusza Draspy (na zdjęciu w tle) zdobywają wiele nagród na zawodach sportowych.

Fot. Mirosław Wiśniewski

Jak co roku w Grudziądzu odbyło się seminarium szkoleniowe walki wręcz i jiu-jitsu, w którym uczestniczyli zawodnicy Kwidzyńskiego Klubu Karate Shorin-Ryu i Jiu-Jitsu.

Grudziądzkie spotkania związane są z istniejącą na polskich ulicach przemocą, napadami, potrzebą poczucia bezpieczeństwa podczas podróży do pracy, a także zapewnieniem bezpieczeństwa swoim bliskim oraz sobie. W tym celu rokrocznie prowadzone są szkolenia samoobrony i jiu-jitsu dla trenujących w klubach oraz osób zgłaszających się samodzielnie, w celu poznania techniki i zachowań obronnych.

Lagodna samoobrona

Sama nazwa japońska kiu-jitsu oznacza w tłumaczeniu łagodną (oczywiście niekonięcznie dla napastnika) sztukę samoobrony.

W szkoleniu uczestniczyło 40 osób, m.in. przedstawiciele samoobrony kobiet, sztuk walki, ochrony z Łodzi, Bydgoszczy, Nakła, Kwidzyna, Świecia, Torunia i Grudziądza. Treningi z podziałem na grupy tematyczne prowadzili instruktorzy: Marek Pantkowski (5 dan) z Łodzi, Andrzej Zakrocki (4 dan) z Bydgoszczy i Dariusz Draspa (4 dan) – szef Kwidzyńskiego Klubu Karate.

Podczas seminarium przećwiczone zostały techniki obrony przed atakiem napastnika uzbrojonego w nóż lub pałkę oraz sposoby podjęcia walki z takim napastnikiem – wyjaśnia D. Draspa.

Walczą także kobiety

Wiele uwagi poświęcono także samoobronie kobiet, prowadzonej przez kwidzyńskiego instruktora. Wspólnie trenowała duża grupa pań w wieku 16-40 lat, broniąc się przed atakiem mężczyzn za pomocą pro-

stych ruchów obronnych z wykorzystaniem zasłon, ciosów i ataków na punkty witalne człowieka oraz obronę przed napadami znajdując się w pozycji leżącej.

Tajniki walki

„Część seminarium poświęcona była tradycyjnej formie jiu-jitsu, czyli umiejętności prawidłowego oddychania podczas reakcji obronnych i wykorzystania impetu napastnika w wykonaniu technik obronnych – dodaje D. Draspa. – Ostatnia część spotkania poświęcona była walce wręcz i walce w parterze. Przećwiczone zostały techniki przewracania i obrony leżąc, stosowania dźwigni na stawy nóg oraz zakładania trzymań obezwładniających napastnika w parterze.

Uczestnicy seminarium stosowali zasady walki jiu-jitsu nazywane „mocowaniami”. Sportowe zasady stosowania mocowań jiu-jitsu, Dariusz Draspa uzupełniał na przykładach walki wręcz, łączenia dźwigni z rzutami i sprowadzaniem do parteru przeciwnika, a także stosowania trzymań i obezwładnień.

Zapraszamy na zajęcia

Kolejne takie spotkanie już za rok, ale każdy zainteresowany samoobroną może zgłosić się do Kwidzyńskiego Klubu Karate Shorin-Ryu i Jiu-Jitsu. Zajęcia odbywają się w środy i soboty, w sali gimnastycznej SP 5, przy ul. Hallera 4. W programie znajdują się ćwiczenia karate dzieci, karate młodzieży i dorosłych oraz samoobrony jiu-jitsu (w tym ćwiczenia samoobrony kobiet). Więcej informacji znajdują Państwo na stronie internetowej klubu: www.karate.grudziadz.com.pl/kwidzyn lub pod nr tel. 609 804 151, (056) 643 00 57

(fox)

Grand Prix minigolfa

Pierwszy triumf

Wiesław Kita zwyciężył w III indywidualnym turnieju Grand Prix Kwidzyna w minigolfa. To pierwsze zwycięstwo tego zawodnika w turnieju GP. W pierwszym przejściu 18 dołków, późniejszy mistrz zdobył 58 punktów. Tyle samo punktów uzyskał Marek Folga, a o jeden punkt lepsi byli: Sławomir Kamper, Grzegorz Kamper oraz Wojciech Tosik.

Jeszcze lepszym wynikiem mógł poszczycić się Dariusz Schaefer, który zaliczył 18 dołków 54 uderzeniami. Najlepszy wynik w pierwszym przejściu uzyskał jednak Robert Cynk, który z wynikiem 53 był o jedno uderzenie lepszy.

W III turnieju wystartowało 23 uczestników. W klasyfikacji końcowej liczyła się suma punktów uzyskanych w dwóch przejściach wszystkich 18 stanowisk.

W drugim przejściu Robert Cynk niestety stracił całą przewagę nad pozostałymi zawodnikami. Zdołał 70 punktów, co pozwoliło mu ostatecznie zająć miejsce IX-X. Doskonale zagrał natomiast W.Kita, który drugie przejście 18 dołków skończył z



Człowka czwórka ostatniego turnieju: (od lewej) Dariusz Schaefer, Wiesław Kita, Sławomir Kamper i Artur Zaraziński.

wynikiem 50 punktów. Pozwoliło mu to na odniesienie pierwszego zwycięstwa w turnieju GP. Najlepsi w III turnieju otrzymali puchary ufundowane przez KCSiR.

„Cieszę się z tego pucharu, bo jest to moje pierwsze indywidualne zwycięstwo turniejowe – mówi Wiesław Kita. – Zajmowałem już miejsca na podium, ale jeszcze nigdy nie triumfowałem.

Kolejny, IV turniej z cyklu GP odbędzie się w czwartek, 30 czerwca. Miłośników minigolfa zapraszamy na turniej podczas Dni Kwidzyna (17czerwca). (fox)

Klasyfikacja końcowa

1. Wiesław Kita	108 pkt
2. Sławomir Kamper	109 pkt
3. Dariusz Schaefer	111 pkt
4. Artur Zaraziński	116 pkt
5. M. Wiśniewski	116 pkt
6. Marek Folga	119 pkt
7. Marek Sroka	120 pkt
8. Grzegorz Kamper	120 pkt
9-10. Jerzy Michalski	123 pkt
9-10. Robert Cynk	123 pkt
11-12. T. Krówczyński	125 pkt
11-12. Jerzy Gosik	125 pkt
13. Krzysztof Forys	127 pkt
14. Wojciech Tosik	128 pkt
15. Adam Rzykowski	130 pkt
16-17. Tadeusz Kopecki	143 pkt
16-17. Piotr Zaraziński	143 pkt
18. A. Skrobiszewska	144 pkt
19. Łukasz Wiktorowicz	147 pkt
20. Magdalena Gosik	148 pkt

Plebiscyt „Kuriera”. Kwidyn 2005

Głosuj na sportowców

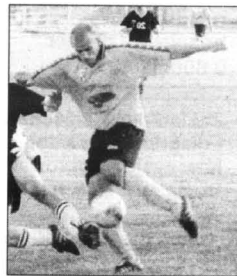
Dobiega końca tegoroczna, 12 już edycja plebiscytu „Kuriera” Kwidyn 2005. Wybieramy najbardziej aktywnych, twórczych ludzi, którzy działają dla innych. Tytuły przyznajemy w czterech kategoriach: sport, kultura, biznes, polityka.

Wśród kuponów, jakie nadesłali Czytelnicy, znalazły się też głosy na Zbigniewa Kobusa, zawodnika drużyny piłkarskiej kwidzyńskiego Rodła.

Zbigniew Kobus z powodze-

niem gra na pozycji pomocnika i napastnika, zdobywa wiele bramek. Swoim doświadczeniem służy młodszym zawodnikom. Jego wierni kibice cieszą się, że po kilku latach gry w innych klubach wrócił na kwidzyńskie boiska. Z. Kobus realizuje się też jako trener. Prowadzi jedną z drużyn młodzieżowych.

Czekamy na kolejne zgłoszenia.



(ad)

Zbigniew Kobus.

Fot. M. Wiśniewski

KWIDYDYN 2005 KURIER Kwidzyński

Dane kandydata

Imię i nazwisko

Kategoria

Dane wypełniającego

Imię i nazwisko

Adres

Powyzszy kupon plebiscytowy, po wypełnieniu, należy wyciąć i przesłać listownie lub dostarczyć osobiście do redakcji „Kuriera Kwidzyńskiego”, ul. Chopina 26, 82-500 Kwidzyn. Wśród Czytelników, biorących udział w Kwidynach 2005 zostaną rozlosowane cenne nagrody niespodzianki.

Tenis stołowy. Medale żaczek

MTS w brązie

Danuta Schaefer indywidualnie oraz Weronika Czarnaćka i Joanna Grzegorzewska w deblu, zdobyły brązowe medale w VII Mistrzostwach Województwa Pomorskiego żaczek w tenisie stołowym.

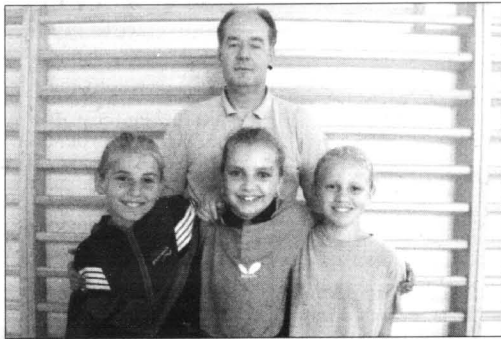
Cztery finalistki

O prawo gry w gdańskim turnieju rywalizowało 51 zawodniczek z 8 klubów województwa pomorskiego. Podczas czterech turniejów eliminacyjnych wyłoniono najlepszą szesnastkę (tym razem była to siedemnastka), która awansowała do turnieju finałowego. Wśród nich znalazły się również reprezentantki powiatu kwidzyńskiego: Weronika Czarnaćka, Joanna Grzegorzewska i Danuta Schaefer z MTS Kwidzyn oraz Rokšana Domozych z Nadwiślanina Nebrowa Wielkie. Zawodniczka Nadwiślanina nie przyjechała jednak do Gdańska, więc na placu boju zostały tylko trzy zawodniczki MTS.

-W rankingu na najwyższym, VI miejscu sklasyfikowana była Weronika Czarnaćka - mówi Mariusz Schaefer, trener MTS Kwidzyn. - Joasia zajmowała X miejsce, a Danusia była XIV. Po cichu liczyliśmy więc na medal Joasi oraz kwidzyńskiego debła.

Sukces Danuty

Organizatorzy podzielili uczestniczki na cztery grupy, z których najlepsze dwie zawodniczki awansowały do ćwierćfinałów rozgrywanych systemem pucharowym. W imponu-



Zawodniczki MTS Kwidzyn zdobyły dwa brązowe medale Mistrzostw Województwa. Na zdjęciu: Weronika Czarnaćka, Joanna Grzegorzewska i Danuta Schaefer ze swoim trenerem Mariuszem Schaeferem.

Fot. Mirosław Wiśniewski

jącym stylu przeszła przez te rozgrywki Danuta Schaefer. Rywalizacja w jej grupie była tak zacięta, że o końcowej klasyfikacji decydowała mała tabela. W efekcie lepszym stosunkiem setów Danuta awansowała do ćwierćfinału z I miejsca w grupie. W ćwierćfinale kwidzynianka pokonała 3:0 zawodniczkę UKS Szemud, jednak w półfinale trafiła na Martę Szymańską z MRKS Gdańsk - najlepszą zawodniczkę tych zawodów. Danuta Schaefer przegrała i w efekcie zajęła miejsca III-IV.

Joanna Grzegorzewska i Weronika Czarnaćka również rozegrały bardzo dobre mecze. Do ćwierćfinałów awansowały z drugiego miejsca w swoich grupach, jednak spotkania te przegrały zajmując ostatecznie miejsca V-VIII. Trochę lepiej

poszło dziewczynom w grze deblowej, w której po zaciętej walce uległy UKS Straszyn 2:3 i zajęły miejsca III-IV.

Pokonać emocje

-Po cichu liczyłem na dwa medale, jednak nie myślałem tak o starcie swojej bratanicy - mówi Mariusz Schaefer. - Taki jest jednak urok sportu, że każdy może odnieść sukces. Tym razem medal zdobyła Danusia i należą jej się gratulacje. Turniej dziewcząt rocznika 1994 toczy się jednak specyficznymi prawami. W pojedynkach niezwykle ważną rzeczą staje się psychika, a zawodniczki bardzo często nie panują nad swymi emocjami. Nasze zawodniczki pokazały jednak, że należą do ścisłej czołówki województwa pomorskiego.

(fox)

REKLAMA

Burmistrz Miasta Kwidzyna informuje

O podaniu do publicznej wiadomości na okres 21 dni, od dnia 08.06.2005 do dnia 29.06.2005 wykazu nieruchomości stanowiących własność Gminy Miejskiej Kwidzyna przeznaczonych do sprzedaży na własność

Nieruchomość (działki niezabudowane) położone są przy:

- ul. Mickiewicza (przeznaczone pod budownictwo mieszkaniowe)
- ul. Owczaka (przeznaczone pod budownictwo mieszkaniowe)
- ul. Wielkiej (przeznaczone pod budownictwo mieszkaniowe)
- ul. Chopina (przeznaczona na poprawę zagospodarowania nieruchomości sąsiedniej)

Wykaz zawiera szczegółowy opis nieruchomości wraz z ceną, z którą można zapoznać się w siedzibie **Urzędu Miejskiego w Kwidzynie ul. Warszawska 19**. Szczegółowych informacji udziela **Zespół ds. Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami** pokój nr 01 - niski parter) telefon (055) 64 64 717.

200108

Zapowiada się tydzień

Środa, 8 czerwca

-godz. 16.00 - liga miejska bocce

Bociątka - TKKF Celuloza I, Renawa II - Solidarność IP
Mecze odbędą się na torach do gry w bocce, przy ul. Sportowej

-godz. 16.30 - I i II liga piłki nożnej amatorów

16.30 Kickers - BE&K Europe, 17.10 Plati Polska - Sadlinki, 17.45 Iglotech - Zyggi's Pizza, 18.20 PSM Renawa - Tapet Boys

Mecze odbędą się na boisku Gimnazjum nr 2, przy ul. Mickiewicza.

Czwartek, 9 czerwca

-godz. 16.00 - liga miejska minigolfa

Waffle - MAJ Team

Mecz rozegrany zostnie na polu do gry w minigolfa, przy ul. Sportowej

Piątek, 10 czerwca

-godz. 16.30 - I i II liga piłki nożnej amatorów

16.30 Solidarność IP - Zyggi's Pizza, 17.10 PPH Tor-Pal - Firma Iza, 17.45 Delikatesy Plus - Multi-Service, 18.20 Lacroix Electronics - FC Bolek

Mecze odbędą się na boisku Gimnazjum nr 2, przy ul. Mickiewicza

Sobota, 11 czerwca

-godz. 9.00 - turniej tenisa stołowego

Turniej Finałowy IX Grand Prix Kwidzyna szkół podstawowych i gimnazjów
Zawody odbędą się w sali gimnastycznej Szkoły Podstawowej w Otlowcu.

Wtorek, 14 czerwca

-godz. 16.00 - liga miejska bocce

Bociątka - Solidarność IP, Dream Team - TKKF Celuloza I, Ma-Wi-Ma - IP Kwidzyn S.A.

Mecze odbędą się na torach do gry w bocce, przy ul. Sportowej

Tenis stołowy

Finał Grand Prix



W finale GP Kwidzyna zobaczymy m. in. Aleksandrę Maliszewską (na pierowszym planie - po lewej).

Zapraszamy na turniej finałowy IX Grand Prix Kwidzyna szkół podstawowych i gimnazjów. W zawodach zmierzy się ośmiu najlepszych zawodników i zawodniczek wyłonionych w czterech turniejach eliminacyjnych.

Turniej odbędzie się w sobotę, 11 czerwca w sali gimnastycznej Szkoły Podstawowej w Otlowcu. Rozgrywki odbywać się będą w sześciu kategoriach:

dziewcząt i chłopców rocznika 1989-91, dziewcząt i chłopców rocznika 1992-93 oraz dziewcząt i chłopców rocznika 1994 i młodszy.

Organizatorami zawodów są: sekcja tenisa stołowego MTS Kwidzyn, Międzyszkolny Ośrodek Sportowy w Kwidzynie, Kwidzyńskie Centrum Sportu i Rekreacji, Gimnazjum nr 1 oraz SKS „Kibic” Otlowiec.

(fox)

KURIER KWIDZYŃSKI Dziennik Pomorski tygodnik informacyjno-publicystyczny redagowany przez zespół Wydawnictwa Pomorskiego; dyrektor zarządzający: Wojciech Szramowski, tel. (058) 530-10-81, redaktor naczelny Wydawnictwa Pomorskiego: Janusz Wikowski (j.wikowski@wp.pl), dyrektor regionu Powiśle: Mirosław Gwizdalewicz. **Redakcja i Biuro Reklam:** 82-500 Kwidzyn, ul. Chopina 26, tel. (055) 645-75-40, tel./fax. (055) 645-75-41, kurier.kwidzynski@wpomorskie.pl. Redaktor naczelny Kuriera Kwidzyńskiego: Anna Skrobiszewska. **Biuro Ogłoszeń:** tel./fax (055) 261-66-31, **Kołportaż, prenumerata:** Marek Lewandowski, tel. (058) 530-10-83. **Wydawca:** GWP, Tczew ul. Gdańska 32, tel. (58) 777-44-11 (100 proc. kapitału polskiego, członek Izby Wydawców Prasy). **Druk:** WP Zakłady Graficzne im. Józefa Czyżewskiego w Tczewie. Indeks 324965, ISSN 1232-0099. Za treść reklam Redakcja nie odpowiada. www.pomorskie.pl

Lekkoatletyka

Medalowe
Licze

Brąz, srebro oraz dwukrotnie złoto, zdobyli uczniowie Gimnazjum w Liczu podczas VI wojewódzkiej gimnazjady młodzieży szkolnej w lekkiej atletyce zorganizowanej w Gdańsku. Złoty medal w rzucie oszczepem wywalczyła również Agata Komuda z Gimnazjum w Prabutach.

Rekord Andżeliki

Złoty medal w chodzie na 3 km dziewcząt zdobyła **Andżelika Skalmowska**, która czasem 15,15,37 s. ustanowiła nowy rekord życiowy i nowy rekord gimnazjady. Poprzedni wynosił 15,45,97 s. i należał do Marty Zdrojewskiej (RKS Rumia) wicemistrzyni Polski młodziezek w chodzie na 3 km z roku 2003. Czwarte miejsce w tej kategorii zajęła Małgorzata Sosna - 17,51,98 s.

W chodzie chłopców na 5 km liczenie opanowali całe podium. Złoto zdobył **Dawid Pawluch** - 25,15,68 s, srebro **Damian Marchlewski** - 25,42,78 s, a brąz **Artur Jędrzejewski** - 26,43,76 s.

Także dalsze miejsca były zajęte przez podopiecznych Andrzeja Stawickiego. Szósty był Grzegorz Kwiatkowski - 27,17,91 s., siódmy Patryk Szpefik - 27,20,05 s., ósmy Wojciech Czerniak - 28,18,60 s., a dziewiąty Piotr Marchlewski - 29,15,09 s. (rekord życiowy). W zawodach debiutowali również Mateusz Gebel, który z czasem 31,13,23 s. zajął X miejsce oraz Michał Gebel z czasem 32,33,84 s. był XI.

Życiówka dyskobola

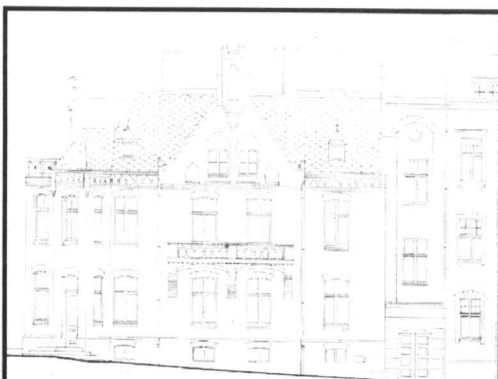
W rzucie dyskiem rywalizował natomiast Maciej Posim, który zajął VIII miejsce. Wynik 36,14 m. to nowy rekord życiowy zawodnika.

Poza konkursem w chodzie na 5 km wystąpili również: Rafał Kistowski wynikiem 24,15,07 s. poprawił swój dotychczasowy rekord życiowy. Adam Rupar przyszedł na metę z czasem 26,22,03 s, a Jakub Chodorowski z czasem 27,44,37 s. także poprawił swój rekord życiowy.

Złoto w oszczepie

Z innych reprezentantów powiatu najlepiej wypadła Agata Komuda (Gimnazjum Prabuty), która zdobyła złoty medal w rzucie oszczepem. Rzut Agaty na odległość 33,04 m jest nowym rekordem życiowym zawodniczki. W biegu na 600 metrów, piąte miejsce z czasem 1,31,25 s. zajął Mariusz Tas (Gimnazjum nr 2 Kwidzyn). Dodatkowo sztafeta 4 x 100 m chłopców z Gimnazjum nr 2 w Kwidzynie zajęła na tych zawodach miejsce siódme.

Kurier Kwidziński Inr 23/ 08 06 2005 r



Kwidzyn - Centrum - reprezentacyjny budynek neogotycki 935 m²
(w tym 245 m² piwnice) na działce 969 m², elewacja z cegły klinkierowej - do kapitalnego remontu - sprzedam.
Cena 650 000 zł. tel. 0 607 581 000

CENTRUM KREDYTOWE
„RENOMA” 645-75-95
kredyty również dla spóźniałskich
Kwidzyn, ul. Braterstwa Narodów 40 a
(obok sklepu medycznego)
tel. 501 692 141

Również dla rolników

SOFT
PROJEKT

WYDRUKI WIELKOFORMATOWE
REKLAMA ZEWNĘTRZNA
POLIGRAFIA

Do 30 06 2005 promocja na wydruki wielkoformatowe na wszystkich nośnikach

PUPH "EL-BUD"
Michał Szymański

Wykonuje:
- instalacje elektryczne w pełnym zakresie
- pomiary elektryczne ochronne
- montaż aparaty kontrolno-pomiarowej i automatyki
- instalacje telefoniczne
- TV, komputerowe i odgromowe

82-500 Kwidzyn ul. Grudziądzka 22 (II piętro)
tel./fax: (055) 261 94 48, tel. kom. 0 509 697 212

Burmistrz Miasta Kwidzyna
informuje

O podaniu do publicznej wiadomości na okres **21 dni**, tj. od dnia **08.06.2005 r.** Do dnia **29 06. 2005 r.** wykazu lokali mieszkalnych położonych w Kwidzynie, przeznaczonych do sprzedaży w drodze bezprzetargowej **na rzecz ich najemców** :
- lokal nr 6 położony w budynku przy ul. **Kościuszki 52**
- lokal nr 5 położony w budynku przy ul. **Krętej 13**
Informacje dotyczące lokali zawiera wykaz wywieszony na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Miejskiego w Kwidzynie, ul. **Warszawska 19**.
Szczegółowych informacji udziela Zespół ds. Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami (pok. Nr 1 - niski parter) tel (055) 64 64 739

BUDUJESZ-REMONTUJESZ
"DOMIS" KRZYSZTOF
WNĘTRZAK

- KOMINKOWE WKŁADY WODNE
do C.O i ciepłej wody, (wykonanie,
montaż)

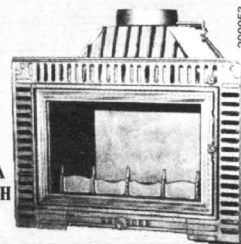
- MONTAŻ INSTALACJI
GRZEWCZYCH, WODNO-SANI-
TARNYCH, ELEKTRYCZNYCH
I GAZOWYCH,

- ADAPTACJA I MODERNIZACJA
POMIESZCZEŃ MIESZKALNYCH

- BEZPŁATNE DORADZTWO
TECHNICZNE

SADLINKI ul. Jaśminowa 2

tel. (055) 275 75 74, 608 457 830



SPÓŁDZIELCZE KASY OSZCZĘDNOŚCIOWO-KREDYTOWE

SKOK

im. St. Adamskiego w Toruniu
Oddział w Kwidzynie

ZAPRASZAMY DO NOWO OTWARTEGO
ODDZIAŁU

w Kwidzynie ul. Piłsudskiego 27/1 (koło PKO BP)

Oferujemy kredyty gotówkowe
bez poręczycieli
od 4 do 36 miesięcy !!!

Lokaty najwyższej oprocentowane w regionie: ROR - 4%

Nowość !!!

Indywidualne Konto Emerytalne
czyli bezpieczna emerytura w SKOK

Kwidzyn, ul. Piłsudskiego 27/1 tel. (55) 261 81 16, 261 72 32
Infolinia 0 801 88 75 65, (całkowity koszt połączenia 0,35 gr.)

Promocje Husqvarny

Od 25 kwietnia do 25 czerwca 2005

Wykaszarka Husqvarna 323R

1599 zł*
sugerowana cena
brutto

1299 zł*
sugerowana cena
promocyjna brutto



nagrodzona medalem
na Międzynarodowych
Targach Techniki Rolniczej
AGROTECH 2005

Wykaszarka Husqvarna 343R

2699 zł*
sugerowana cena
brutto

2199 zł*
sugerowana cena
promocyjna brutto



* oferta ważna do wyczerpania zasobów

Husqvarna

DZIERGOŃ, ul. Wojska Polskiego 5, tel. 276 28 40
KWIDZYN, ul. Braterstwa Narodów 67, tel. 279 59 11
SUSZ, ul. Stare Miasto 6, tel. 278 72 08
SZTUM, ul. Sienkiewicza 27, tel. 640 19 24

Informacja o adresach punktów handlowo-serwisowych: tel (22) 330 96 00
lub strona internetowa: www.husqvarna.pl
* ceny sugerowane

Dziennik Pomorski

KONTROWERSJE

Peleton do prezydentury

Ruszyła kampania prezydencka, czeka nas ostra walka. W peletonie jest już 9 kandydatów. Prowadzi Kaczyński, start do Belwedera rozważa także Maciej Płażyński (chadecja).

STR. 2



Drobne ogłoszenia

Praca, nauka, usługi, lokale, kupno-sprzedaż, sprzęt rolniczy, zwierzęta przetargi, auto moto.

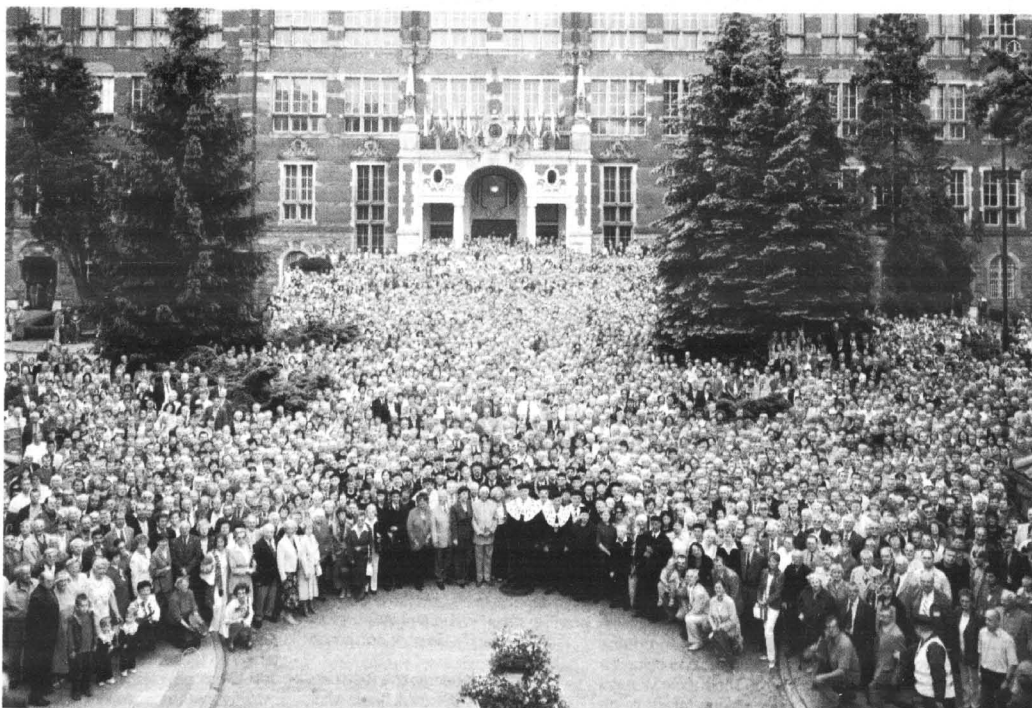
STR. 6-11

KOCIEWIE, KASZUBY, POWIŚLE, ŻUŁAWY - PANORAMA REGIONU

NR 23 (633) 8.06.2005r.

Politechnika Gdańska - 60-lecie polskiej uczelni w 100-lecie politechniki w Gdańsku

RODZINA POLIBUDY



Fot. K. Krzempek, M. Pazio (www.pg.gda.pl)

Politechnika Gdańska to najstarsza, a zarazem największa instytucja naukowa i techniczna w regionie pomorskim. W 1945 r. studia w Politechnice Gdańskiej rozpoczęło 1647 studentów. Na tej prestiżowej uczelni, która zatrudnia obecnie

2500 pracowników, w tym 1200 nauczycieli akademickich, studiuje aktualnie prawie 20 tys. studentów, w większości na stacjonarnych studiach dziennych. PG obchodziła 60-lecie. Tysiące w absolwentów przybyło w minioną sobotę do swojej Alma

Mater, aby zrobić sobie wspólną fotkę - Rodziny Politechnicznej.

- Politechnika Gdańska to 10 wydziałów obejmujących niemal wszystkie dziedziny nauki i techniki - mówi rektor, prof. Janusz Rachoń. - Studenci Politechniki

Gdańskiej wybierają różnorodne kierunki zawodowej kariery, ale łączy ich jeden wspólny cel - zdobycie kwalifikacji pozwalających na sprostanie wyzwaniom zmieniającej się rzeczywistości XXI wieku.

STR. 4 i 5

Polnord nagrodzony

POLNORD-DOM Sp. z o.o. (inwestor-developer) i POLNORD S.A. (generalny wykonawca) otrzymali w ubiegłym tygodniu wyróżnienie w ogólnopolskim konkursie organizowanym przez Polski Związek Inżynierów i Techników Budownictwa, Ministerstwo Infrastruktury i Główny Urząd Nadzoru Budowlanego BUDOWA ROKU 2004.

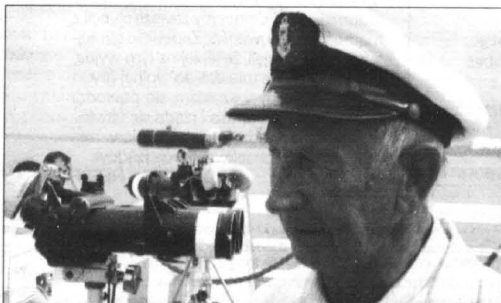
STR. 14

Człowiek z lunetami

Jan Butowski - na sopockim molo. Człowiek - instytucja.

Kociewiak z krwi i kości. Od lat mieszka w Brzeźnie. Z zawodu muzyk, pedagog. Pasję jego życia to film, fotografia, kolekcjonerstwo. Patriotą. Umiłowaniem do ziemi ojczystej dzieli się z innymi. Spotkanie z nim pozostawia w świadomości wielu miejscowych i turystów trwałe ślady.

STR. 13



Fot. Tomasz Korczak

W NUMERZE

Fascynacja dźwiękiem



GOŚĆ TYGODNIA Radio Gdańsk obchodzi 60-lecie działalności. Rozmawiamy z Aliną Kietrys, redaktorką naczelną, członkiem Zarządu Radia Gdańsk S.A.

STR. 3

Polanki solidarności

NA SKRÓTY. Wąłęsa przechodzi samego siebie - Kwaśniewskiemu najpierw podał rękę zamiast obiecaną nogę, a ostatnio zaprosił go do swojej rezydencji na tradycyjnego "Lecha". Na imienninową audyencję "pojednania i braterstwa" przybędzie elita postkomuny. Polanki nowej "solidarności" - na 25-lecie naszej, sierpniowej "Solidarności"!

STR. 2

„Zmysłowa” książka



Na Pomorzu gościł Janusz L. Wiśniewski, autor "Intymnej teorii względności".

STR. 12

Warto wiedzieć

• W jaki sposób zadbać o zdrowie ciała - radzi Gulnara Nachorna.

STR. 14

KONTROWERSJE

Peleton do prezydentury

Ruszyła kampania prezydencka, czeka nas ostra walka i folklor. Dziewięć osób zgłosiło już chęć ubiegania się o urząd prezydenta RP. Według najnowszego sondażu, największe szanse na zwycięstwo w wyborach ma obecnie Lech Kaczyński, na którego chce głosować 22% wyborców. Potem jest Borowski - 15%, Tuszk - 13%, Lepper - 11%, Religa - 10%, Giertych - 9%, Bochniarz - 3%, Tymiński - X, Szyszowska - ? Nie ma jeszcze kandydata SLD, PSL. Start w biegu do Belwederu rozważa Maciej Płażyński (czarny koń?). Dlaczego kandydują?

Lech Kaczyński (PiS): "Kandyduję, bo Polsce potrzeba zdrowego rozsądku, przywrócenia przestrzegania prawa i przywrócenia sprawiedliwości".

Maciej Płażyński (chadecja): "Potrzebna nam przyzwoitość na szczytach władzy, ale w każdym innym działaniu potrzebne nam są standardy, przestrzeganie kodeksów etycznych. Jedni to mogą nazwać rewolucją moralną, a inni właśnie mogą mówić o zwykłych standardach, które obowiązują każdego w każdej działalności. I chyba tych standardów w ostatnim czasie też brakuje".

Marek Borowski (SdPI): "Chcę wygrać te wybory, chcę być głosem całej polskiej lewicy i wyborców o umiarkowanych poglądach politycznych".

Donald Tuszk (PO): "Głównym powodem mojego kandydowania na prezydenta, jest wiara, że prawdziwej wspólnoty narodu nie buduje się na fałszywych kompromisach, ale na prawdzie, wartościach i korzeniach".

Andrzej Lepper (Samoobrona): "Na moje

zwycięstwo, zwycięstwo Samoobrony czeka Polska i Polacy, bo sytuacja w kraju jest tragiczna, a Polacy są coraz biedniejsi".

Zbigniew Religa (Centrum): "Moje priority to edukacja i nauka, naprawa systemu opieki zdrowotnej i rozwój gospodarki. Chcę być prezydentem, by kontynuować swoją dotychczasową misję życiową - służyć innym ludziom".

Maciej Giertych (LPR): "Polska powinna mieć lepszą konstytucję. LPR będzie dążyć do jej zmiany, tak, aby służyła narodowi polskiemu".

Henryk Bochniarz (PD): "Chcę dać Polsce i Polakom szansę skorzystania z możliwości, które daje demokracja i gospodarka rynkowa".

Stanisław Tymiński (X): "Nie chcę obiecywać 100 mln jak Wałęsa albo niewiele robić jak Kwaśniewski. Chcę po prostu uzdrowić Polskę. Nigdy nie chciałem być prezydentem dla siebie, ale dlatego, aby każdy Polak poczuł się jak u siebie w domu, a Polska była dla niego prawdziwą matką, a nie złośliwą macochą".

Maria Szyszowska (lewica): "Powodów kandydowania jest niepokój o to, że narasta fanatyzm religijny, agresja, tendencje odwetowe, nacjonalizm".



NA SKRÓTY

Polanki solidarności

Lech Wałęsa ma swoje kolejne pięć minut, jest na pierwszym planie - już nie tylko w programie przyrodniczym o wędkowaniu na blysk. Prowadził w telewizji "superpoważną debatę" z gen. Jaruzelskim (przybył prosto z Moskwy) na tematy dotyczące Bolka i uzyskał satysfakcjonujące go generalskie świadectwo moralności. Może sobie na ścianie służbowego gabinetu - może nawet obok dyplomu wynalazcy dynamitu, powiesić certyfikat, że jako stoczniciowiec w PRL nie był po stronie reżimu.

Wałęsa od niedawna jest obywatелеm Kościerzyny. Władze lokalne nadały mu honorowy tytuł bodaj z sympatii i wdzięczności, że nobilita zechciał przyciąć do swojej kolekcji różnych "dowodów uznania" także i ten dyplom - za zasługi w poprawianiu samopoczucia ludności kaszubskiej. Niewątpliwie taki tytuł to splendor - dla miejscowych polityków różnych barw przede wszystkim. Ileż jeszcze pomorskich miast i gmiń może skrzyżta z takiej okazji, aby do-

pieścić Wałęsę i siebie przy okazji.

B. prezydent może bowiem być także dla lokalnej elity wzorcem - jak "być za a nawet przeciw", jak na pojednanie "podać rękę zamiast nogi". Wałęsa przechodzi samego siebie - Kwaśniewskiemu najpierw podał rękę zamiast obiecanej nogi, a ostatnio zaliczył go do grona "przyciął domu" i zaprosił prezydenta z małżonką do swojej rezydencji na Polankach - na tradycyjnego "Lecha". Zwykle na imieniny - oprócz sympatyków - ci, którym zależało na pokazaniu się w doborowym towarzystwie. Teraz na imieninowego torcika Kokoszki wpadnie mocna ekipa postkomunistyczna (prezydent, Pastusiak, Borowski). Jak zwykle przyciębie do Lecha dawny szofer Wachowski. Do pełni jedności i braterstwa przydadby się także jeszcze nie zdegradowany przez Kaczyńskiego generał.

Polanki nowej "solidarności" - na 25-lecie naszej, sierpniowej "Solidarności"?
JAN DEMP

WOKÓŁ JEDNEJ SPRAWY

Zeby nie było nudno

Ludwika Wujec (PD): "Dlaczego akurat Bochniarz? Po pierwsze, bo baba, poza tym temperamentna, wyrazista (...) A w ogóle, to chodzi o to, aby były race, fajerwerki i żeby nie było nudno."

Jan Rokita (PO): Kandydatura podobnie jak Macieja Giertycha niepoważna.

Ludwik Dom (PiS): W wyborach prezydenckich przeciw Tuszkowi, może mieć pewną skuteczność.

Marek Sawicki (PSL): To kandydat dużego biznesu, nie zawsze społecznie kojarzonego z rzetelnością.

Roman Giertych (LPR): W łapanie w PD sięgnięto po krzyk rozpaczy - osobę utożsamianą z wielkim biznesem.

Tomasz Nałęcz (SdPI): Sympatyczna kobieta, choć nie odegra chyba większej roli.

TU, EUROPA

Giganci

Chiny: kraj "nieograniczonych" możliwości? Byłem 4 tygodnie w Chinach i pozytywne wrażenie, jakie one na mnie ekonomistnie zrobili przeszły najśmielsze oczekiwania. Co prawda, istnieje zauważalna przeogromna przepaść między aglomeracjami i chińską wsią, ale za to wielkie metropolie w pełni dorównują amerykańskim miastom-olbrzymom. Boom koniunkturalny i gigantomanie zauważa się na każdym kroku, wskazuje wzrost gospodarczy od lat wynosi 8-10% (USA ok.4%, EU razem 2%). Nie od dziś wiadomo też, że zagraniczny kapitał "bije" się o lukratywne możliwości inwestycyjne w "państwo środka", a przedsiębiorcy Chinićcy zalewają świat swoimi tanimi produktami. Jeśli ekspansja gospodarcza będzie dalej trwała w takim tempie, to za 50, 60 lat dalekowschodni gigant przęścignie USA (absolutnie, lecz nie na głowę mieszkańca, bo Chińczyków jest 5 razy więcej niż Amerykanów).

Co stanowi siłę napędową gospodarki w tym oficjalnie "socialistycznym" kraju, podczas gdy reszta liczącego się świata koniunkturalnie kuleje? Odpowiedź leży w pragmatyzmie. Chinićcy zawsze słynęli z mądrości i pracowitości. Zapewnie tamtejsi komuniści pojęli, że lepiej na tym wyjdą, gdy nie będą się mieszać do wolnej gry sił rynkowych. Gdy wszystkim się powodzi, to masy się nie buntują i rządzi się łatwiej.

Abym się powodziło, trzeba najpierw mądrych polityki i konsekwentnych rządów.
Dr VICTOR HEESE



NAJWYŻSZY CZAS

Rozważania o akcyzie

Niedawno wydałem książkę o podatkach, gdzie cytuję świetle myśli o podatkowaniu. Pewien Francuz napisał np., że wybory to dobra rzecz - bo przed wyborami Władzuchna stara się nigdy nie podnosić podatków.

U nas jest inaczej: tzw. Rząd bankrutującej "III RP" (czyli "Rada Ministrów") wzięła się za podnoszenie podatków. Pomysł tzw. Rządu by opodatkować akcyzą olej opałowy jest słuszny, logiczny i bardzo dobrze uzasadniony: chodzi o walkę z tymi, którzy ów olej używają do traktorów i niektórych starszych silników sp. Rudolfa Diesla. Należy tylko jeszcze zilkwidować samochody (jako przyczynę wypadków drogowych) - oraz instytucję małżeństwa (jako raj dla oszustów matrymonialnych).

By było zabawniej: obecny "Rząd" jest w rękach pozaparlamentarnej partii homo... pardon: PD, partii homo sapiens - która twierdzi, że jest za obniżką podatków. Odziedziczyła to przekonanie po sp. Unii Wolności i sp. Unii Demokratycznej, które to partie słynęły z tego, że zawsze mówiły, że obniżą podatki i - zawsze je podwyższyły.

Zauważmy przy tym, że PD chcą

pieniąże (nasze...) pieniądze na wybory nazywając się jeszcze UW zmienia swój statut - i na tej podstawie rości sobie pretensje do pieniędzy należnych UW!! Jest to całkiem niezna konstrukcja prawna: nie trzeba zmieniać Prawa, wystarczy zmienić swój statut. Zastanawiam się, jak zmienić statuty różnych organizacji, do których należą, by też dostać jakieś pieniądze... To bardzo fajna rzecz: dostawać pieniądze za nic. O, przed I Wojną Światową istniało Stronnicstwo Polityki Realnej; czy nie moglibyśmy zmienić statutu, by coś z tej okazji otrzymać? A może III Rzeczpospolita zmieniałaby Konstytucję - i na tej podstawie nie musiałaby płacić składek do ONZ lub Wspólnoty Europejskiej?

Eee, tam; co dzień obchodzi rozważania prawne...

Z obowiązku jednak przypominam, że zgodnie z Konstytucją podatki w Polsce uchwała Parlament, a nie wprowadza tzw. Rząd...

Ale koło zaś obchodzi jakieś pieniądze!

Janusz KORWIN-MIKKE

WYDAWNICTWO POMORSKIE

Zatrudni w Dzienniku Pomorskim

- dziennikarzy

- korespondentów terenowych

z rejonu Tczewa, Starogardu Gd.,

Wężherowa, Pucka, Malborka, Kwidzyna

Ofertujemy:

- ciekawą pracę

- możliwości rozwoju zawodowego

- motywacyjny system wynagrodzeń

- możliwość zatrudnienia

- udział w warsztatach dziennikarskich

Kontakt:

83-110 Tczew, ul. Kwiatowa 11

lub e-mail'em biurodyrektora@wpomorskie.pl

DZIENNIK POMORSKI - ukazuje się z tygodnikami lokalnymi. Redaguje zespół Wydawnictwa Pomorskiego. Redaktor naczelny Wydawnictwa: Janusz Wilkowski, Tczew, ul. Kwiatowa 11, tel./fax. (0-58) 530-10-81. Redakcja: dziennikpomorski@wpomorskie.pl. Reklama: Gdańsk tel./fax. (0-58) 341-80-39, Tczew, tel./fax. (0-58) 530-10-83. Kolorpaz, prenumerata: (0-58) 530-10-83. Wydawca: GWP, Tczew, ul. Gdańska 32 (100 proc. kapitału polskiego, członek Izby Wydawców Prasy). Druk: WVP - Zakłady Graficzne im. Józefa Czyżewskiego w Tczewie. ISSN: 1733-652X. Za treść reklam Redakcja nie odpowiada.

Gość tygodnia

Fascynacja dźwiękiem

Radio Gdańsk obchodzi 60-lecie działalności. Rozmawiamy z Aliną Kietrys, redaktorką naczelną, członkiem Zarządu Radia Gdańsk S.A.

- Jakie były początki gdańskiego radia?

- 8 maja 1945 roku w numerze 1 Biuletynu Bałtyckiego ukazało się ogłoszenie: "Polskie Radio zatrudni natchmiast w Gdańsku, Gdyni, Sopotach i miastach województwa gdańskiego radio-techników, elektromonterów, personel biurowy i administracyjny". 1 czerwca władze radzieckie przekazały Polskiemu Radiu Radiostację frontową na Gradowej Górze w Gdańsku. Rozgłośnia funkcjonowała w bunkrze, w studio spikerskim stał stary mikrofon z kuchennych sietek i kilka płyt. Ludzie przychodzili do pracy z różnych stron - przedwojenni radiowcy i studenci. Wśród pierwszych pracowników byli pani docent Marianna Sankiewicz i inż. Olgierd Pawłowski, którzy są z nami do dzisiaj.

Program próbny wyemitowany 10 czerwca 1945 r. rozpoczęły "Mazurek Dąbrowskiego" i "Rota". 29 czerwca na antenie Polskiego Radia Gdańsk nadano transmisję z obchodów Święta Morza w Gdyni. Od 1 września 1945 r. regularnie emitowano audycje literackie, satyryczne, publicystyczne, zainaugurowano edukacyjny cykl "Encyklopedia morska". Autorką pierwszego słuchowiska "Owoce burzy" była - znana już przed wojną pisarka Malwina Szczepkowska, która w powojennym Gdańsku tworzyła początki teatru, zajmowała się także krytyką teatralną. Nadawano cykl audycji regionalnych "Nie ma Kaszub bez Polonii, a bez Kaszub Polski". Wśród transmisji koncertów z Opery Leśnej w Sopocie był niezapomniany wieczór z solistą Tadeuszem Wrońskim legendarnym skrzypkiem, pod dyktando Zdzisława Górzynskiego.

- 15 maja 1946 r. redakcja przeniosła się do bu-

dynku przy ul. Grunwaldzkiej 18.

- Przepiękny gmach w dużym stopniu zrujnowany, nieco wyremontowano. Warunki były surowe. Korzystano z ponemieckiego magnetofonu. Trwała radiofonizacja Gdańska - w domach, instytucjach publicznych zakładano głośniki. Tylko nieliczni mieli radioodbiorniki. Od 10 do 12 kwietnia 1947 r. nadawano radiową relację z procesu sądowego zbrodniarza wojennego Alberta Forstera.

- Od kiedy zaczęła się pani przygoda z radiem?

- Do radia trafiłam w marcu 1969 r. Od razu chłonąc zaczęłam legendę instytucji. Prowadziłam na żywo przez pięć lat - najpierw z Gdańska, potem z Warszawy - audycję "Cztery pory roku" z udziałem interesujących ludzi różnych profesji. Zajmowałam się publicystyką kulturalną i reportażem. Zawsze fascynował mnie dźwięk. Jeżeli dziennikarz potrafi, stwarza osobie, z którą się spotyka, absolutne poczucie bezpieczeństwa, wtedy ma szansę usłyszeć prawdziwe. Buduje niepowtarzalny klimat spotkania. Redaktorem naczelnym był wtedy Stanisław Goszczurny, pisarz, autor znanej powieści obyczajowej "Mewy" o prostytutkach. Wszyscy pracowali z ogromnym zapałem. W wolnych chwilach opowiadało sobie o przeszłości i snuto marzenia o jutrze. Szeffe redakcji informacją był Jerzy Pruciński, a sprawozdawcą sportowym - Jerzy Gebert, (wówczas... lekarz praktykujący w pogotowiu).

- Miała pani szczęście zetknąć się z wieloma innymi legendami radia.

- Człowiekiem niezwykle ważnym dla mnie była szefowa Redakcji Literackiej, Regina Witkowska. Mistrzyni zawodu. Otwarta. Erudytka. Na pamięć znała cytaty

na każdą okazję. Niezrównana w wymyślaniu trafnych tytułów. Zwracała uwagę na to, co się mówi i jak się mówi. Krytykując, nie czyniła tego w sposób złośliwy, starała się uświadomić, że można lepiej. Traktowała mnie, jak partnera. Pracowała też Mira Walicka, autorka dwóch ważnych książek o losach Polaków sprzed wojny i okresu powojennego, zamieszkałych w Gdańsku i Gdyni. Chodzący takt, dobroć, skromność. Talent i instynkt do odkrywania niezwykłych życiorysów. Helena Karpińska. Fenomenalnie znała się na plastyce. Surowy krytyk. Miała cudowną umiejętność opowiadania w fascynujący sposób. Niewykorzystany, pisarski talent.

W redakcji literackiej pracował także Stanisław Dejczer, pisarz, librecista, ojciec Macieja Dejcera. Kolejna legenda działu literackiego - Jacek Kasprzy, czyli Konrad Łapin, autor książek o Wileńszczyźnie. I wielu publicyści, tacy, jak Wojciech Posadzki, Janina Bielecka, znakomita reportażystka. Inna reportażystka, Janina Shramowa, o niesamowitym wyczuciu dźwięku. Czują klimat wielkich budów. Zrealizowała świetne audycje, m.in. o ludziach Portu Północnego, elektrycy w Żarnowcu. Reporterem wiejskim był Marian Węgrzynowicz, reporterem morskim - Witold Kasprzy, ojciec dwóch dziennikarzy.

- Człowiekiem - instytucją w gdańskim radiu była Wanda Obniska, szefowa redakcji muzycznej.

- Radio zawiądywa jej wiele wspaniałych pomysłów, muzycznych inspiracji. Wychowała na radiowców Krystynę Rejnowicz i Katarzynę Szymańską od lat mieszkającą w Stanach Zjednoczonych, Janusza Hajduna, współpracującego z teatrami studenckimi "Bim - Bom" i "Cyrk Rodziny Afanasjew", "To Tu", Wojsława Brydaka, tłumacza literatury anglojęzycznej i Andrzeja Zawilskiego, związanego od lat z Akademią Muzyczną im. Stanisława Moniuszki.

- Odeszła pani z radia w 1981 roku. Po 21 latach powróciła pani na stanowisko szefa instytucji.

- Bardzo chciałam wró-



Alina Kietrys - redaktorka naczelna Radia Gdańsk

Fot. Tomasz Korczak

cić. Wydawało mi się, że będzie to świetna kłamra mojej pracy zawodowej. Radio publiczne fascynowało mnie zawsze dźwiękiem, teatrem wyobraźni. Zastąpił dobry zespół, kontynuujący dorobek poprzednich pokoleń radiowców. Prezentowały Magda Szpiner, Tomek Galiński, Tomek Olszewski, Włodek Raszkiwicz - autentyczne talenty, potrafiły swoim głosem, sposobem przekazywania treści zachęcić słuchaczy do kontaktu z nimi. To wielka trudność. Żeby otworzyć innych trzeba trochę ekshibicjonizmu. Redakcja informacji, na czele której stoi Wojtek Siólkowski, jest jedną z lepszych w kraju. Ci ludzie nie tylko zdobywają informacje, ale starają się dociekać sedna wielu spraw. Przedstawiają racje obu stron. Znakomitą reportażystką jest Hanna Wilczyńska - Toczek, laureatka wielu nagród. Nad reportażem z sukcesami pracuje Małgorzata Żerwe, również dźwięk jest jej wielką fascynacją, wie, co to jest wyobraźnia. Dziennikarstwo to jest misja. Taka sama, jak w zawodzie nauczyciela, lekarza. Tylko z tymi, którzy tak pojmują profesję, potrafię pracować. Zastąpiam najbardziej nowoczesne radio w Polsce ze studium na-

grań, studium emisyjnym. Mamy cyfrowy wóz transmisyjny, nie ma koncertu, którego nie możemy zrealizować. Pracuje świetny zespół techniczny, który potrafi to zrobić.

- 16 i 17 czerwca Radio Gdańsk obchodzić będzie 60-lecie działalności.

- W Państwowej Operze Bałtyckiej usłyszymy prawykonywanie "Oratorium Gdańskiego" skomponowanego przez Marka Kuczyńskiego do tekstu Pawła Huella. Utwór powstał na zamówienie Radia Gdańsk. Ukażą się bogato ilustrowane książki ze wspomnieniami pracowników "Radio gra... i mówi" oraz album z reportażami najwybitniejszych gdańskich przedstawicieli tego gatunku "Historia Pomorza dźwiękami pisaną". W Operze Leśnej w Sopocie zagrają współpracujące z nami zespoły Rama 111, Bielizna, EM, Czerwone Gitary i in. Serdecznie zapraszam do słuchania naszych programów i udziału w imprezach jubileuszowych.

- Redakcja Dziennika Pomorskiego, wraz z naszymi tygodnikami lokalnymi, życzy Radiu Gdańsk dalszych sukcesów!

Rozmawiała: Katarzyna Korczak

Personalia

Alina Kietrys, mgr filologii polskiej, dziennikarka, publicystka, krytyk literacki i teatralny. Całe życie zawodowe związana z Gdańskiem i sprawami kultury Pomorza. Laureatka wielu nagród, m.in. za reportaże radiowe, dokumentalny program telewizyjny, recenzje prasowe, teksty krytyczno-literackie i eseje. Pracuje również na uczelniach - Uniwersytet Gdański, Gdańska Wyższa Szkoła Humanistyczna, Wyższa Szkoła Bankowa. Przez wiele lat współpracowała z Towarzystwem Profilaktyki Środowiskowej "Mrowisko".

Jubileusz Politechniki Gdańskiej

Studenckie życie

W miniony weekend Politechnika Gdańska świętowała swój jubileusz 60-lecia powojennej uczelni, w 100-letniej historii szkoły. Senat PG ogłosił rok akademicki 2004/2005 rokiem jubileuszowym.

Absolwenci oraz wszystkie osoby tworzące rodzinę Politechniki Gdańskiej zebraли się w sobotnie przedpołudnie przed gmachem głównym wspólnego zdjęcia. Przygotowano specjalne, ogromne podium i elegancko pokryto je soczystozieloną wykładziną. Szacowano, że na tym podium winno pomieścić się około pół tysiąca osób. Podium zajęli się błyskawicznie. Zapelnily się także szerokie, kilkunastostopniowe schody prowadzące do gmachu głównego. A chętnych do pozowania wciąż przybywało. Tłoczono się więc także w uliczkach

bezpośrednio przylegających do placu głównego.

Politechniczna Rodzina

Na bardzo wysokim rusztowaniu ustawionym w bramie głównej zainstalowano dwa aparaty fotograficzne. Fotografia miała być panoramiczna. W pierwszym rzędzie pozujących zaprezentował się cały Senat Politechniki Gdańskiej z rektorem, prof. Januszem Rachonem. Grono profesorskie w tradycyjnych togach prezentowało się bardzo fotogenicznie na tle przebarwnego tłumu. Nagle zaczął kropić desz-

czyk. Nad tłumem rozkwiły jak kwiaty kolorowe parasole, które szczególnie zasłoniły twarze pozujących. Konsternacja. Lecz już po chwili znowu pojawiło się słońce. Fotografia została wykonana. Szacuje się, że pozowało ok. tysięcy osób. Po tym pięknym, integrującym wydarzeniu wszyscy rozeszli się do swoich wydziałów. Każdy wydział przygotował bowiem osobny program w formie pikniku.

- Przyjechałam z Poznania. Pracuję w firmie Skanska. Jestem głównym specjalistą do spraw jakości. W 1972 roku ukończyłam Wydział Chemiczny - mówi Zofia Wachowicz. - Nasz rocznik spotyka się dość często. Może dlatego, że wielu zostało na uczelni i tu pracuje. Za chwilę spotykamy się w nowej auli. Potem będziemy pozować do wspólnego zdjęcia chemików i spotkamy się pod ogromnymi namiotami.

Natomiast działacze studenckicy udali się na sesję Parlamentu Studentów PG, aby podyskutować o życiu studentów. Tam zaprezentowano książkę "Życie studentów na Politechnice Gdańskiej".

Czasy kasy

- W tamtych latach, gdy studiowałem na naszej Politechnice życie studenckie było inne - powiedział rektor, prof. Janusz Rachon. - Wtedy dużo rozmawialiśmy o kulturze, o sztuce a nawet o polityce. A dzisiaj? Nasi studenci rozmawiają przede wszystkim o "kasie". Takie czasy. Przed laty łatwiej

nam było wyznawać filozofię "Być".

Podobne wspomnienia wyraził pierwszy Marszałek pionierskiej w skali kraju studenckiej organizacji samorządowej jaka był Uczelniany Parlament Politechniki Gdańskiej.

- Wczoraj uczestniczyłem w koncercie Chóru Akademickiego. Wspaniały koncert. Ożyły wspomnienia pierwszej sesji naszego Parlamentu. Wtedy też chór zaśpiewał nasz hymn studencki Gaude amicus igitur chociaż śpiewanie tego hymnu było przez ówczesne władze zakazane - wspomina prof. Czesław Druet. - Większość z nas nawet nie znała słów tego hymnu. Dopiero po 1955 r. można było śpiewać go legalnie.. Jadąc tutaj zastanawiałem się co mogę przekazać pozytywne dzisiejszym studentom z mego doświadczenia jako studenta i działacza. I powiem szczerze, że chyba nic. To były inne, szare, siermiężne lata. My chcieliśmy je jakoś ubarwić. I ubarwialiśmy. Teatrami, rajdami, sportem. Z pasji społecznikowskiej. A dzisiaj? Dzisiaj wszystko jest takie kolorowe. Dzisiaj

niczego nie trzeba ubarwiać. Tylko potrzeba pieniędzy, aby z tego barwnego świata korzystać. A ja takiego doświadczenia nie posiadam, więc nie mogę się niczym podzielić. A jednak coś nas łączy. Tym łącznikiem pokoleń jest pasja. Pasja społecznikowska. Ta pasja pracy społecznej jest w konsekwencji opłacalna. Zdecydowana większość moich kolegów, społeczników to ludzie, którzy coś osiągnęli w życiu zawodowym i publicznym.

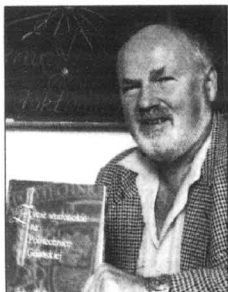
Następnie prof. Marek Biziuk, redaktor dzieła "Życie studentów na Politechnice Gdańskiej" przedstawił główne rozdziały tej książki. Książka dokumentuje najważniejsze wydarzenia w życiu studenckim praktycznie od 1904 r.

Obchody jubileuszowe PG zakończono koncertem oraz piknikiem przy muzyce zespołu Detko Bend, Zayazad oraz BuKała. Wystąpił satyryk Tadeusz Buraczewski. Wszyscy politechnicy. Jubileusz zakończono hucznie i przepięknym podniebnym pokazem sztucznych ogni.

Stanisław Sierko
(absolwent Wydziału Chemicznego PG)

Student biedak, ale Pan

To starozakowskie powiedzonko samo ciśnie się na myśl, gdy oglądam ogromnej objętości dzieło "Życie studenckie na Politechnice Gdańskiej". Rozmawiam z głównym redaktorem książki, prof. Markiem Biziukiem.



- Obchodzimy uroczyste jubileusz 100-lecia najstarszej na Pomorzu wyższej uczelni technicznej i jednocześnie jubileusz 60-lecia Politechniki. Oba te jubileusze, splecione w jeden ciąg historycznych wspomnień, są doskonałym pretekstem do pogłębienia i usystematyzowania często bardzo rozproszonych materiałów dokumentujących nasze dzieje. I to nie tylko na niwie naukowej, ale także we wszystkich aspektach życia uczelni, jej pracowników i studentów - mówi prof. Marek Biziuk. - Myślę, że najlepszym sposobem na zrealizowanie tych celów jest właśnie opracowanie w tradycyjnej formie książkowej.

Na jednym ze spotkań Stowarzyszenia Absolwentów PG powierzono mi kierowanie Komitetem Organizacyjnym powołanym do wydania książki o życiu studenckim naszej uczelni. Przyznaję, że przyjąłem to wyzwanie z pewną obawą i świadomością ogromu pracy. Przecież należało rzetelnie udokumentować 100 lat życia studenckiego. Od czasów zaboru poprzez okres Wolnego Miasta Gdańsk i życia studentów w ówczesnej Technische Hochschule aż po dzień dzisiejszy. A dzieło się w życiu studenckim naprawdę bardzo wiele wydarzeń

godnych uwiecznienia. Udało mi się zebrać grono ok. 70 osób, którzy włączyli się do pracy nad książką. Większość to animatorzy życia studenckiego sprzed lat. Oczywiście, przy tak dużej grupie redakcyjnej nie mogło obyć się bez burzliwych dyskusji a nawet życzliwych sporów. Te same wydarzenia były przecież różnie odbierane wykonawców i odbiorców. Jak na przykład pogodzić relację studenta wyrzuconego z uczelni z relacją tego kto go wyrzucił. Każdy z nich ma prawo do swojej prawdy. Staralem się to prawo każdego autora wspomnień uszanować.

Zapewne studenci ochrzczą tę książkę określeniem "cegła". Tak naprawdę jest wielkością prawie dwóch cegieł. Ma aż 867 stron. Wydrukowano ją w nakładzie tysiąca egzemplarzy. Jestem przekonany, że będzie drugie wydanie - uzupełnione i poszerzone. Zgłaszają się osoby z kolejnymi materiałami dokumentującymi życie studenckie.

Książka jest do nabycia w księgarni PG. Uwagi można kierować:

biziuk@chem.pg.gda.pl



REKLAMA

STUDIUM POLICEALNE

CENTRUM EDUKACJI DOROSŁYCH

10 ATRAKCYJNYCH KIERUNKÓW:

- TECHNIK OCHRONY FIZYCZNEJ OSÓB I MIENIA LICENCJA II-go STOPNIA
- TECHNIK BHP
- TECHNIK ROLNIK
- TECHNIK AGROBIZNESU
- TECHNIK HOTELOWARSTWA
- TECHNIK HODOWCA KONI
- TECHNIK OBSŁUGI TURYSTYCZNEJ
- TECHNIK MECHANIZACJI ROŚLINIWA
- TECHNIK RYBACTWA ŚRODLĄDOWEGO
- TECHNIK ARCHITEKTURY KRAJOBRAZU

Wielko do końca czerwca!!!
"6 na 9"
Semestr wliczeniowy 960 zł
Semestr zaczynający 690 zł

JESTEMY BLISKO CIEBIE !!!

GDANSK @ (58) 342 20 08
GDYNIA @ (58) 624 82 45
KOSCIERZYNA @ (58) 686 36 56
LEBORK @ (59) 862 21 92
SŁUPSK @ (59) 845 64 48

www.alfa.edu.pl

POSIADAMY UPRAWNIENIA SZKOŁY PUBLICZNEJ

Megazdjęcie absolwentów Politechniki Gdańskiej, 4 czerwca 2005 - w 60-lecie uczelni

Politechniczna rodzina



W tańcu - rektor PG, prof. Rachoń, na drugim planie b. rektor - prof Wittbrodt

Piknik trwał do późnych godzin, przygrywał Detko Band

Prezes Stowarzyszenia Absolwentów PG dr inż. Jacek Jettmar (po lewej) - główny sprawca rodzinnego spotkania politechników

Rodzina Politechniczna w obiektywie Janusza Wikowskiego (absolwenta PG, b. reportera Tygodnika POLITECHNIK)

**01
SPRZEDAM
MIESZKANIE**

M4 56 m² w nowym budownictwie, własność hipoteczna, niski czynsz, wysoki standard, wyposażenie kuchni i łazienki. Kosciuszka, ul. Szydłowie. Tel. 0602-369-857, po 20.00, tel. (058) 686-83-65. ⁰²¹¹⁰¹³⁰⁰⁵

SPRZEDAM kawalerkę 36 m² IV p. os. Czyżykovo, tel. (058) 532-18-61, po 18.00. ⁰¹⁰⁶⁰⁷²¹⁴

3 POK. Tczew, tel. (058) 532-75-04. ⁰⁵⁰¹¹³⁰⁵

TRZYPOKOJOWE Tczew - Suchostrzygi 115.000 zł. Tel. 0509-240-202. ⁰¹²⁰⁹¹⁶⁰⁵

MIESZKANIE w Starogardzie Gd., ul. Wybickiego, 67 m² (3 pokoje, kuchnia połączona z pokojem, łazienka, ubikacja. Po remoncie, wymienione okna oraz instalacja gazu i elektryczna. Zabudowana kuchnia. 0609-875-844. ⁰¹²⁰⁹¹⁶⁰⁵

SPRZEDAM mieszkanie 70 m², 4 pokoje, na Suchostrzygach. Tel. 0503-851-229, po 16.00. ⁰¹¹⁷²⁰⁴⁰⁵

SPRZEDAM mieszkanie 54 m² dwa pokoje + wnęka, pełne wyposażenie przy ulicy Rokickiej w Tczewie. Tel. 0601-643-800. ⁰¹⁰⁶⁰³¹⁰⁵

MIESZKANIE 53 m² 6/10 p. komfortowe, b.d.b. lokalizacja lub zamiana na Starogard Gd. Tel. (058) 531-51-97, po 19.00. ⁰¹⁰⁶⁰³¹⁰⁵

SPRZEDAM mieszkanie 3-pokojowe 60,5 m², III piętro Tczew, Suchostrzygi. Tel. (024) 264-32-65, 0507-895-424. ⁰¹²²³⁰⁰⁵

SPRZEDAM kawalerkę na os. Bajkowy w Tczewie, tel. 0606-477-590. ⁰¹²³³⁰⁰⁵

TCZEW - dwupoziomowe 67 m², 99,5 tys. (058) 777-31-46. ⁰¹¹⁸¹⁷⁰⁰⁵

MIESZKANIA 1- pokojowe oraz innych typów. Sprzeda "Nowa". Tel. (0-55) 272-03-03; kom. 601-681-150 ⁰¹⁰⁶⁰³¹⁰⁵

MIESZKANIE na wsi 60 m². Cena 14.000 złotych. Kom. 503-393-351; ⁰⁴⁰⁷⁰⁶⁰⁶

MIESZKANIE w Dzierżoniu 72 m², Tel.(0-55) 271-34-48; lub 276-36-57. ⁰⁴⁰⁷⁰⁶⁰⁶

MIESZKANIE M-5, 66 m², własnościowo, III piętro. Cena 77.000 złotych. Malbork. Tel.(0-55) 647-17-27; ⁰⁴⁰⁸⁰¹⁰⁵

3- POKOJE, 68 m² z możliwością zamiany na dom + garaż. Kom. 505-155-106; ⁰⁴⁰⁸⁰¹⁰⁵

MIESZKANIE 102 m² na ulicy Reymonta, I piętro, własnościowo. Malbork. Niskie opłaty. Tel.(0-55) 273-19-65; ⁰⁴⁰⁸⁰¹⁰⁵

SPRZEDAM mieszkanie w zabudowie szeregowej o pow. 150 m², 5 pokoi, garaż, ogródek 5ar. Pilnie. Kwidzyn- Marez0 0 600 595 920 ^{M.S.0206}

KWIDZYN mieszkanie 70 m² 4 pokojowe, kuchnia, łazienka, gw garderoba, sprzedam. 85.000 zł tel. 0 605 144 971 ^{M.S.0206}

SPRZEDAM mieszkanie 90 m² w Starogardzie, os. 800-lcia. Dwupoziomowe, 3 pokoje, kuchnia, łazienka, garderoba, G, parki, piwnica, ogród 100 m². W pełni wyposażone, bezczynny s0. Kontakt tel. 0502 375 500 ^{M.S.0206}

MIESZKANIE 3-y pokojowe Os. Konstytucji w Starogardzie, tel. (058) 775 11 32, 0503 405 051 ⁰²¹⁹²⁰⁰

MIESZKANIE M4 49 m² Starogard Al. Jana Pawła, parter, cena 75000, tel. 0601 683 605, 56 103 81 ⁰²¹⁹²⁰⁰

STAROGARD 50 m² po remoncie 87 tys. zł., tel. 0605 320 844 ⁰²¹⁹²⁰⁰

SPRZEDAM mieszkanie Starogard Osiedle Kopernika I piętro, 56,50 m², cena do uzgodnienia, tel. 0509 807 597 ⁰²¹⁹²⁰⁰

SPRZEDAM mieszkanie w Starogardzie ul. Wybickiego 19, 50 m² (3 pokoje, hipoteczna), II piętro, duża piwnica, tel. (058) 56 230 73, 0601 644 942 ⁰²¹⁹²⁰⁰

MIESZKANIE 3 pokojowe 54 m² I p., Starogard Os. Kopernika, tel. (058) 56 241 22, 0698 969 775 ⁰²¹⁹²⁰⁰

STAROGARD własnościowe 45 m² ul. Kopernika w pobliżu Polpharmy, tel. (058) 561 05 39 ⁰²¹⁹²⁰⁰

SPRZEDAM mieszkanie 60 m² - 3 pokojowe, Starogard, IV piętro, tel. 0605 884 428 ⁰²¹⁹²⁰⁰

STAROGARD - 2-u pokojowe, tel. (058) 775 43 27, 0502 530 793 ⁰²¹⁹²⁰⁰

MIESZKANIA 1- pokojowe oraz innych typów. Sprzeda "Nowa". Tel.(0-55) 272-03-03; kom. 601-681-150 ⁰²¹⁹²⁰⁰

TCZEW, Pl. Hallera 15 2 pokoje + aneks kuchenny (57 m²). Tel. (058) 531-29-79, 0608-019-316. ⁰¹⁰⁴¹¹⁰⁶

MIESZKANIE 54 m² z garażem. Tczew, tel. (058) 531-77-50, 0606-692-814. ⁰¹⁰⁵²²⁰⁶

STARE budownictwo I piętro 43 m², po remoncie, blisko dworca, ogrzewanie piec kaflowy - niski czynsz, może być umeblovane, cena 49.000 zł. Tczew, tel. 0691-953-731. ⁰¹⁰⁵²²⁰⁶

SPRZEDAM M3 2 pokoje, kuchnia, WC, cena 50 tys. zł. Tczew, ul. Młyńska 4/6. Tel. (058) 530-27-83. ⁰¹⁰⁶⁰³¹⁰⁵

M-5 słoneczne na os. Suchostrzygi w Tczewie. Tel. (058) 532-61-80. ⁰¹²⁵⁴⁰⁰⁶

TCZEW - mieszkanie 2-pokojo-we, cena 85.000 zł. Tel. (058) 777-52-40. ⁰¹⁰⁶⁰³¹⁰⁵

DWUPOKOJOWE komfortowe ul. Topolowa 108 tys. zł. Tel. (058) 532-59-30. ⁰¹⁰⁶⁰³¹⁰⁵

MIESZKANIE własnościowe 3-pokojowe, 65 m², Skarszewy, os. Sikorskiego. Tel. 0509-069-660. ⁰¹⁰⁶⁰³¹⁰⁵

**03
DOMY**

TCZEW - Rokitki sprzedam nowy dom, tel. 0508-210-113. ⁰¹²⁰¹⁶⁰⁵

TCZEW - kupię. Tel. 0505-515-191. ⁰¹²⁰¹⁶⁰⁵

SPRZEDAM dom - Szpegawa k. Tzewa, pow. 190 m², działka 600 m², ogrzewanie gazowe, cena do uzgodnienia. Tel. 0692-968-464. ⁰¹⁰¹²³⁰⁶

SPRZEDAĆ domów. "Nowa". Tel.(0-55) 272-03-03; kom. 601-681-150 ⁰¹⁰⁶⁰³¹⁰⁵

MAM do wynajęcia domek na wsi. Tel.(0-55) 647-27-43; ⁰¹⁰⁶⁰³¹⁰⁵

SPRZEDAM pół bliźniaka. Malbork. Ulica Elbląska 15. Kom. 603-682-257; ⁰⁴⁰⁷⁰⁶⁰⁶

SPRZEDAM dom piętrowy 260 m² i dom parterowy 100 m² na działce 45 arów w Gardci. Cena 350 000 tel. 0 888 790 418 ^{M.S.0206}

SPRZEDAM dom nowy 120 m² w Prabutach tel. 0 508 175 373 ^{M.S.0206}

SPRZEDAM dom stan surowy 150 m², Kwidzyn - Marez0 0 695 434 717, 0 601 675 064 ^{M.S.0206}

SPRZEDAM parter domu, w Kwidzynie 120 m² tel (055) 279 24 53 ^{M.S.0206}

NOWY dom w zabudowie szeregowej w Starogardzie Gd. sprzedam, tel. 0502 775 552 ^{M.S.0206}

DOM w stanie surowym zamkniętym w Rokocinie sprzedam, tel. (058) 56 377 03, (058) 56 298 54 ⁰²¹⁹¹⁰⁷

SPRZEDAM dom bliźniak częściowo wykonany 300 m² działka 1950 m² 300.000 zł Koszowski, ul. Zielona 5, tel. 0605 409 832 ⁰²¹⁹¹⁰⁷

SPRZEDAM dom w Starogardzie, tel. 0502 468 680 ⁰²¹⁹¹⁰⁷

DOM szeregowy 150 m² w Kolinie k/Starogardu działka 430 m² 2-pokozd tano, tel. 0600 012 432 ⁰²¹⁹¹⁰⁷

PRZYJMĘ budynek do rozbiórki z cegły, tel. (058) 562 02 75 ⁰²¹⁹¹⁰⁷

PILNIE sprzedam dom w Kolinie, tel. (058) 56 141 81, 0691 193 287 ⁰²¹⁹¹⁰⁷

SPRZEDAM dom jednorodzinny wykonany w Kolinie, malownicza okolica, tel. 0502 314 937 ⁰²¹⁹¹⁰⁷

OKAZJA! Parterowy dom w Pincynie z 1997 r. z użytkowym poddaszem za cenę 115.000 zł sprzedawam "PARCEAL", tel. (058) 561 06 85 ⁰²¹⁹¹⁰⁷

DOM do remontu gospodarczy na działce 5000 m² z widokiem na zamek Krzyżacki na trasie Stara Kiszewa - Zblewo sprzedam, tel. 0507 892 084 ⁰²¹⁹¹⁰⁷

SPRZEDAM centrum Sikorskiego, ładny dom, ogród, pilnie sprzedam, tel. 0606 411 207 ⁰²¹⁹¹⁰⁷

SPRZEDAM kamienicę w centrum Skórcza - do remontu. Cena do uzgodnienia, pilnie, tel. 0607 668 034 ⁰²¹⁹¹⁰⁷

SPRZEDAM dom w Starogardzie, tel. 0508 398 138 ⁰²¹⁹¹⁰⁷

SPRZEDAM pół domu w centrum Starogardu Gd., tel. 56 220 96 po 19.00 ⁰²¹⁹¹⁰⁷

DOM duży sprzedam 250 tys. zł. Tczew - Górki. Tel. (058) 531-15-68. ⁰¹⁰¹²³⁰⁶

SPRZEDAM dom Tczew - Górki, tel. 0506-296-144. ⁰¹⁰⁶⁰³¹⁰⁵

SPRZEDAM dom wolnostojący na osiedlu Staszica w rozliczeniu może być mieszkanie. Tel. 0607-251-455. ⁰¹⁰⁶⁰³¹⁰⁵

1/2 BLIŹNIAKA sprzedam. Tel. (058) 531-00-79. ⁰¹⁰⁶⁰³¹⁰⁵

DOM wolnostojący, budynek gospodarczy, 1,3 h ziemi, miejscowości Bochin - sprzedam. Tel. /058/ 562-55-13. ⁰¹⁰⁶⁰³¹⁰⁵

**04
NIERUCHOMOŚCI**

HALA 2000 m². Sprzedam lub wynajmę. Kom. 507-332-535; ⁰⁴⁰⁴²⁴⁰⁵

KUPIĘ istniejący obecnie lub dawniej ośrodek wycieczkowy nad jeziorem w lesie lub nad morzem. Kontakt od pn - pt w godz. 7.30 - 15.00. Tel.(0-55) 272-91-91; kom. 509-660-870; ⁰²¹⁹¹⁰⁷

SPRZEDAM 0,5 ha z rozpoczętą budową, woda, prąd, kanalizacja, staw. Gociszewo gmina Sztum. Kom. 608-771-525; ⁰²¹⁹¹⁰⁷

LAS w Szelklinie sprzedam, tel. (058) 588 57 40 po 17.00 ⁰²¹⁹¹⁰⁷

SPRZEDAM nieruchomości rolnej o pow. powyżej 1 ha wraz z zabudowaniami (budynek mieszkalny + budynek gospodarczy), cena 120 tys. zł, Pelplin, tel. (058) 536 43 99 ⁰²¹⁹¹⁰⁷

SPRZEDAM dom z warsztatem w Starogardzie, tel. (058) 56 277 32 ⁰²¹⁹¹⁰⁷

"DAW" Nieruchomości sprzeda: pilnie garaż, ul. Kubusia Puchatka, M-3, 38 m² parter, Jedn. Narodu w czteropiętrowym bloku, M-3 Topolowa 55 m² okazja. Tel. (058) 777-18-19 do 16.00 ⁰⁷⁰³¹⁶⁰⁶

TCzew, ul. Żwirki 25/9. ⁰⁷⁰³¹⁶⁰⁶

SPRZEDAM gospodarstwo 13 ha z zabudowaniami. Tel. (058) 536-28-11. ⁰¹¹²⁰⁵⁰⁴

SPRZEDAM dom stan surowy, działka uzbrojona w dobrym punkcie; sprzedawam szałapakrę 2 tony udźwigu Polska - Gliwice po kapitałnym remoncie. Tel. (058) 531-13-10. ⁰¹¹⁴⁰⁵⁰⁶

**05
ZAMIANA**

ZAMIENIĘ z dopłatą własnościowo mieszkanie M-3 I p. (Suchostrzygi) na domek jednorodzinny. Tel. (058) 531-63-59. ⁰¹¹²¹⁰⁰⁶

**06
MIESZKANIE
DO WYNAJĘCIA**

ODNAJMĘ pokój w Tczewie na Suchostrzygach. Mile widziane osoby niepalące. Tel. 0609-553-068. ⁰¹⁰⁴²¹⁰⁵

POKÓJ odnajmę na Suchostrzygach. Tel. 0510-520-471. ⁰¹²⁰⁰¹⁰⁵

POKÓJ do wynajęcia, łazienka, umeblovany, niezależne wejście w domu jednorodzinny. Dla emeryta lub rencisty. Kom. 660-178-240; ⁰⁴⁰⁴⁰⁶⁰⁶

MIESZKANIE 2- pokojowe, Malbork. Kom. 660-179-407; ⁰⁴⁰⁴⁰⁶⁰⁶

KAWALERKA w centrum Malborka, 34,5 m². Kom. 605-537-536; ⁰⁴⁰⁵⁰¹⁰⁵

POKÓJ, kuchnia, łazienka lub cały dom w Malborku. Kom. 602-591-235; 889-924-092; ⁰⁴⁰⁵⁰¹⁰⁵

MIESZKANIE 35 m², 2 pokoje, kuchnia, łazienka, przedpokój, II piętro. Tel.(0-55) 272-46-27; lub 272-10-27; ⁰⁴⁰¹²⁰⁰⁵

MIESZKANIE 2- pokojowe, Malbork. Kom. 691-939-324; ⁰¹⁰¹⁰⁶⁰⁶

MIESZKANIE 2- pokojowe w Malborku. Osiedle Południe. Kom. 601-634-841; ⁰¹⁰¹⁰⁶⁰⁶

KWIDZYN mieszkanie 65 m² tel 0 604 292 829 ^{M.S.0206}

WYNAJMĘ kawalerkę 32 m² z wnęką - Kwidzyn, tel. (055) 261 04 61, 0 601 509 654 ^{M.S.0110}

2-U POKOJOWE umeblovane, wyposażone, telefon, internet, Starogard, tel. 0602 366 975 ⁰²¹⁹²⁰⁰

CENTRUM Starogardu Rynek komfortowo wyposażone pokoje, tel. 0601 683 605, 56 103 81 ⁰²¹⁹²⁰⁰

KAWALERKĘ umeblovaną wyposażoną TV-SAT telefon, internet, Starogard, tel. 0602 366 975 ⁰²¹⁹²⁰⁰

POKÓJ do wynajęcia w Starogardzie, tel. (058) 56 247 04 ⁰²¹⁹²⁰⁰

MIESZKANIE w Starogardzie 3-y pokojowe, tel. 56 112 73 ⁰²¹⁹²⁰⁰

POKÓJ panu Starogard, tel. 0500 611 520 ⁰²¹⁹²⁰⁰

POKÓJ z łazienką dla samotnych Starogard, tel. 0889 691 842 ⁰²¹⁹²⁰⁰

KAWALERKA dla samotnych Starogard, tel. 0886 112 625 ⁰²¹⁹²⁰⁰

STAROGARD mieszkanie dwupokojowe, trzypokojowe, komfortowo wyposażone, umeblovane w centrum Rynek tel. 0601 683 605, 56 103 81 ⁰²¹⁹²⁰⁰

W SZEREGOWCU, 3 pokoje, wyposażenie, firmie lub prywatnie, Os. Nad Jarem, Starogard, tel. 0508 162 470 ⁰²¹⁹²⁰⁰

WYNAJMĘ pokój panu Starogard Gd., tel. (058) 56 277 89, 0604 809 476 ⁰²¹⁹²⁰⁰

PRZYJMĘ na pokój pana w Starogardzie Gd., tel. (058) 588 52 47 ⁰²¹⁹²⁰⁰

MIESZKANIE 3-y pokojowe w Starogardzie, tel. 56 112 73, 0600 871 908 ⁰²¹⁹²⁰⁰

POKÓJ z dostępem do kuchni Starogard, tel. 56 247 54 ⁰²¹⁹²⁰⁰

ODNAJMĘ mieszkanie, Starogard, tel. 56 309 27 po 17.00 ⁰²¹⁹²⁰⁰

WYNAJMĘ pokój osobie samotnej oraz domek gospodarczy, Starogard, tel. 56 205 68 ⁰²¹⁹²⁰⁰

DO WYNAJĘCIA mieszkanie 1 lub 2 pokojowe, tel. 56 252 63 ⁰²¹⁹²⁰⁰

MIESZKANIE umeblovane I p., Starogard, Os. Kopernika 1 pokój, kuchnia, łazienka, tel. (058) 56 242 04 od godz. 12.00 ⁰²¹⁹²⁰⁰

2 POKOJOWE Starogard (najchętniej rencistom), tel. 588 03 17 ⁰²¹⁹²⁰⁰

WYNAJMĘ mieszkanie dwupokojowe z kuchnią i łazienką w budynku jednorodzinny w Starogardzie Gdańskim, tel. 56 390 73 ⁰²¹⁹²⁰⁰

MIESZKANIE do wynajęcia Koliniec, tel. 56 33 196 ⁰²¹⁹²⁰⁰

STAROGARD centrum, apartament, 120 m², umeblovany, pościel, faktura, tel. 0607 377 444 ⁰²¹⁹²⁰⁰

BUDYNEK gospodarczy bezdzietnemu małżeństwu odnajmę. Tel. (058) 531-69-18. ⁰¹¹⁹²¹⁰⁵

ODNAJMĘ pokój z kuchnią, łazienką osobie samotnej lub małżeństwu bezdzietnemu. Tczew, tel. (058) 532-14-16. ⁰¹⁰²¹¹⁰⁶

TCZEW - Stare Miasto pokój, kuchnia, WC, ogrzewanie elektryczne. Tel. 0601-671-542. ⁰¹⁰¹¹⁰⁰⁶

ODNAJMĘ mieszkanie 2-pokojowe blisko dworca. Tel. 0668-185-527. ⁰¹⁰⁶⁰³¹⁰⁵

ODNAJMĘ kawalerkę umeblovaną na Bajkowym. Tel. 0504-789-986. ⁰¹⁰⁶⁰³¹⁰⁵

ODNAJMĘ samodzielne mieszkanie z ogródkiem oraz możliwością korzystania z garażu w Tczewie. Tel. 0698-124-913. ⁰¹⁰⁶⁰³¹⁰⁵

WYNAJMĘ pokój osobie samotnej Tczew, tel. 0880-553-664. ⁰¹⁰⁶⁰³¹⁰⁵

MIESZKANIE I lub 2-pokojowe, kuchnia, łazienka. Tczew, tel. (058) 531

KWIDZYN - sklep/osiedle Piarostowskie) parter 37 m2 sprzedaż 0 607 581 000
W CENTRUM Kwidzyna lokal do wynajęcia. Wysoki standard wszelkie media + internet) przyznaczenie - cele biurowe. Tel. (055) 261 66 31, (055) 261 50 18, 0 605 399 929

LOKALE biurowo-handlowe centrum Starogardu, tel. 0606 467 268

150 m2 centrum Starogardu, tel. 0606 467 268

POMIESZCZENIA na handel, usługi, gabinety, biura w Starogardzie oddam w dzierżawę, tel. (058) 56 253 94

STAROGARD GD. centrum - lokale usługowo-biurowe w nowo otwartym biurówku przy ulicy Chojnickiej 10 - 12 pełen standard, profesjonalna ochrona 24h, monitoring, wszelkie media, tel. 0606 467 268

HALE magazynowo-produkcyjne 500 m2 w Kolinowcu k/Starogardu odnajmę tanio, tel. 0600 012 432 całość lub części

STOISKA o dowolnych wymiarach do wynajęcia Centrum Rynek DH I piętro Starogard, tel. 0601 683 605, 56 103 81

W CENTRUM miasta Sklep do wynajęcia 90 m2 w Starogardzie ul. Browarowa, tel. 562 46 09

LOKAL handlowy 25 m2 - wynajmę w Starogardzie skrzyżowaniu ulic Gdańskiej - Grunwaldzkiej (przy PKS), tel. (058) 582 19 69 po 17.00

POWIERZCHNIA handlowa do 200 m2 Starogard Cntrum Rynek DH I piętro, tel. 0601 683 605, 56 103 81

STAROGARD Lubichowska 53 - budynek mieszkalny oddam w najem na działalność usługowo-biurową, 13 zł m2, pow. ok. 75 m2, tel. (058) 56 294 39, 0500 056 958

WYNAJMĘ lokal w Starogardzie ul. Reymonta 8, tel. (058) 56 254 19

SALON Fryzjerski wyposażony, wydzierżawie - Starogard centrum (połowa powierzchni, dwie konssole) bardzo niski czynsz, tel. 0501 633 086

STAROGARD - centrum, oddam w najem w pasażu handlowym, pomieszczenia na działalność handlową, parter i I piętro, pomieszczenia biurowe, II piętro, tel. 0605 334 588, (058) 56 231 80

DUŻY warsztat, tel. 56 277 90

ODDAM w najem pomieszczenie 25 m2 na całą działalność Starogard Gd., tel. 0694 162 720 po 15.00

LOKALE w centrum Starogardu tanio wynajmę, tel. 0696 177 374 po 16.00

STAROGARD centrum nowy lokal, 124 m2 nad bankiem, róg Gdańskiej i Alei, tel. 0607 377 444

POMIESZCZENIA biurowe w centrum Tczewa odnajmę. Tel. (058) 531-20-66.

ODNAJMĘ boks na działalność ubezpieczeniową, brokerską, agencyjną. Starogard Gd., tel. 0606-873-533.

ODNAJMĘ lokal w centrum Starogardu Gd. na działalność biurowo-handlowo-usługową. Tel. 0601-64-27-99.

PAWILON odnajmę - piętrowy - Manhattan Tczew, tel. 0504-237-687.

DO WYNAJĘCIA lokal na sklep, biura, i inne. Tel. (058) 531-37-76, 0508-508-127.

DO WYNAJĘCIA lokal w centrum Tczewa 128 m2. Tel. (058) 777-18-19 "DAW" Nieruchomości Tczew, ul. Żwirki 25/9.

ODNAJMĘ lokal ok. 40 m2 w Tczewie. Tel. 0606-644-395.

09 DZIAŁKI

SPRZEDAM działkę budowlaną w Pelpinie. Tel. 0660-172-157.

ROKITKI - działki budowlane w pobliżu lasu pow. 1089 i 1273 m2. Tel. (058) 531-12-53.

SPRZEDAM 2 działki budowlane 3000 m2 i 2700 m2 przy trasie E-1 Subkowy. Tel. (058) 533-89-38.

DZIAŁKĘ budowlaną w Koteżach, uzbrojona 806 m2. 609-875-844

SPRZEDAM działkę budowlaną uzbrojoną Lubiszewo, tel. (058) 536-99-77.

KUPIE grunty powyżej 0,5 ha w atrakcyjnym miejscu nad czystym jeziorem, graniczące z lasem, lub nad morzem. Kontakt od pn - sob. w godz. 8.00-16.00. tel. (0-55) 273-32-30;

DZIAŁKI budowlane od 500 - 2000 m2. Malbork Nowa Wieś Malborska. Cena 22 zł/m2. Media przy działkach, asfalt. Kom. 504-222-312;

SPRZEDAM działki budowlane. Malbork. Tel. (0-55) 272-66-20; kom.606-791-052;

SPRZEDAM działkę budowlaną w Kościeleczkach, o powierzchni 1415 m2. Kom. 502-530-269;

SPRZEDAM działkę budowlaną 967 arów. Tel. (0-55) 273-33-53;

MALBORK. Pilnie sprzedam działkę budowlaną 800 m2, atrakcyjnie położoną, uzbrojoną. Kom. 601-841-258;

SPRZEDAM!!! Działka budowlana, uzbrojona 1850 m2. Nowa Wieś Malborska. Kom. 691-394-097;

PILNIE sprzedam rozpoczętą budowę - działka 771 m2, wszystkie media, tel. 0608 324 421

DZIAŁKĘ letniskową w Sztetkowie sprzedam, tel. (058) 563 77 03

SPRZEDAM budowlaną Lubichow pilnie, tanio, tel. 0506 755 686

KUPIE działkę w okolicach Starogardu, tel. 0604 958 323

OCYPEL - sprzedam działki letniskowe, tel. (058) 588 58 91

DZIAŁKI budowlane - letniskowe od 700 m2 - 1000 m2 10ż piękne położenie sprzedam, Sztetkin, tel. 0697 728 843, 0661 719 253

SPRZEDAM działki budowlane, tel. (058) 56 230 62

TRZCINSK - działki budowlane 15 zł/m2 sprzedam, tel. 0888 340 893

ZABNO - 1,5 ha atrakcyjnego terenu pod siedlisko sprzedam, tel. 0888 340 893

KRAĞ, uzbrojona, pełna dokumentacja 1000 m2, tel. 0501 599 919

DZIAŁKĘ rzemieślniczą - budowlaną 2000 m2 w Okolu k/Starogardu pilnie sprzedam, tel. (058) 56 238 08

SPRZEDAM działkę budowlaną pow. 16 arów Lipinki Królewskie, tel. (058) 56 08 55

SPRZEDAM działkę 560 m2 w Swarzędzie, tel. 0509 596828

SPRZEDAM działkę Górki - Tczew 752 m2. Tel. 0604-138-605.

OKAZJA! Sprzedam siedlisko budowlane Tczewskie Łąki 1,1 ha, zezwolenie na budowę, 55 tys. zł. Tel. 0696-586-590.

SUBKOWY - sprzedam działkę budowlaną uzbrojoną 1000 m2 w centrum Subków. Tel. (058) 536-82-67, 0693-277-879.

SPRZEDAM działkę budowlaną o pow. 6800 m2 przy drodze krajowej A-1 w Tczewie. Tel. (058) 531-02-22.

SPRZEDAM 2 działki 840 m2 w Gorzędzieju. Tel. (058) 536-86-54.

OKAZYJNIE - działka na Rokikach z rozpoczętą budową. Tel. (058) 531-63-92.

DZIAŁKI budowlane w Pszczółkach, 300 m od szkoły i przedszkola, spokojna, cicha okolica. Od 700 m2. Tel. 0505-522-634, (058) 682-91-28.

10 GARAŻE

GARAŻE blaszane. Transport - montaż gratis. Raty! Tel. (058) 307-36-40, (089) 741-38-75, 0503-073-111.

GARAŻ murowany w Starogardzie ul. Wybickiego. Tel. 609-875-844.

ODNAJMĘ garaż nowy murowany Tczew, ul. A. Krajowej 17, cena 120 zł/m-c. Tel. (058) 533-89-52.

ODNAJMĘ garaż na Suchostrzygach. Tel. (058) 533-75-03, 0511-999-258.

SPRZEDAM garaż murowany przy ulicy Chopina o pow. 20 m2. Księga wieczysta. Tel. (0-55) 647-47-60; kom. 693-490-563;

SPRZEDAM garaż na Os. Kopernika Starogard, tel. 56 294 30

GARAŻ murowany 25 m2 w Starogardzie ul. Grunwaldzka 30-32 sprzedam, tel. (058) 56 230 73, 0601 644 942

STAROGARD sprzedam - garaż z kanałem przy ul. Grunwaldzkiej 37, ewentualnie wydzierżawię, tel. 56 207 02, 0696 034 945

ODNAJMĘ garaż blaszany Tczew, Czyżykowska. Tel. (058) 531-77-63.

POSIADAM garaż do wynajęcia przy ul. Tetmajera w Tczewie. Tel. kontaktowy 0504-972-107.

11 MOTORYZACYJNE SPRZEDAŻ

ALUFELGI 4 szt., przedni zderzak do Golfa 130 zł, tel. 56 248 28

TANIO sprzedam Kamazę z wozikiem i dźwigniem Janosret z dokumentacją, tel. 0502 469 080

SKUTER Simson 1988 r., po remoncie, silnika, stan bdb, cena 2100 zł, tel. (058) 582 39 28

SYRENE 105 1974 r., tel. (058) 582 12 78

SPRZEDAM Tarpana diesel, rok 1990 lub sam silnik, tel. (058) 560 99 36

KOPARKA linowa KM 251, tel. 0606 125 572

SPRZEDAM Wartburg 1,3 I rej. 1991, stan b. dobry, cena do uzgodnienia, tel. (058) 588 19 35 po 19.00

SZTAPLARKA udźwign 3,5 T, wysokie podnośnienie, przesuw boczny, Ford: samochód dostawczy Mercedes 207 D, Blaszk, stan dobry, f-ra VAT. Tel. 0602-248-198, (058) 531-31-88.

SPRZEDAM B4 rok 1992, 2,0 benz. Tel. 0504-825-047.

AUDI A-6 2,5 TDI, rok 95/96. Tel. (0-55) 272-90-70;

AUDI A-4. Kom. 601-442-755;

AUDI 80 poj., 87 r., czerwony, sprzadzony, 4800 zł, tel. (058) 56 274 14, 0500 072 999

AUDI 80 B4 1,9TDI, 1992/ 93 r., metalik, bezwypadkowy, zarejestrowany w gotowo, ABS, wspomaganie kierownicy, radiomagnetofon, centralny zamek, elektryczne szyberdach, elektryczne lusterka, stan bardzo dobry, cena 14600 zł, tel. (058) 588 50 72, 0506 350 004

AUDI 94 r., 1,6 benz., czarny, sprzadzony, szyberdach, airbag, hak, centralny zamek, 18500, tel. (058) 56 274 14, 0500 072 999

AUDI 80 B4 1900 TDI, 1992 rok, 169.000 tys. przebieg. Tczew, tel. (058) 531-15-38, 0600-234-218.

AUDI A4 1995 rok, 123.000 tys. przebieg, pół roku w Polsce, 1600 benzyna (110 PS 16V). Tczew, tel. (058) 531-15-38, 0600-234-218.

BMW 318, 110.000 km, rocznik 1998, bordowy. Tel. 0602-460-168, (058) 532-60-61.

CITROEN

CITROEN BX p. 1,8 TDI, 1992 r., AA, centralny zamek, EL, ES, klima, 6000 zł, tel. 0608 659 149

Daewoo

DAEWOO Matiz 1999 rok, tel. 0600-808-347.

Fiat

SEICENTO 1,1, rok 2001. Stan idealny, przebieg 20 tys.km. garazowany, pierwszy właściciel. Tel. (0-55) 272-97-96; kom. 696-407-822;

FIAT Siena HL-1,6, gaz. Rocznik 98/99. Cena 11.000 złotych. Kom. 509-446-423;

FIATA Cinqecento Young 0,7 benzyna 1996 r., cena 5000 zł, tel. 0605 558 752

SPRZEDAM Fiata 126p, rok 1994, tel. (058) 56 257 28

SPRZEDAM Fiata 126p, rok 1990, garazowany, tel. 0507 651 358

CINQUECENTO 900 1995/96, czerwony, tel. (058) 562 16 34, 0696 417 849

FIAT Tipo 1989 r., 1,6B, deska digital, elektr., dach, szyby, CZ, cena 3000 zł, tel. 0694 162 720 po 15.00

FIAT 126p, 1996 r., przebieg 59 tys., czerwony, tel. (058) 582 46 30

FIAT 126p, 1989 r., stan dobry, cena 350 zł., tel. 0604 972 898

FIAT Panda rok 1991, nierzejestrwany. Tel. (058) 531-63-92.

SPRZEDAM Fiata 126 p. pierwszy właściciel, oryginalny przebieg, 39.000 km, stan idealny, 1989 rok prod. Tel. (058) 531-62-33, dzwonic po 19.00.

SEICENTO 1,1 rok 2000, tel. 0600-808-347.

Ford

ORION - części, tel. 0505-515-191.

ESKORT 1.80 - części, tel. 0505-515-191.

MONDEO - części, tel. 0505-515-191.

FORD probe, rok 94/95, 2,5 V6 + gaz. Kom. 502-397-729.

FORD Escort 1,4 Bravo rok 1988. 120.000 km, szyber dach, aluminiowe felgi, zmiomki, 3 drzwi, hak, radiomagnetofon + 4 głośniki, zielone atomizyczne szyby, garazowany. Cena 4.000 złotych do uzgodnienia. Kom. 692-926-857;

SPRZEDAM lub zamienię Forda Tranzita na am. Osobowy, rok 1991 D. 9-osobowy, tel. (058) 582 14 59, 0503 794 903

FORD Fiesta 98 r., po oplatach do rej., tel. (058) 56 200 08

FORD Transit 2,5D, 1994 r., 9500 zł, zamiana na osobowy, tel. D.I.G, tel. (058) 561 29 43

FORD Eskort 1,6 benz./gaz 1991 rok, cena 7.200 zł. Tel. 0609-329-112.

FORD Eskort 1,3 gaz., 1992 rok. Tel. 0661-740-360.

Hyundai

LANTRA - części, tel. 0606-683-106.

Honda

CIVIC - części, tel. 0601-448-491.

Mercedes

SPRZEDAM 2 samochody. Mercedes diesel 12-letni, VW transit 4,5 diesel. Pilnie i tanio. (055) 277 45 97

MERCEDES A 140, 1999 rok, pełen wyposażenie, czerwony, tel. 0668 134 445

Opel

VECTRA - części, tel. 0601-448-491.

SPRZEDAM Opel Omega MV6 1998 rok, PDW jasna skóra. Tel. 0503-855-154.

OPEL Kadett 1,6i 1989 rok, bordowa perla, ES, EL, podgrzewane lusterka, SD, welurowa tapicerka, radiomagnetofon, cena 4.500 zł. Tel. 0602-224-903.

OPEL Astra 1,4 Sedan, 1995 rok, bordo. Tel. (058) 533-73-52, 0694-905-604.

OPEL kadett 1,6 D, rok 1986. Kom. 501-640-793;

OPEL Kadett 1,4i, 1990 r., sprzedam, tel. (058) 58 85 741, 0600 517 862

OPEL Kadet kombi 1,7D, 1990 r., tel. 0601 801 457

OPEL Astra 5-cio drzwiowy, poj. 1,6 1994/95 r., zielony metalik, zarejestrowana, w gotowo, czerwona, bezwypadkowy, książka, stan bardzo dobry, wspomaganie kierownicy, radiomagnetofon, szyberdach, immobilizator, cena 9800 zł, tel. (058) 588 50 72, 0506 350 004

OPEL Astra 1,7 diesel, 1992 r., 4500 zł, tel. 0509 479 211

OPEL Vectra 1,8i, 91 r., srebrny, sprzadzony, szyberdach, centralny zamek, hak, radio, 5500, tel. (058) 562 74 14, 0500 072 999

OPEL Kadett 1,6 1990 rok, m-cy w kraju, cena 3.950 zł. Tel. 0600-142-791.

OPEL Corsa 1,5 D 1995 rok, stan b.db., sprzadzony, zarejestrowany. Tel. 0609-817-931.

OPEL Astra combi 1,4 sprzadzony. Tel. 0606-951-608.

AUTO MOTO

OPEL Vectra 1991/95 1.8. Tel. (058) 531-39-12. 01 1916.06

OPEL Vectra 2,0 benz./gaz 92/93 rok, wersja CD, stan b.dobry, obce tablice, cena 5.600 zł. Tel. 0510-539-285. 01 2716.06

ASTRA 1998 rok, benz./gaz i Astra 1997 benz. Tel. (058) 531-41-28, 0601-841-121. 05 0916.06

Peugeot

PEUGEOT 406, benzyna, 2,0, 16V, srebrny metalic, combi, klimatyzacja. Sprawdzony, nie zarejestrowany. Rok 1999. Cena 16.900 złotych. Tel.(0-55) 273-52-26; kom. 691-833-092

Renault

19 - CZĘŚCI, tel. 0505-515-191. **RENAULT Traffic, T 100 D** Diesel. Pojemność 2100. Rok produkcji 1981. Kom. 502-153-473

Skoda

SKODA Felicia 1,3 racznik 12-1999, zielona, stan b.dobry, I właściciel, tel. 563 36 42, 0668 134 453 02 1232.06

Seat

SEAT Marbella rok 1991, nie-rejestrowany. Tel. (058) 531-63-92. 01 1516.06

Toyota

CELICA - części, tel. 0505-515-191. 01 281 16.05

TOYOTA Corolla Sedan, 1997 z salonu, ABS i inne, tel. (058) 562 16 34, 0501 703 581 02 1823.06

Volkswagen

VW GOLF 1,3 + gaz, 1990 rok, AA, CZ + pilot, RM. Tel. 0501-215-062. 01 281 16.05

SPRZEDAM VW Polo 1998 rok, 1,4. Tel. 0888-319-192.

VW GOLF II, III, Passat, Audi, Mercedes, Ford do 10.000 i inne okazynie sprzedam - import - raty - rabaty. Tczew, tel. (058) 532-16-21; 0502-314-227.

SPRZEDAM, zamienię na działkę, osobowy V-Volkswagen T2. Tel. 0502-644-310. 01 16 16.05

GOLF III. Kom. 601-442-755; 04 92 221.05

VW SIARAN, 7- osobowy, 2,0 benzyna. Sprawdzony, nie oplacony, z wyposażeniem. Cena 16.900 złotych. Tel.(0-55) 273-52-26; kom. 691-833-092; 04 92 221.05

VW PASSAT Combi TD 1994 r., przebieg 225 tys., szyberdach, centralny zamek, ABS, 2 poduszki, wspomaganie, tel. (058) 582 46 30 02 1823.06

VW POLO 1,1 benz., 1991, 2999 zł, tel. 0509 479 211 02 1823.06

GOLF III combi, 1,9 TD, 1995 r., 2 dni w Polsce, 2pp, wspomaganie kierownicy - stan idealny, 13000 zł, tel. 0608 659 149 02 1823.06

VW POLO "cupe" 1991 r., p.1,01, pierwszy właściciel, sprzedam, cena 5500 zł, tel. (058) 56 234 30 02 1823.06

VW PASSAT Kombi, 1.8 benz., czarny met., 1990 r., 4500 zł, tel. 0509 479 211 02 1823.06

VW PASSAT kombi, 1,6 diesel, 1987 r., czerwony, 3500 zł, tel. 0509 479 211 02 1823.06

GOLF III 1,9 TD, 96 r., niebieski, 5 drzwi, czarny, alufelgi, hak, el. szyberdach, air bag, sprzedawony, 15500, tel. (058) 56 274 14, 0500 072 999 02 1823.06

GOLF II 1,6 TD 5-drzwi, sprzedawony, zarejestrowany. Tel. 0609-817-931. 01 11 16.06

VW GOLF 1,9 D XII/1994. Tel. (058) 531-61-40, 0604-809-505. 01 11 16.06

PRZYGOTOWANY NA LATA

4 LATA GWARANCJI*
I OSTATNIE CHWILE
ODLICZENIA VAT

bez VAT



To jedyna taka okazja i ostatnie chwile odliczenia VAT.

JD - Kulej

SALON-SERWIS-CZĘŚCI
usługi blacharsko-lakiernicze



www.kulej.peugeot.com.pl

PEUGEOT. ZAPROJEKTOWANY, BY CIESZYĆ.

Liczba samochodów ograniczona. Szczegóły w salonie. * 2-letnia gwarancja producenta + 2-letnia umowa przedłużenia gwarancji. Zużycie paliwa: 6,9 l/100 km, emisja CO₂: 181 g/km dla silnika 1.9 diesel.

81-571 GDYNIA
ul. Chwaszczyńska 178
(Obwodnica - wyjazd na Chwaszczyźnie)
tel. (058) 629 72 72
fax (058) 629 72 28

82-400 WEJHEROWO
ul. Gdańska 15
tel. (058) 672 11 11
fax (058) 672 05 06

83-110 Tczew
al. Solidarności 5
tel. (058) 530 00 55

300032

Ostatnie kuszenie fiskusa

BEZ VAT



Fiskus daje Ci ostatnią szansę na odliczenie podatku VAT, a my atrakcyjną ofertę finansową. Daj się skusić.

Uwaga! Koniec kratki nadchodzi. A pierwsi będą ostatnimi, którzy odliczą sobie VAT przy zakupie samochodów: Kangoo, Grand Scenic, Espace, Vel Satis lub Traffic Kombi w wersji 6-miejscowej, oczywiście do celów użytkowych. Szczegóły u Autoryzowanych Partnerów Renault. www.renault.com.pl

RENAULT
SZTUKA TWORZENIA SAMOCHODÓW



PUH ZDUNEK Sp. z o.o.

Gdańsk, ul. Miatki Szlak 43/45 Gdańsk-Oliwa, ul. Abrahama 1
tel. (058) 301 90 12, 320 21 33 tel. kom. 602 574 651
fax (058) 305 87 87

www.zdunek.com.pl

PHU OSSOWSCY Sp. z o.o.

Elbląg, Kazimierzowo 7A
tel. (055) 232 70 75, 232 62 37
fax (055) 232 61 76

www.dealer.renault.pl/ossowscy

**12
MOTORYZACYJNE
KUPNO**

USZKODZONE, nierejestrowane, tel. 0505-515-191.

PRZYJMĘ auta w komis. Skup aut za gotówkę. Tel. 0501-405-806, (058) 532-56-92.

**13
MOTORYZACYJNE
USŁUGI**

AWARYJNE otwieranie, naprawa zamków, stacyjek. Tczew, ul. Mickiewicza 19, tel. 0606-282-577.

SPROWADZAM tanie auta i traktory z Francji i nie tylko. Tel.(0-55) 273-52-26; kom. 691-833-092;

WYPOŻYCZAM lawetę + transport. Tel. 0502-314-227, (058) 532-16-21.

AUTO na gaz, montaż, serwis, raty. „Witex”, ul. Działkowa 20, Swarozyn, tel. (058) 536-91-13, 0509-496-343.

AUTONAGAZ - montaż, serwis, autoarmy, mechaniczne blokady - **PROMOCJA**, haki holownicze. **RATY „O” WPLATY, AUTO VICTOR SERVICE**. Tczew, ul. Gdańska 33, tel. 058/532-40-30

BLACHARSKIE, powypadkowe, Tczew, (058) 531-24-30, 0502-150-790.

STACJA Kontroli Pojazdów, przeglądy rejestracyjne. Zajączkowo (obok Centrum Opon), tel (058) 532-79-01, 0502-150-790.

ELEKTRONIKA SAMOCHODOWA akumulatory firmy Bosch Varta (suchoładowane, formowane przed sprzedażą) Zajączkowo Tczewskie - przy E-1, (058) 532-79-01.

SAMOCHEMOWE instalacje gazowe - montaż, serwis, raty, 10-letnie doświadczenie, Zajączkowo Tczewskie, tel. (058) 532-79-01.

AUTO-GLAS - szyby samochodowe - sprzedaż, montaż, naprawa, przyciemnianie, ciężarowe, dostawcze, osobowe. Możliwy montaż u klienta. Tczew, Głowackiego 6, tel./fax (058) 532-01-80.

WYJAZDY na giełde samochodową do Holandii. Kom. 507-560-915;

PSYCHOTESTY kierowców, operatorów; wysokościowe, od godz. 8.00-14.00. Tczew, ul. Andersena 8C. Tel. (058) 531-00-75, 0609-752-071.

WYJAZDY: Niemcy, Holandia, formalności, transport. Tania!! Kom. 501-488-021; (0049)- 162-612-34-97;

MECHANIKA, blacharstwo, lakiernictwo, konserwacja, tłumiki. Dąbrówka Malborska. Tel.(0-55) 277-19-26

AUTO na gaz - AUTOCAROS - montaż instalacji do wszystkich samochodów, homologacje - serwis, raty. Tel. (058) 536-93-16, 0507-187-107.

**14
SPRZĘT
ROLNICZY**

SPRZEDAM zmięk, tel. 0693-358-324.

SPRZEDAM zagrabiarke 4-gwiazdowa, cena 500 zł. Tel. (058) 536-96-82.

KUPIĘ ciągnik 360 lub ciągnik 3P. kupię siewnik 2,70. Kupię tura do 60. Kom. 604-454-049

SPRZEDAM siewnik zbożowy zawieszany 4 m "MAZUR". Kom. 504-222-312;

SPRZEDAM pług obrotowy 4 "LEMKEN". Kom. 504-222-312;

SPRZEDAM rozrzutnik do obornika, do remontu. Kom. 504-222-312;

SPRZEDAM dmuchawę do zboża. Kom. 504-222-312;

SPRZEDAM kombajn "Fornschmidt 512". Tel.(0-55) 271-34-48; kom. 694-082-676;

SPRZEDAM przyczepe 11,5 tony. Cena 2.000 złotych. Kom. 503-393-351;

SPRZEDAM dmuchawę do ziarna z silnikiem lub bez. Kom. 606-779-464;

SPRZEDAM ciągnik John Deere, MF, Reno New Holland, kombajny zbożowe John Deere 630,730,955,965,975,1075,1088, Class Mercator, dominator 85,86,98,100,105, New Holland 135,1530,1540,1550S,8060, siewniki zbożowe 3-4m, rozsiewacze nawozowe 400-3000l, opryskiwacze 24m 2000-4000l, pługi obrotowe 4-5 skibowe, brony talerzowe ciężkie 4m szer. Class aguar 690sl, silnik V8 Mercedes 380 km 4 rzędowy + do zielonek, agregaty uprawowe cyklotier 3-4m, sztaplarka monitu Stare Polaszki, tel. (058) 687 62 80, 0696 018 090

SPRZEDAM rozrzutnik obornikowy do remontu, tel. (058) 588 57 40

KOMBAJN zbożowy "Bizon", Z-40, sprzedam, tel. (058) 56 19 201

SPRZEDAM maszyny do siana produkcji niemieckiej, tel. (058) 56 096 15

SPRZEDAM kombajn Forsznit 517 MDW, rok 1988, kabina, siewkarnia, tel. (058) 687 91 32

PRZYCZEPĘ samobierającą sprzedam, tel. (058) 582 12 78

KOMBAJN ziemniaczany "ANNA", sadzarke do ziemniaków sprzedam, tel. (058) 582 51 39

SPRZEDAM Białoruś koparko-psycharka typ rolniczy, stan dobry, tel. (058) 56 298 73

SPRZEDAM owijkarkę do kiszonek, rozsiewacz dwutalerzowy, przetrząsarkę 4-karuzelową do siana, kombajn "Class", Mercator-75, tel. (058) 687 91 32

URSUS-385A, przedni napęd, 1981 r., czerwony po remoncie, cena 26500 zł, tel. (058) 56 214 54, 0504 318 730

SPRZEDAM Ursus C-355 bez kabiny, cena 8000 zł, tel. 0888 426 634

SPRZEDAM nowe pasy szerokie do Vistuli. Opalenie, tel. (058) 531-97-98.

SPRZEDAM ciągnik C-360, rozrzutnik obornika. Tel. 0609-329-112.

SPRZEDAM kombajn zbożowy Massey Ferguson 530 kabina, siewkarnia, heder 3,65 m. Tel. (058) 536-28-11.

SPRZEDAM C-360 z kabina, nowe opony, stan. b.db. Tel. 0695-665-049.

SPRZEDAM kombajn do ziemniaków. Tel. 0505-522-634, (058) 682-91-28.

HONDA
The Power of Dreams

Dni Otwarte w salonach Hondy

11-12.06.2005 *Możliwość odliczenia VAT*
Ostatnia szansa



Umów się na jazdę próbną



Largo Sp. z o.o.

81-571 Gdynia, ul. Chwaszczyńska 66
tel. 629 22 55
<http://largo.honda.pl>

300044

KUPIE rozdrabniacz "Orkan", tel. 536-40-08. 01121606
SPRZEDAM opony używane 2 szt. 14,9x24; 2 szt. 18,4x34; kabiny do C-360 i maskę C-360. Tel. (058) 535-12-76. 01135606

15 ARTYKULY ROLNICZE

SPRZEDAM buraczki czerwone, tel. (055) 271-21-14. 01128306
SPRZEDAM pszenicę. Kom. 501-640-793; 04112505

SPRZEDAM słomę prasowaną, tel. (058) 562 02 75. 01121913
PSZENICE, pszenżyto, owies, lubin, słodki sprzedam, tel. (058) 531 91 95. 01103491

OWIES sprzedam, tel. (058) 56 168 29. 01129257

SPRZEDAM pszenicę i pszenżyto - Ciecholewy, tel. (058) 56 215 76. 01129258

SPRZEDAM 30 t pszenżyta, tel. (058) 56 257 28. 01129252

JEĆMIENI, pszenżyto, pszenicę, groch, sprzedam, Jabłowo, tel. 0693 237 183. 01129264

SPRZEDAM zboże paszowe, cena 300 zł, tel. (058) 56 20 801. 01129270

SPRZEDAM gorczycę peluszkę na popólny Jacek Plotta Trzciński, tel. 588 17 54. 01129271

SIANO sprzedam, tel. 56 371 68. 01129272

PSZENICĘ sprzedam, tel. (058) 536 40 53. 01129266

SPRZEDAM jęczmieni, tel. (058) 56 293 17. 01129268

TANIO sprzedam żyto, cena 260 zł/t, tel. (058) 56 244 61. 01129270

PSZENICĘ sprzedam, tel. (058) 536-28-17. 01129265

SPRZEDAM jęczmieni i pszenicę, tel. (058) 531-99-83. 01104506

SPRZEDAM groch 25 ton. Tel. 0695-665-049. 01129266

SPRZEDAM prasę kostkującą Forsznit, siewnik do nawozów tutejowy. Tel. (058) 536-93-53. 01104506

SPRZEDAM słomę 1,50 zł za bal. Tel. (058) 533-17-95. 01129269

16 ZWIERZĘTA

SPRZEDAM loszki hodowlane rasy PBZ lub PBZ x WPB, mogą być zaproszone. Tel. (058) 536-69-51; 0601-937-950. 01116105
SPRZEDAM jaskółkę wysokocielną, tel. (058) 531-88-41. 01103255

SPRZEDAM kuca walijskiego ogierek , wiek 11 miesięcy. Tel.(0-55) 277-64-40; 04118105

SPRZEDAM znalcaur miniatu- rna. Wiek 8 tyg. Rodzice do wglądu. Tel.(0-55) 647-78-39; kom. 889-157-613; 04119206

ROTTWEILERY szczeniaki, rodowode - sprzedam (055) 279 59 50, o 694 694 630. 04119206

SKUP królików Skórcz, tel. (058) 582 47 22. 01127907

ZAKŁAD Wylegu Drobiu Starogard ul. Jeżynowa 4, tel. (058) 562 98 62, przyjmuje zamówienia i prowadzi sprzedaż kurcząt jednorodniowych - kurek i brojlerów oraz kurek pięciotygodniowych i starszych i kaczek. 01129227

SZCZENIANKI miniatuarki - ro- tlerki i rotwailery 4-0 miesięczny sprzedam, tel. 0609 205 746. 01129277

ROTWAILERY szczeniata sprzedam, tel. (058) 582 51 39. 01129277

LABRADORY, owczarki niemieckie szczeniata sprzedam, tel. (058) 56 20 899. 01130444

SPRZEDAM klaczkę roczną. Tel. (058) 531-91-98. 01102105
KURKI 5-tygodniowe i starsze - ciąga sprzedaz, możliwość transportu. Rudno, ul. Polna 5. Tel. (058) 536-41-21, 0696-05-11-37. 01106205

PROSIĘTA odsadzone kupię, tel. (058) 536-69-24, 0502-50-1-476. 04240006

SPRZEDAM prosiaki, tel. 0661-770-391. 01126106

SPRZEDAM młode króliki w różnym wieku. Największa rasa mięsna (olbrzym belgijski). Przystępna cena. Tel. 0501-415-552. 01129206

17 KUPNO

KUPIE pilnie karasia do stawu (lub podobne, nie narybek). Tel. 0695-751-997. 0411282405

MEBLE przedwojenne, komo- dek, kredens. Tel. (058) 531-57-81 wierzorem. 01129105

OBRABIARKĘ wieloznaczo- niową do drewna, tel. (058) 56 392 23. 01129263

ANTYKI, starocie, tel. 0660 81 869. 01129263

KUPIE długoczę i papierówkę platne gotówką przy odbiorze, tel. 0502 469 080. 01129268

SKUP kamienia. Tel. (058) 532-56-92. 041110606

18 SPRZEDAŻ

OGRODZENIA BETONOWE
 40 wzorów
 Stalowe elementy kute
 Tel. fax 58-691-27-43
 Tel. 58-683-79-98
ART-BUD
 83-209 Golebiewko 32b

BLACHODACHÓWKI i blachy trapezowe firmy TRAFFIC - najwyższa jakość. **WIELKA PROMOCJA WIOSENNA SUPER CENY.** Pomiar, kosztorys i transport gratis. Akcesoria dekar- skie, orynnowanie, okna dachowe, dachówki ceramiczne i cementowe. Ceny producentów. Sprzedaż, montaż. **DACH SERWIS**, tel. 0602-643-006. 0719929 11

SIATKA ogrodzeniowa leśna, izola, siatki o małych oczkach, słupki, bramy, akcesoria i elementy kowalstwa artystycznego. Tczew, ul. Wyspińskiego 5, tel. (058) 532-03-13. 04/553103

BLACHODACHÓWKI - naj- tańsze blachy trapezowe, pomia- r, kosztorys i transport gratis. Gotówka, raty, montaż **WIELKA PROMOCJA WIOSENNA.** **DACH - SERWIS**, tel. 0602-643-006. 04119206

SIATKA ogrodzeniowa ocynkowana, powlekana PCV, leśna, słupki powle- kane. Producent - Przy- wdz, tel. (058) 682-51-38, tel./fax (058) 691-50-92. 04113005

SPRZEDAŻ pelargonii błustnolistnej i rabatowej, begonii wielokwiatowej i bul- wiatowej oraz innych kwiatów rabatowych. Ogrodnictwo Aniela Stawicka 83-115 Swa- rożyn, ul. Działkowa 19, tel. (058) 536-91-06; 0504-511-007; 0504-236-626. 011071404

SPRZEDAM cegły rozbiórkowe. Tczew. 0603-68-22-67.
HONDA i BELLA - sprzedaj i serwis produktów oryginalnych: agregatów prądowców, motopomp, ubijaków, zagęszczarek, przecinarek drogowych i stoliko- wych, tarcz diamentowych, gilotny do kostki. Starogard Gdański, ul. Mickiewicza 9 (stacja benzynowa OLKOP), tel. (058) 562-89-79. 0711101605

BELLA - walce wibracyjne, agregaty i młoty hydrauliczne, wibratory do betonu, listwy i zaciera- czki do betonu. Starogard Gdański, ul. Mickiewicza 9 (stacja benzynowa OLKOP), tel. (058) 562-89-79. 0711101605

HONDA MARINE - sprzedaj silników zaburtowych, pontono- w, łodzi, silników do maszyn budowlanych, akcesoriów i części zamiennych. Starogard Gdański, ul. Mickiewicza 9 (stacja benzynowa OLKOP), tel. (058) 562-89-79. 0711101605

HONDA - oryginal - mikroig- niarki z osprzętem, kosiarki (w których nie krzywą się wały sil- nika), wykaszarki 4-takt (w któ- rych silniki się nie zacierają), gąbryczarki z osprzętem. Sta- rogard Gdański, ul. Mickiewicza 9 (stacja benzynowa OLKOP), tel. (058) 562-89-79. 0711101605

TRAKI elektryczne do drewna poniżej ceny fabrycznej, tanisze o 8 tyś. z dowozem na miejsce i montażem. Tel. 0602-369-857, (058) 694-60-04. 0711101605

SPRZEDAM tanio meble kuchenne + stół i ława rogowa (mała używana). Tel. (058) 536-69-65. 01106305

KAMIENI ciosany i polny, cena od 30 zł/t. Tel. 0501-049-650. 0112730003

BETONIARKE 150 l, piłę tar- czową 380 W, piec akumulatory- ny 380 W, mercedes 200 na czę- ści. Tel. 604-46-71-66. 01129206

UŻYWANE! pralki, lodówki, zmywarki, kuchnie ceramiczne pod zabudowę. Rejokimia. Cena od 250 złotych. Możliwość transportu, raty. Tel.(0-55) 273-52-26; kom. 691-833-092. 04129205

TV PANORAMICZNY 37 cali, podgląd, powiększenia. Cena 690 złotych. Tel.(0-55) 273-52-26; kom. 691-833-092; 04129205

SYPALNIA kompletna, kolor dąb. Stan bardzo dobry. Kom. 660-178-240; 04104006

RADIO samochodowe z odta- rzaczem "Blaupunkt". Kom. 660-178-240; 04104006

WIEŻA średnia, 4 elementy, niemiecka, kolumny nowe, 2 x 380 W. W komplecie lub oso- bo. Cena 590 złotych. Tel.(0-55) 273-52-26; kom. 691-833-092. 04129205

BARAKOWÓZ, winda przy- ścienna WBT5-600, agregat ty- narski AS10, zagęszczarka do gruntu 505 kg. Tel.(0-55) 647-27-43; 04129205

SPRZEDAM piec miałowy. Tel.(0-55) 272-71-42. 04129205

KANAPA narozna rozkładana do spania. Tel.(0-55) 647-27-25; 04113005

CROWNIK 22 mb, grubość 60 mm. Tel.(0-55) 647-27-25; 04113005

TANIO sprzedam deski,łaty, kantówki, impregnacja, brzoza, dąb - transport gratis, tel. (058) 562 44 61. 01129227

SIATKA - ogrodzeniowa, słupki, bramy, przesła, monta- ż, raty - transport gratis, Skórcz, tel. (058) 582 47 22. 07121432

OGRODZENIA: betonowe, me- talowe - montaż. Balustrady balkonowe, schodowe, altany, meble ogrodowe. Pustaki żużlo- we, betonowe, bloczki, płyta ażu- rowa 60 x 40, produkcja. P.P.H.U. "Janka", 83-200 Staro- gard Gd., ul. Skońska 20, tel. (058) 56 286 19. 01129228

SPRZEDAM tralki betonowe ozdobne na balkony i tarasy, tel. (058) 563 34 93. 01129251

AKORDEON "Wiktoria" 80 bas - nowy 250 zł, tel. 0509 774 165. 01129222

SPRZEDAM betoniarkę 150l, cena 1000 zł, tel. (058) 56 249 77. 01129251

PIEC kaflowy nowy sprzedam, tel. (058) 586 01 92. 011211028

SPRZEDAM witrny chłodzi- niki w bdb stanie, tel. (058) 56 101 47. 01130611

MASZYNA dziewiarska, tel. (058) 56 392 23. 01129203

SPRZEDAM kamień polny, beczki do piwa 200 i 1500 ltr, używane żłoby, nowa przeka- dnię do "Mazura", tel. (058) 56 217 65. 01129253

ZAGĘSZCZARKI benzyna - diesel, tel. (058) 56 33 106, 0691 289 002. 01129253

WYRÓB - sprzedaj, blocz- ki betonowe, pustaki be- tonowe, szlakowe, cegła, lepiki, styropian, cement, wapno, papa itp. Tel. (058) 531-13-10. 041140306

BETONIARKE 110 l - 220 l używana, cena do uzgodnienia. Tel. (058) 531-97-50, 0695-426-706. 011083105

WANNE nową niedrogo 140x70. Tel. (058) 531-62-89. 01103006

BETONIARKA 380 V typ 250 l, betoniarka 230 V typ 80, piła budowlana 380 V, szlifierka ko- łowa do drewna 380 V, drabina rozstawna 3 m, waga 25 kg, sprężarka 380 V 80 l. Tel. 0504-067-420. 041159006

SPRZEDAM wózek dwufunk- cyjny stan dobry. Tel. (058) 531-17-98. 01127606

SPRZEDAM urządzenie do corn-dogów. Tel. (058) 533-75-87. 01103006

SPRZEDAM Air-brusha do zdo- bienia paznokci i biurko ko- smetyczne. Tel. 0880-553-664. 01103006

19 RÓŻNE

SPRZEDAM Pizzeria pro- sponującą w Tczewie z wy-posażeniem. Okazja. Tel. 0510-306-972. 011012505

DŹWIG 6 ton, krata na "STA- RZE" benzyna. Kom. 504-222-312; 04103005

PRZYJMĘ gruz , o 601 651 384. 04129205

PRZYJMĘ reklamę na dach lub działkę przy Jedynce - Je- len. Tel. 0609-187-715. 01103106

20 NAUKA

KOREPETYCJE matematyka, tanio, tel. 0888 099 443. 01121206

KOREPETYCJE j. niemiecki. Tel. 0505-697-181. 01104506

21 PRACA

PRACOWNIKÓW do ociepleń 25 zł/m2. Tczew, tel. 0602-570-652. 04110305

SZUKAM ładnych dziewczyn do dobrej płatnej pracy w cha- rakterze hostessy. Papiery, za- meldowanie w Niemczech. Kie- runek Niemcy (0049) 178-85-26-278; 04193204

ZATRUDNIĘ na operatora kombajnu zbożowego z doświad- czeniem na sezon 2005. Możli- wość zakwaterowania. Kom. 504-222-312; 041051105

ZATRUDNIĘ młodego szpa- ccharza z Malborka. Kom. 602-499-639; 04129106

PRZYJMĘ do pracy cukierni- ka. Malbork. Kom. 604-598-659; 04110305

FIRMA "ARSEN" zatrudni pra- cowników do kontroli lub win- dykacji na terenie miast: Staro- gard Gdański, Malbork, Tczew. Zapewniamy bezpłatne szkole- nie. Tel.(0-55) 647-85-50 lub (0-58) 530-02-71; 04110305

ZAOPIEKUJE się dzieckiem. Kom. 668-163-387; 04104305

SKŁADANIE długopisów, za- robki do 2 000 zł. Dobre warun- ki. Zgłoszenia listownie, kopier- ta +2 znaczki za 1,30 zł na ad- res: Clean business, ul. Kaspro- wicza 20 G/13, 82-500 Kwidzyn. Oferty wysłamy bezpłatnie. 04110305

UCZNIĄ - słuszarza Starogard, tel. 0602 337 317. 011271022

ZATRUDNIĘ fryzjerkę, tel. 0509 535 026. 01129251

ZATRUDNIĘ ekspedientkę do salonu odzieżowego w Staro- gardzie, tel. (042) 676 48 56. 01129274

ZATRUDNIMY pracowników i uczniów w zawodzie sluszarz, Lubichowo, tel. (058) 588 58 41, 588 58 42. 01129274

PUP "Meblostal" Z.P.C.H. za- trudni stolarzy z doświadcze- niem, tel. (058) 562 26 80. 01129274

KIEROWCĘ emeryta, kat. B,C,D,E, poszukuje pracy na samochodzie dostawczy, tel. 56 140 26. 01129209

SPAWACZY elektrycznych do pracy przyjmę, tel. 56 207 21, 0502 454 721. 01129105

ZATRUDNIĘ krawcową odzie- ży damskiej, tel. 0600 734 691. 01129105

ZAOPIEKUJE się dzieckiem, mam doświadczenie, tel. 56 205 40. 01129105

PRZYJMĘ ucznia blacharza samochodowego Autocaros. Tel. (058) 536-93-16. 01103005

ZATRUDNIĘ tynkarza na agregat. Tel. (058) 535-30-05. 01103005

ZATRUDNIĘ tynkarza. Tel. 0691-803-199. 01103105

METRIX Metal Sp. z o.o. w Tczewie zatrudni operatorów maszyn sterowanych numerycznie - (laser). Wymagania: wykształcenie średnie techniczne, uregulowany stosunek do służby wojskowej. Tel./fax (058) 530-92-90 e-mail: sekretariat@metrixmetal.pl. 04104306

FRYZJERKĘ damsko-mę- ską zatrudnię. Tel.(058) 530-28-17, 0504-047-087. 04104306

ZAOPIEKUJE się dzieckiem, fachowa opieka. Tel. (058) 533-16-25. 01104606

ZATRUDNIĘ panią do kwia- ciarni z kwalifikacjami w Tczewie. Tel. 0604-163-282. 01129206

HURTOWNIA "SAD" w Tczewie zatrudni magazyniera-sprzedawcę. Wymagania: wiek do 40 lat, wykształcenie średnie, mieszkanie Tczewa. Kontakt osobisty: Tczew, ul. Bałdowska w godz. 14.00-15.00. Tel. (058) 532-05-96. 04104306

OPIEKUNKA z przygotowaniem zawodowym zaopiekuje się dzieckiem lub osobą starszą. Tel. (058) 531-36-10. 01122606

CUKIERNIKA i piekarzy z praktyką do pracy w Tezewie zatrudni. Tel. (058) 531-78-40. 0411528306

FIRMA zatrudni od zaraz monterów instalacji sanitarnych c.o. i gaz (miałe wiadomości o uprawnieniu gazowe). Tel. (058) 68-394-68; 0504-237-700. 042251006

ZŁECĘ kopanie ogrodu. Tel. (058) 530-10-95. 011036106
ZATRUDNIĘ odpowiedzialnego pracownika - traktorzystę z umiejętnością obsługi maszyn rolniczych oraz na żniwa 2005 kombajnistę. Możliwość zamieszkania z rodziną. Tel. (058) 536-69-51, 0601-937-950.

BUDOWA domów od A do Z, tynki gipsowe. Tezew. Tel. 0500-056-501. 011430005

KAFELKOWANIE, hydraulika, montaż płyt gipsowych, elektryka. Solidnie, tanio. Tel. (058) 532-12-06, 0694-522-764. 0113239005

KAFELKOWANIE, regipsy ogólnobudowlane. Tel. (058) 531-91-33, 0506-901-358. 011643005

STANY surowe, więźby, pokrycia. Kom. 508-233-959; lub 606-632-738; 022109005

BUDOWA domów, remonty, konstrukcje dachowe, ocieplenia, tel. (058) 56 297 29, 0601 320 453 02211005

KOMINKI od "A do Z", tel. (058) 56 294 68 02172805

INSTALACJE hydrauliczne, te. 0695 429 363 02110205

BLACHARSTWO - dekarstwo, tel. (058) 582 46 67, 0694 938 440 02118444

ROBOTY wykańczające mieszkań - kafelkowanie, malowanie, panele, suche tynki, docieplenie, tania, solidnie, tel. 0509 479 211 02110414

CIESIELSTWO, tel. (058) 56 232 38, 0663 047 531 02118007

KOMPLEKSOWO dachy - gwarancja szczelności, tel. 0605 472 757 02114154

BUDUJEMY domu pod klucz - gwarancja jakości, tel. 0605 472 757 02114154

OGRODZENIA, bramy, montaż, raty, Skórcz, tel. (058) 582 47 22 02173806

TYNKI gipsowe maszynowe - solidnie, tel. 0609 506 614, (058) 56 130 45 02119413

CEKOLOWANIE, malowanie, panele podłogowe, ścienna, stelaże, regipsy, tel. (058) 56 128 38, 0507 631 203 02114105

USŁUGI koparko-spycharko, roboty ziemne, tel. (058) 56 298 73, 0608 180 612 Starogard Gd. 02114105

CIEŚLA - konstrukcje dachowe, tel. 0504 668 967 02114110

CYKLINOWANIE, tel. (058) 563 74 62 02118222

TYNKOWANIE - wapienie, posadzki, od 7 - 9 zł/m², tel. (058) 56 332 49, 0693 552 147 02118234

KOMINKI - solidnie, tel. 0504 043 348 02114214

DACHY! Usługi dekarstwo-blacharskie, tel. 0604 935 240 02118282

UKŁADANIE kostki brukowej, Starogard, tel. 56 254 19, 0608 422 561 02118282

INSTALACJE hydrauliczne, tel. 0695 429 363 02211006

MURARSKIE - Starogard, tel. 0505 375 523 02118290

MURARSTWO - klinkier, tel. (058) 587 15 38, 0609 742 506 02118296

DEKARSTWO, papa termozgrzewalna, Starogard Gd., tel. 0604 969 357 02118384

KAFELKOWANIE, malowanie, cokolowanie, tapetowanie, tel. (058) 56 119 40, 0601 081 507 02118314

SOLIDNIE, tania i szybko usłuży budowlane, tel. (058) 56 104 17, 0661 200 881, 0506 230 324 02118319

UKŁADANIE kostki brukowej, tel. (058) 587 15 38, 0609 742 506 02118313

MALOWANIE, szpachlowanie, panele, płyty k/g, tel. 0509 596 828 02118329

BUDOWY od podstaw - tynki, posadzki, docieplenia. Tel. 0509-768-879, 0693-467-580. 01131105

KOWALSTWO Artystyczne CARO - produkcja kuchennych elementów, ogródrzenia, bramy, balustrady, kraty, lampy i galanteria, konstrukcje stalowe, usługi mechaniczne. Tezewskie Łąki k/Tezewa, tel./fax (058) 531-36-00, 530-06-45, 0602-72-44-36, e-mail: caro-kowalstwo@o2.pl 57121844

TYNKI gipsowe - maszynowe. Tel. (058) 535-30-05. 01131105

MALOWANIE, cokolowanie, tapetowanie, płyty K/G, panele ścienna i podłogowe itp. Tezew, tel. (058) 531-15-38, 0600-234-218. 01109306

UKŁADANIE kostki brukowej, izolacja fundamentów. Tel. 0501-314-251. 01190806

HYDRAULICZNE - materiały, montaż, faktura VAT. Tel. 0601-64-39-23. 04113106

Wideofilmowanie

WIDEOFILMOWANIE - profesjonalny komputerowy montaż nagrań. Tel. (058) 531-63-21. 01121105

WIDEOFILMOWANIE - montaż komputerowy, zdjęcia studyjne i w plenerze. Tel. (058) 531-38-75. 05121201

WIDEOFILMOWANIE profesjonalne, zdjęcia gratis. Tel. 0602-369-857, (058) 562-89-79 Starogard Gdański. 07110005

WIDEOFILMOWANIE cyfra VHS - zdjęcia cyfra, tel. (058) 533-73-85. 01301605

WIDEOFILMOWANIE - DVD, uprawienia, tania! Tel. 0605-112-883. 01102505

VIDEOFILMOWANIE, DVD. Tel. 0601-846-223. 041145206

WIDEOFILMOWANIE, fotografowanie - promocja. Tel. (058) 533-71-06, 0502-816-977. 05105406

Transportowe

PRZEPROWADZKI kompleksowo - Chrósty Tezew. Tel. (058) 531-21-88. 02114105

TRANSPORT, przeprowadzki. Tel. 0502-144-258. 0411060904

USŁUGI transportowe do 600 kg. Tel. 0505-196-729. 011072505

USŁUGI transportowe do 1,5 tony. Tel. (0-55) 272-14-03; kom. 603-792-741 01109306

ZIEMIA torfowa z drowozem, tel. 0501 408 653 0217801

ŻWIR, piasek, podsypka, 10 ton - 18 ton, tel. (058) 56 296 11, 0602 727 774 0217901

LAWETA przywóz aut do kraju, tel. (058) 588 51 16, 0501 704 548 02114113

TRANSPORT Lubichowo, tel. (058) 588 51 16, 0501 704 548 02114113

PRZYWIOZ żwir, piasek, tel. (058) 562 51 01, 0660 427 126 0214139

CZARNOZIEM, żwir, podsypka, tel. 0509 177 261 02114147

SPROWADZANIE samochodów na zamówienie transport - laweta, tel. 0501 623 332, (058) 56 228 94 02118248

PRZEPROWADZKI, transport - załadunek, rozładunek, tel. (058) 56 331 06, 0691289 002 02118332

Różne

ZESPÓŁ muzyczny, kucharki. Tel. (058) 531-58-06. 02118096

NAPRAWA pralek, lodówek, tel. 0605 320 844 02118096

PROFESJONALNE czyszczenie dywanów, tapicerki. Tel. (058) 536-17-17, 0509-955-191. 57144405

CZYSZCZENIE dywanów, wykładzin, tapicerki. Faktura VAT. Tel. (058) 532-27-39, 0509-831-069. 0411261305

WODZIREJ na wesela z własną aparaturą, muzyką i humorem. Starogard Gdański. Tel. 0602-369-857, (058) 562-89-79. **ANGIELSKI** - tłumacz przystępiec w Tezewie. Tel. (058) 532-75-30. 011072405

ZESPÓŁ muzyczny, wesela, zabawy. Tel. (0-55) 647-31-14, lub 647-37-65; 041062305

CZYSZCZENIE dywanów, tapicerki, tel. 56 100 85 lub 56 297 29 02211013

PRANIE dywanów, tapicerek, samochodów, tel. 0888 099 443 02118207

PRANIE dywanów, wykładzin, tapicerek, tel. 0602 847 559 02118231

KOPANIE stawów - równanie terenu, tel. 0501 408 653 02110503

NAPRAWA sprzętu RTV u klienta. Tel. (058) 533-70-89, 777-03-04. 01107306

23

KREDYTY I UBEZPIECZENIA

KREDYTY - rodziny wielodzienne, zadłużenie, rejestr BIK, emeryci, renciści, dojazd. Tel. (058) 777-00-57, 0602-19-79-48. **BANKOWE** kredyty gotówkowe, mieszkaniowe, także zadłużeni, czarna lista, problemy z BIK rejestru bankowe. Dojazd. Tezew, ul. J. Dąbrowskiego 20/2, tel. (058) 531-33-66, (058) 532-16-00, 0606-96-88-15 całodobowo. 071102101

PROMOCJA - kredyty do 35.000 na 5 lat, także konsolidacja. Tel. (058) 531-33-66; 0606-96-88-15. 01109305

KREDYTY - gotówkowe, konsolidacja. Tel. (058) 530-00-11, 0501-615-961. 01109305

SUPER kredyt dla każdego. Tel. (058) 530-24-25. 0411362305

KREDYTY gotówkowe, hipoteczne, dla zadłużonych. Odszkodowania wypaykowe. Kom. 600-039-269; 04114114

KREDYTY gotówkowe, hipoteczne, konsolidacyjne, dojazd do klienta, tel. (058) 588 94 47 po 18.00, 0693 065 650 02118252

KREDYTY gotówkowe - minimum formalności. Tel. (058) 777-28-33, 0607-915-282. 041141106

KREDYTY gotówkowe, konsolidacyjna oferta kilku banków, bez poręcyciela bez ograniczeń wiekowych. Również dla zadłużonych. BIK minimalny dochód 500 zł. Tezew, ul. Obrońców Westerplatte 24 p. 3. Tel. (058) 531-05-37. 05102180506

KREDYTY gotówkowe, hipoteczne, mieszkaniowe, konsolidacyjne, a może dla zadłużonych... Dzwon lub odwiedź naszą placówkę. Pl. Hallera 23 (parter), tel. (058) 530-28-18, 0692-114-164. 05102180506

KREDYTY gotówkowe, hipoteczne, konsolidacyjne, a może dla zadłużonych... Dzwon lub odwiedź naszą placówkę. Pl. Hallera 23 (parter), tel. (058) 531-24-31, 0691-74-22-44. 01318306

24
ZDROWIE

GINEKOLOG - najtaniej. Tel. 0604-237-647. 01403209

GINEKOLOG, 0609-956-159 011012201

GINEKOLOG. Tel. 0661-280-251. 011042901

SPECJALISTYCZNY Gabinet Ginekologiczny - Tezew, ul. 1 Maja 18 (dawne pogotowie kolejowe). Przychodnia "Twoje Zdrowie" lek. Tadeusz Sikorski, przyjmuje we wtorki i czwartki w godz. 16.00-17.30. Umawianie wizyt, tel. (058) 531-06-93 lub 0604-237-647. 071172104

ALKOHOLOODTRUCIA profesjonalne, esperal. Tel. 0601-670-398, (058) 348-02-32. 2305

GABINET ginekologiczny. Kom. 501-536-770.

GINEKOLOG!, tel. 0880 286 220 022110309

GINEKOLOG!, tel. 0691 360 722 02118101

UROLOG Adamkiewicz USG, jamy brzusznej ul. Kościuszki 5 w Starogardzie - poniedziałki w godz. 16.00 - 18.00 02118222

25

MATRYMONIALNE

POŚREDNICTWO Zawierania Znajomości 83-200 Starogard ul. Kościuszki 47, tel. (058) 56 283 47 02118285

26

TURYSTYKA

BORY Tucholskie - domek ok. 70 m², wygody. Tel. (058) 56-19-27. 01106105

TCZEW - pokoje gościnne do wynajęcia. Tel. 0502-168-473. **BOROWNO** - Ośrodek Wczasowy - domek nad jeziorem wynajme - czasy, weekendy (VI, VII, VIII). Tel. 0505-349-785, (059) 862-89-64. 01109305

BORY Tucholskie. Mam do wynajęcia domek wczasowy. Tania!!! Tel. (0-55) 272-16-60; **WYNAJMĘ** pół domu wczasowiczom. Wycinki, tel. (058) 582 93 14 02118307

MIESZKANIE w Borach Tucholskich wczasowiczom odnajm. tel. (058) 56 231 20 02118288

POKOJE z garażem w Ocpułu, dzwonic od 22 czerwca 2005 r., tel. (058) 582 14 95 02118289

KABARETON - Sopot - Opera Leśna 27.06.2005 - bilety B.P. JA-WA dawny Orbis, tel. (058) 531-27-80; również serwis kredytowy, wycieczki - kolonie, ubezpieczenia, bilety - cały świat. 05102180506

27

ZGUBY

ZAGINAŁ mały rudy piesek, krótka sierść. Uczciwemu znalazcę proszę o zwrot, czeka nagroda. Tezew, tel. (058) 531-24-31, 0691-74-22-44. 01318306

22
USŁUGI

ŻALUZJE ROLETY -ANTYWŁAMANIOWE
ROLETY W KASZETACH NA OKNA PCV
0602 64 60 75
(058) 536 47 88
BARDOZO KRÓTKIE TERMINY

Budowlane

CEKOLOWANIE, podłogi, panele, tapetowanie, kafelkowanie, regipsy. /58/ 531-35-69, 0503 815 113 011035005

ROLETY okienne, antywłamaniowe, żaluzje - bardzo krótkie terminy, tel. (058) 536-47-88, 0602-64-60-75. 041040103

DACHY, kompleksowo z materiałami, gotówka, raty, referencje, usługi blacharskie, dekarstwo, krótkie terminy, gwarancja, faktury VAT, kosztorysy i transport gratis. DACH SERWIS, tel. 0602-643-006. 57093009

CEKOLOWANIE podłogi, panele, tapetowanie, kafelkowanie, regipsy, Tel. (058) 531-35-69, 0503-815-113. 0410832401

KAFELKOWANIE, malowanie, murowanie. Tel. 0605-415-427. 01202904

TYNKI gipsowe wykonywane agregatami, sucha zabudowa (regipsy), posadzki, elewacje, układanie glazury. Tel. 0500-056-501. 04170116

MALOWANIE, cokolowanie, tapetowanie, drobne remonty. Tel. 0504-826-979. 01112505

POGOTOWIE elektryczne 24 h/dobę. Montaż, remonty instalacyjne (pomiarów gratis), odbiór budowlane, pełna dokumentacja. Tel. 0607-342-458 po 17-tej, (058) 531-02-88. 051031045

CYKLINOWANIE, polerowanie, układanie podłóg. Tel. (058) 532-13-24, 0600-982-932. 02118329

POSADZKI z agregatu, zaciera mechanicznie. Tel. 0888-409-280. 02118329

„Zmystłowa” książka

Na Pomorzu gościł Janusz L. Wiśniewski, autor „Intymnej teorii względności” oraz znanych już powieści „Samotności w Sieci”, „Zespoły napięć” oraz „Losu powtórnego”. Oto rozmowa z autorem bestsellerów.

- Intymna teoria względności - co to za książka? Jak pokrótce wyłożyć tę „teorię”?

- Względność skojarzona z teorią natychmiast uruchamia w nas mechanizm myślowy prowadzący do Einsteina i jego genialnych odkryć, które dla większości z nas bez znajomości wyrafinowanej matematyki są niezrozumiałe i abstrakcyjne. Dla mnie - jako między innymi fizyka z wykształcenia - geniusz Einsteina polega głównie na odwadze zaprzeczeniu absolutu i wprowadzeniu pojęcia względności. Oprócz prędkości światła w próżni wszystko jest względne. Wszystko. Coś tak intymnego jak grzech jest najbardziej względną rzeczą jaką znam. Niektórzy uważają, że „do Einsteina” wszystko było święte, a dopiero od Einsteina wszystko stało się względne, czyli potencjalnie grzeszne. Nie ma jednego absolutu, wszystko zależy od układu odniesienia. A tych układów może być nieskończenie wiele. Etyka bazująca na kodeksie moralnym i fizyka mają wbrew pozorom ze sobą wiele wspólnego. Miłość jest nienaruszalną świętością w jednym układzie odniesienia i prewersyjnym grzechem w innym. Dla niektórych milczenie Boga wobec nieszczęść spotykających ludzi jest dowodem jego nieskończonej wielkości, a dla innych dowodem jego bez-

granicznej pychy lub obojętności. Moja książka jest głównie o względności grzechu...

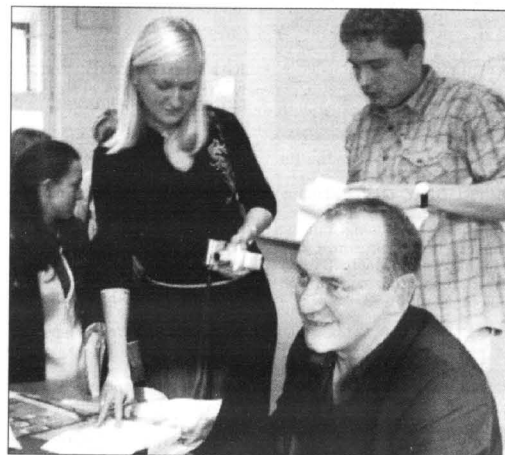
- W jednym z opowiadań pisze Pan „człowieka tak naprawdę może opisać poeta, a nie лаборant...”. Z drugiej strony jednak w „Intymnej teorii względności” pokazuje Pan, iż naukowiec, biorąc pod lupę rozmaite fenomeny psychologiczne może dostrzec wiele ciekawych, zaskakujących zależności, których poeta zapewne nie dostrzeże i nie wyjaśni. Czy próbując dociec prawdy psychologicznej o człowieku, jest Pan naukowcem (wykształcenie) czy artystą (jako autor kilku powieści)?

- Myślę Pani, że można to oddzielić? Ja nie. Chociażby dlatego, że tak naprawdę jako informatyk i chemik bardzo mało znam się na „kodie literackim”. To, że napisałem książki poruszające i wzruszające ludzi, którzy darują mi swój czas i je czytają wcale nie znaczy, że jestem pisarzem. Postrzegam siebie jako naukowca, który z egoistycznego pragnienia przeżyć „po godzinach”, staje się autorem. Ponieważ na codzień, zawodowo zajmuję się wynajdowaniem zależności pomiędzy - głównie naukowymi - faktami, pisząc książki tak naprawdę nie robię nic innego.

Poruszam się jedynie w świecie innych faktów i używam innego języka. Ale opisując te, jak Pani to nazywa „zaskakujących zależności” pomiędzy nimi nie używam innego, literackiego, mózgu ponieważ, jak wszyscy, mam tylko jeden. Niestety... Żałuję, że mózg nie jest organem parzystym tak jak na przykład płuca.

- Czy „Intymna teoria względności” jest kontynuacją Pańskich dotychczasowych zainteresowań pisarskich, które uwiłdoczyły się w poprzednich utworach, czy krokiem naprzód, ku „Nowemu”?

- Jak dotychczas nie myślałem, że mam jakąkolwiek listę „zainteresowań pisarskich”. I w „Samotności w Sieci”, i w „Zespołach napięć” jak również w ostatniej mojej powieści „Los powtórnego” zajmuje się głównie samotnością ludzi, którzy poszukuje miłości i cierpią. Gdy jej nie znajdują, lub cierpią, gdy ją znaleźli, ale nie odpowiada ona ich pragnieniom. Ale o tym jest większość książek od Iliady Homera poczynając. Nie jest to więc żadne oryginalne zainteresowanie pisarskie. W moich poprzednich książkach tworzyłem fabuły wokół faktów, w „Intymnej...” fakty nie potrzebują żadnych fabuł. Są na tyle dramatyczne, że wystarczyło je jedynie zauważyć i zrelacjonować. Poprzednie moje książki (oprócz tych czysto naukowych) to beletrystyka, podczas gdy ta, to literatura faktu. To jest to „Nowe”, o które Pani pyta. Nowe, ale ani gorsze, ani lepsze. Krok niekoniecznie do przodu. Krok w innym kierunku. Przód i tył to podobnie jak grzech - bardzo względne pojęcia. Patrząc z Wenus Ziemia jest z tyłu, patrząc z Marsa z przodu, a patrząc ze Słońca trudno powiedzieć. W powieści tej, w odróżnieniu od poprzednich,



Janusz Wiśniewski podczas spotkania autorskiego

nauka nie jest jedynie przyprawą, którą dodałem dla urozmaicenia smaku. Tutaj jest ona daniem głównym. Ale ponieważ wiedza i mą-

drość jest moim zdaniem bardzo „sexy”, jest to bardzo zmystłowa książka...

**Rozmawiała:
Marta Bartosik**

Personalia

Janusz Leon Wiśniewski - ukończył ekonomię i fizykę na Uniwersytecie im. Kopernika w Toruniu. Obronił doktorat na Politechnice Warszawskiej z informatyki. Habilitował się z chemii na Łódzkiej Uniwersytecie Technicznym. Pracuje w firmie zajmującej się systemami informatycznymi, przeznaczonymi dla chemików. Opublikował: „Zespoły napięć” (2002), „S@motność w sieci. Tryptyk” (2003) oraz „Los powtórnego” (2004). Wszystkie te powieści uzyskały status bestsellerów. Jest także współautorem pisanej przez internautów powieści „Martyna” (2003).

REKLAMA

Intymna teoria względności

Zbiór opowiadań o najintymniejszych zakamarkach ludzkiej duszy, ukazujący zaskakujące powiązania między biologią czy chemią a reakcjami psychologicznymi, emocjonalnymi człowieka. Jak ważny jest dla małżeństwa jest tlenek azotu? Jakie są przyczyny uczucia lekkości, które ogarnia człowieka po pierwszej spowiedzi? Jaki wpływ na limfocyt T4 może mieć miłość? Autor wyjaśnia te i inne zależności, łącząc w sposób nieco postmodernistyczny język literacki z kodem naukowym.

Blachodachówka

BORGA

Już za **18,99 PLN**
Z VAT za m²

Ta cena obowiązuje jeżeli montaż zamówisz w naszej firmie.

Zapraszamy do naszych biur:

Gdynia	ul. Rolistowa 41	tel. 781 66 77
Gdańsk	ul. Mostowa 14	tel. 301 67 12
Kościerzyna	ul. Wojska Polskiego 8	tel. 696 72 44
Kartuzy	ul. Gdańska 28	tel. 665 32 99
Rumia	ul. Grunwaldzka 93	tel. 771 23 97
Elbląg	ul. Warszawska 66	tel. 236 15 41
Malbork	al. Wojska Polskiego 91	tel. 647 16 85
Starogard Gd.	os. Konst. 3-go Maja 5A	tel. 563 90 95
Władysławowo	ul. Necla 30	tel. 674 42 39
Wicko k/Łeby	Wicko 14	tel. 961 10 84

www.borga.pl

Autoryzowana Stacja Obsługi **FTAT**

ostrzega

Nadciągają upały!!!

Na szczęście u nas:

- diagnostyka układów szczelności klimatyzacji
- napełnianie klimatyzacji
- pelen serwis



www.auto-vit.gda.pl

058/530 03 30

Człowiek z lunetami

Zna go chyba każdy, kto choć raz był w Sopocie. Od wczesnej wiosny do późnej jesieni stoi na końcu mola. Szczupła postać. Ogorzała od słońca twarz. Na głowie marynarska czapeczka. Co chwila podchodzą spacerowicze zaintrygowani wspaniałymi lunetami jakby żywcem wyjętymi z dokumentalnego filmu o drugiej wojnie światowej. Dzieci, młodzież, dorośli. Polacy i przybysze ze świata. Można spojrzeć przez obiektywy w dal na Zatokę Gdańską, orłowski klif, Hel, Port Północny, Westerplatte... Jan Butowski. Człowiek - instytucja.

Kociwiak z krwi i kości... Od lat mieszka w Brzeźnie. Z zawodu muzyk, pedagog. Pasje jego życia to film, fotografia, kolekcjonerstwo. Patriota. Umiłowaniam do ziemi ojczystej dzieli się z innymi. Spotkanie z nim pozostawia w świadomości wielu miejscowych i turystów trwałe ślad.

Nawiązują się rozmowy. Stoisko na kółkach, na nim - pocztówki ukazujące zakątki Trójmiasta i Wybrzeża oraz dokumentalno-oświatowe filmy: "Polacy w dawnym Sopocie", "Oliwa dawniej i dziś", "Westerplatte", "Był taki Starogard".

Historia przez lunetę

Na tablicy napis: Stanowisko lunet obserwacyjnych "Luneta".

Lunety gromadzi, a właściwie, jak mówi - zdobywa, od wielu lat. Z różnych źródeł, od ludzi z wielu krajów. Pozyskał interesujące zbiory. Kilka pochodzi z niemieckich pancerników wojennych. Większość wyprodukowała firma Carl Zeiss. Najstarsze pochodzą z lat 30. Osobiście - przez długie zimowe miesiące - zajmuje się konserwacją eksponatów.

- Skorzystać można z kilkunastu lunet dwucyfrowych o dużym polu widzenia, dużej ostrości i dużej jasności - mówi z uśmiechem pan Butowski. - Przybysze pytają o różne rzeczy, także nie związane z tym terenem. Ze smutkiem stwierdzam, że wielu młodych ludzi nie zna historii swego kraju. Lubię ludzi. Chętnie, wyjaśniam, opowiadam. Stoję na skraju sopockiego mola trzydziesty szósty sezon.

Ze smutkiem i żałowaniem

nie relacjonuje, jak nastolatka zapytała "Kto to jest Westerplatte?". Dwie studentki, patrząc przez lunetę, rozmawiały ze sobą: "Na Westerplatte chyba było jakieś powstanie, może listopadowe". Druga stwierdziła, "Raczej powstanie styczniowe". 15-letnia dziewczyna jednym tchem stwierdziła: "Oddział stoczniovców pod dowództwem Lecha Wałęsy napadł na Westerplatte i tak powstała Solidarność". Komuś innemu Westerplatte kojarzy się z dyskoteką. Jan Butowski nikogo nie potępia. W plenerze prowadzi lekcje z historii. Rozmowy przebiegają w serdecznym nastroju. Wykazuje się rzadką pogodą ducha i - bez cienia złośliwości - poczuciem humoru. Chłopcom, dziewczętom wręcza pocztówki z dedykacją, podpisem i pieczętką. Małe dziewczynki dostają "Certyfikaty urody" upoważniające do... bezpłatnego patrzenia przez zabytkowe obiektywy za pięćdziesiąt lat. Świadomość o lukach w wiedzy o własnym kraju inspirowane go do realizacji dokumentalnych filmów.

Tradycje patriotyczne

Jan Butowski wpisany jest w historię Pomorza. Urodził się w Starogardzie Gdańskim przy ulicy Kościuski 119. W jego domu rodzinnym do dziś mieszka jego krewini. Od pokoleń obecne są w jego rodzinie tradycje patriotyczne. Jego pradziadek w 1846 r. uczestniczył w marszu chłopów na garnizon pruski w Starogardzie Gdańskim. Ojciec był malarzem pokojowym i dekoracyjnym, zajmował się też wulkanizacją. Mama prowadziła dom, zajmowała się dziećmi. Jan miał dwóch braci, jeden już nie żyje. Wszyscy trzej działali w tajnym harcerstwie. Za sobotą 17-letni Jan wywieziony został do filii obozu w Sztuthofie w Neufitz. Uciekł zabierając ze sobą trzech innych więźniów. Dotarł do oddziału partyzanckiego w Borach Tucholskich pod dowództwem Bernarda Wolfa. Osiągnięciem grupy było osaczenie blisko pięćdziesięciu-osobowej grupy wojsk niemieckich. Za zasługi w czasie wojny Jan Butowski został odznaczony Krzyżem Kombatanckim Polskich Sił Zbrojnych na Zachodzie.



- Ojciec od dziecka uczył mnie obserwacji - wspomina Jan Butowski

Fot. Tomasz Korczak

Brat, Waclaw Butowski, żołnierz gen. Stanisława Maczka czołgista, przeszedł cały szlak bojowy przez Francję, Belgię, Holandię aż do Niemiec. Z zawodu jest muzykiem, skrzypkiem. Przez całe życie grał w orkiestrze Państwowej Filharmonii Bałtyckiej. W 1937 r. państwo Butowsky wybudowali w Starogardzie dom jednorodzinny na działce liczącej tysiąc metrów kwadratowych. Rodzice mieszkali tam do 1969 r., przeprowadzili się następnie do Jana - do Brzeźna.

Przez zadymione szkiełko

- Ojciec od dziecka uczył mnie obserwacji - wspomina Jan Butowski - przez zadymione szkiełko pokazywał mi zjawiska niebieskie. Do stałem od niego pierwszą małą lornetkę. Zdobyłem pierwszą lunetę. I tak to się zaczęło.

Ukończył Państwową Średnią Szkołę Muzyczną przy ulicy Partyzantów we Wrzeszczu. Dojeżdżał codziennie ze Starogardu wagonami towarowymi. Nie narzekał na trudności. W soboty i niedziele grywał jeszcze na zabawach i wesełach. Uczył się następnie w Katolickim Studium Filmowym w Warszawie i Ludowym Instytucie Muzycznym w Łodzi. Jest członkiem Gdańskiego Towarzystwa Fotograficznego. Jako instruktor pro-

wadził różne zespoły, przez 12 lat Zespół Pieśni i Tańca "Conradinum" we Wrzeszczu, jeździli na gościnne występy do ówczesnego Leningradu i Moskwy. Będąc nauczycielem zdobył uprawnienia przewodnika, oprowadzał wycieczki po Trójmieście oraz po zamku w Malborku.

Przekazywanie tradycji

Kilkanaście filmów zrealizował Jan Butowski we własnej, jednoosobowej firmie Video Film "Perfect". Jest autorem zdjęć i producentem. Autorem tekstu i konsultantem do filmu o Oliwie był Hubert Poblöcki. Do pracy nad filmem o Starogardzie Gdańskim zaprosił znawcę miasta i regionu, Ryszarda Szwocha. Jako arbitra od problematyki Gdańskiej wybrał Marka Sperskiego. Andrzej Januszajtis napisał tekst i pełnił funkcję konsultanta w pracy nad obrazem o Westerplatte. Stale współpracuje z montażystą Marcinem Gorlikowskim. Pracując nad filmami korzysta z dokumentów archiwalnych, filmów, starych fotografii, pokazuje rodzinne pamiątki, ukazuje ludzi, którzy relacjonują dzieje swoich rodzin.

Filmy powstają w oparciu o własne fundusze. Dotychczas nie otrzymał - ani od władz miejskich, ani którejkolwiek organizacji, czy stowarzyszenia nawet sym-

bolicznej złotówki dotacji. Mówi, że odmówili mu pomocy finansowej najbogatsi - na czele z firmą Prokom i Dariuszem Michalczewskim, który był na molo i przyrzekł wesprzeć pożyteczną działalność.

Filmy sprzedawane są w księgarniach oraz bezpośrednio na stoisku na sopockim molo.

- Kasety, płyty CD z moimi filmami kupują najczęściej ludzie starsi zwiedzający miasto wraz z wnukami, co mnie bardzo cieszy - mówi pan Jan. - Słyszę, jak babcie, dziadkowie, opowiadają wnukom o losach rodziny wywodzącej się z Sopotu, Gdyni, czy Starogardu. Wydobytą z pamięci losy przedstawiciele ich rodu i udział w dziejach kraju. Mówią, zobaczysz, mam to w albumie na zdjęciu. I umawiają się na wspólne oglądanie moich dokumentów.

Jest niedziela, 5 czerwca. Pan Jan spogląda na zegarek. Za kilka minut - z kamerą video - wybiera się na obchody jubileuszu 60-lecia Politechniki Gdańskiej.

- Proszę mnie odwiedzić, będę tu codziennie do końca września, a nawet dłużej - mówi. - Poobserwujemy przez lunety okolice. Najlepiej przy słonecznej pogodzie. Stale się coś zmienia. Przybývają nowi ludzie, na horyzoncie pojawiają się wciąż inne statki...

Katarzyna Korczak

ZDROWO ŻYĆ

Nasze zdrowie

Z miodem i solą do sauny

W poprzednich odcinkach radziłam jak zadbać o oczyszczanie organizmu. Teraz pora, aby pomyśleć także o urodzie, o pielęgnacji ciała, w kontekście - cellulit.

Lato blisko. Kobiety chcą być zawsze piękne! Latem warto pokazać swoje piękne, zgrabne ciało. Otóż do walki z cellulitem na rynku istnieje mnóstwo kosmetyków, salonów piękności, którzy mają skuteczne środki. Ale zawsze to jest związane z wydatkiem sporej kwoty pieniędzy. Ja mam tani sposób na taką skuteczną walkę z cellulitem, oczywiście - recepturą pochodzącą ze wschodu...

Co nam będzie potrzebne? Sauna!

Oczywiście, jeżeli mamy poważne kłopoty ze zdrowiem - to po konsultacji z lekarzem.

Wizyta w saunie trwa za zwyczaj 1 godzinę, łącznie z przebieraniem, basenem i prysznicem.

Ze sobą trzeba wziąć 2 ręczniki, sól kamienną i miód naturalny. Przed wejściem do kabiny trzeba wziąć prysznic, obetrzeć się. W kabinie (nie zapomnieć pościelić ręcznik) po chwili, po ok. 2 - 3 minutach wcieramy w ciało sól, czyli robimy piling całego ciała oprócz twarzy.

Taka procedura co nam daje? Ścieramy obumarły naskórek, przez otwarte pory w skórze sól dociera do tkanek tłuszczowej i ją topi. Która wychodzi w postaci potu, który cieknie ciurkiem. Posiedzieć czy poleżeć ok. 10



min. Poczym wyjść i wziąć prysznic normalny. W tym momencie wiele osób popełnia błędy biorąc zimny prysznic. Zimna woda zamyka pory. A my jeszcze nie skończyliśmy naszą kurację. Prysznic powinien być ciepły. Po chwili odpoczynku (3-5 min.) wschodzimy do kabiny. Teraz wcieramy się miodem. Miód wchłania się wschodząc przez otwarte pory w skórze, i następną porcję wytapia i pielęgnuje ciało. Miodem polecam smarować całe ciało i twarz.

Z miodem w kabinie też przebyć ok. 10 min.

Po wyjściu oczywiście prysznic na przemian: ciepły - zimny. Na koniec zimny, by zamknąć pory.

Regularne chodzenie do sauny, tj. 1 raz w tygodniu daje rezultaty. Można to sprawdzić. Przed pierwszą wizytą obmierzyć centymetrem dokładnie uda, ramiona, biodra. Po miesięcznym zabiegu w saunie te centymetry nam się zmniejszą. Sprawdzone!

Polecam również saunę w celach zdrowotnych. Pomaga na przemianę materii, poprawia w krążeniu, oczyszcza z toksyn, poprawia nastrój i wiele innych zalet.

Gulnara Nachorna

TANIA KUCHNIA

Ostra zapiekanka

Jak tanio przygotować smaczne jedzenie? Przepis na zapiekankę ziemniaczaną - na ostro.

Składniki na 6 porcji: 1 kg ziemniaków, 200 g sera twarogowego, 50 g żółtego sera, 4 cebule, 2 żółtka, 2/3 szklanki śmietany, 2 łyżki tartej bułki, 3 łyżki tłuszczu, sól, pieprz.

Etapy przygotowania

1. Ziemniaki umyć, obrać i opłukać, pokroić w plastry, zalać wrzącą osoloną wodą.
2. Gotować ziemniaki 20 minut, odcedzić.
3. Cebulę obrać pokroić drobno i obsmażyć.
4. Ugotowane plastry ziem-

niaków układać warstwami na przemian z cebulą i pokruszonym serem w naczyniu posmarowanym tłuszczem i posypanym tartą bułką.

5. Dobrze przyprawić, zalać śmietanką, wymieszać z żółtkami, posypać startym serem.

6. Całość zapiec w gorącym piecyku.
Można wzbogacić zapiekankę dodając kiełbaskę, podgotowane mięso, mielone oraz warzywa (groszek, kukurydza, kalafior - wg smaku i możliwości).

Pomorskie firmy. Budowa roku 2004

Polnord nagrodzony



Nagrodzona budowa Polnordu

POLNORD-DOM Sp. z o.o. (inwestor-deweloper) i POLNORD S.A. (generalny wykonawca) otrzymali w ubiegłym tygodniu wyróżnienie w ogólnopolskim konkursie organizowanym przez Polski Związek Inżynierów i Techników Budownictwa, Ministerstwo Infrastruktury i Główny Urząd Nadzoru Budowlanego BUDOWA ROKU 2004.

Wyróżnienie zostało przyznane w kategorii budynki mieszkalne -spółdzielcze i deweloperskie za apartamentowiec "Willa Jantar" w Warszawie (budynek w pobliżu Parku Łazienkowskiego).

Wyróżniony budynek ma 5 kondygnacji nadziemnych oraz garaż podziemny. Jest w nim 17 apartamentów oraz 18 miejsc parkingowych (w tym jedno dla osoby niepełnosprawnej) w podziemnej hali garażowej. W budynku zainstalowano windę osobową. Całkowita powierzchnia budynku wynosi 2.580 m kw. (pow. użytkowa 1.551 m kw.).

Posadzki w holach i na schodach wykonane są z płytek granitowych. Elewację budynku obłożono piaskowcem i drewnem egzotycznym. Budynek ma wszystkie niezbędne instalacje sanitarne

- łącznie z klimatyzacją na IV piętrze, elektryczne i techniczne. Obiekt jest ogrodzony i strzeżony. Do apartamentów ostatnich kondygnacji przynależą ogrody na dachu.

Całość prac wykonano w ciągu 15 miesięcy.

Gdańska firma Polnord SA została także wyróżniona za budynek Kliniki Hematologii i Onkologii Dziecięcej Akademii Medycznej w Gdańsku, przy ul. Dębinki. Do wykończenia zastosowano nowoczesne materiały oraz instalacje.

(opr. DM)

WARTO WIEDZIEĆ

Odwołanie darowizny

Czy możliwe jest odwołanie darowizny? Rok temu podarowałem wnukowi samochód, jednak kilka miesięcy temu jego zachowanie w stosunku do mojej osoby uległo diametralnej zmianie. Wystąpił przeciwko mnie do sądu, kieruje oszczerstwa pod moim adresem, obraża mnie w wulgarny sposób i buntuje rodzinę. Czy mogę, w zaistniałej sytuacji, odzyskać podarowany samochód?

Oczywiście, można odwołać decyzję o darowiznie w tym przypadku. Zgodnie z prawem darczyńca może odwołać darowiznę, nawet już wykonaną, w sytuacji, gdy obdarowany dopuścił się rażącej niewdzięczności wobec darczyńcy. Chodzi tu np. o negatywne zachowania lub postępowania obdarowanego wobec darczyńcy, które nie czynią zadość zasadom współzycia społecznego, stosunków oraz relacji międzyludzkich. Zwrot przedmiotu darowizny powinien nastąpić na podstawie przepisów o bezpodstawnym wzbogaceniu. Darowizna nie może być jednak odwołana z powodu niewdzięczności, jeśli darczyńca obdarowanemu przebaczył. Dotyczy to również przebaczenia

udzielnego obdarowanemu z dostatecznym rozeznamieniem w chwili braku zdolności do czynności prawnych darczyńcy, np. na łożu śmierci.

Oprócz darczyńcy uprawnionymi do odwołania darowizny są także spadkobiercy darczyńcy z powołaniem się na przyczynę niewdzięczności tylko i wyłącznie wtedy, gdy darczyńca w chwili śmierci był uprawniony do odwołania albo wówczas, gdy obdarowany umyślnie pozbawił darczyńcę życia lub umyślnie wywołał rozstrój zdrowia, którego skutkiem była śmierć darczyńcy.

Należy jednak pamiętać, iż uprawnienie darczyńcy do odwołania darowizny z tego tytułu wygasa po upływie roku od dnia, w którym uprawniony do odwołania dowiedział się o niewdzięczności obdarowanego. Odwołanie darowizny następuje przez oświadczenie woli złożone obdarowanemu na piśmie.

Przepisów o odwołaniu darowizny nie stosuje się jednak, gdy darowizna czyni zadość obowiązkowi wynikającemu z zasad współzycia społecznego.

(GP)



Zawsze smaczne,
zawsze zdrowe
- bo Koral'owe

260073



www.koral.pl



Nowa oferta

Wilanowska
OSIEDLE

- mieszkania od 30m do 80m p.u.
- garaże pod budynkami
- termin oddania:
- zakończenie II etapu - IV kw. 2005r.
- przystępne ceny
- bardzo dobra lokalizacja: Gdańsk-Chetm
ul. Rogalińska/ul. Wilanowska



POLNORD-DOM Sp. z o.o. Gdańsk, ul. Kartuska 246, tel. 320 97 43, 303 25 78 www.polnord-dom.com.pl
P.B. KOKOSZKI S.A. Gdańsk, ul. Budowlanych 31, tel. 349 40 62, 347 53 49 www.kokoszki-sa.com.pl

Szczęśliwy dom